

La final fue intensa, con dos goles de Ronaldo en los se inte minutos finales

Brasil, son el penta

Suplemento Libero



Página/12

Facha 1 JUL 2002 Colec, No 2 10 355

Buenos Aires, lunes 1° de julio de 2002 - Año 16 - № 4889 Precio de este ejemplar: \$1,40 - Recargo venta interior: \$0,20 - En Uruguay: \$23 Opcional Revista con CD Los Fronterizos: \$8

ESPIRITUAL

El ministro de Seguridad bonaerense Luis Genoud ya no era ministro. Su jefe de policía provincial, el comisario general Ricardo de Gastaldi, ya era historia. Pero este fin de semana se siguieron cumpliendo órdenes que habían dado antes de que los barrieran las consecuencias de la represión del miércoles. Entre ellas, la de difundir un comunicado invitando al concierto del 118° aniversario de la Agrupación Sinfónica de la Policía Bonaerense, a la que se define como "la faceta espiritual de la policía de la provincia".

Los más peligrosos, por Eduardo Aliverti

PLACER

Látex con tachas

Página/18

Gato travieso, león hervíboro, por Osvaldo Bayer

Una semana antes de la salvaje represión en Avellaneda, el Gobierno destinó 37 millones adicionales a las fuerzas de seguridad

ta represión es lo primero

Páginas/4/8

14/15

Joseph Stiglitz explica el verdadero funcionamiento del Fondo, por Sol Alameda El dirigente del Frepaso oficialista, Juan Pablo Cafiero, fue designado como ministro de Seguridad y Justicia de la provincia. Antes de asumir, aseguró que tendrá que separar a aquellos que "no se condicen con el sistema democrático" y que habrá "control social" de la Bonaerense

"HAY QUE NIANO EN LA POLICIA"

EXCLUSIVO

Impulsa el cierre de entidades y mejorar las posiciones de la banca extranjera

El plan del FIVII para los bancos

Páginas/8/9

El radio de los ataques policiales fue de 20 cuadras. Siguen llegando heridos asustados. Hoy la Verón presenta más testigos presenciales. El miércoles habrá marcha de repudio con la CTA.



Un amigo de Santillán contó cómo Franchiotti le disparaba a matar.

La represión llegó a 20 cuadras, hasta Gerli

La represión en Avellaneda se extendió en un radio de más de 20 cuadras del Puente Pueyrredón. Hacia el sur, se acercó al límite de Avellaneda con Lanús, hasta la estación de Gerli. Hacia el este, abarcó por lo me-nos siete cuadras por la avenida Mitre y sus calles paralelas. En ambas direcciones, tanto al sur como al este, hubo heridos con municiones de plomo y de goma. Tres manifestantes estuvieron presos en la comisaría segunda de Lanús, lo cual indica que la persecución continuó también dentro de ese distrito. La dimensión del operativo de represión contra los piqueteros se va documentando con el correr de las horas, a medida que al material fotográfico y las filmaciones se agregan los testimonios de víctimas y testigos. Tres de ellos responsabilizaron ante la Justicia al comisario Alfredo Franchiotti por la muerte de Darío Santillán.

Isidro Benítez, integrante de la Coordinadora Aníbal Verón, dijo ayer que vio cómo el comisario disparaba a Santillán en la estación de trenes de Avellaneda. El piquetero estaba dentro de la estación cuando ocurrió el asesinato y ofreció un re-lato detallado de lo ocurrido. Su relato es concordante con lo que declararon el fotógrafo Sergio Kowa-lewski y el pasajero Alejandro García Carabajal.

Los abogados de la Correpi (Coordinadora contra la Represión Policial) y la Liga Argentina por los Derechos del Hombre aseguraban ayer que con las pruebas reunidas hasta el momento es posible recons-truir las secuencias de los dos asesinatos, y que ellas demostrarán la participación en los hechos tanto de las fuerzas policiales como de la

Para los letrados, el paso siguien-te es reunir todas las pruebas existentes de que mientras el comisario Franchiotti y sus subordinados in-gresaban a los tiros en la estación de trenes, otros policías en otros puntos de Avellaneda disparaban contra otros piqueteros.

Queremos desarmar la teoría de que las muertes respondieron a una ti, por el altercado con desocupados de la Aníbal Verón, y demostrar que hubo órdenes de más arriba", indicó el abogado Sergio Smietniansky.

Página/12 ya anticipó muchos de esos testimonios. Es posible que en la semana surian más, ya que hay víctimas de la represión que recién ahora están perdiendo el miedo. Al hospital Fiorito, que recibió a la mallegando baleados hasta el día vier-

Isabel Maso es médica de ese centro de salud. Atendió los primeros casos el miércoles, y el viernes le ocó de nuevo estar en la guardia. Entre los pacientes del día entró a su consultorio una mujer con dos impactos en la espalda. La doctora ordenó que le tomaran radiografías y en ellas apareció la silueta de un

bía sido herida mientras corría por la avenida Pavón, consiguió escapar, pero por miedo a ser detenida aguantó en su casa en lugar de venir al hospital", relató Maso a Pá-gina/12. Muchos otros hicieron lo mismo.

perdigón en la zona del tórax, que por milagro no tocó el pulmón. "Ha-

Los profesionales del Fiorito rela-tan que cuando empezaron a llegar corriendo los primeros lesionados, la dirección del hospital ordenó ce-rrar la puerta de entrada principal, sobre la calle Belgrano. Minutos más tarde la Policía Bonaerense se instaló en la única entrada que quedaba abierta, la de la guardia. Después se llevó detenida a una persona de adentro del hospital, donde hizo una suerte de razzia. La situación llegó a ser tan caótica que el jefe de cirugía tuvo que salir a la puerta de la guardia para pedir a través de los medios que alguien sa-cara a la policía y llamara a un fis-

La Coordinadora Aníbal Verón ofrecerá hoy a las doce del mediodía una conferencia de prensa en la sede la Correpi, Corrientes 1785, en la que cinco testigos reconstruirán secuencias de los asesinatos de Kosteki y Santillán.

Cuatro horas más tarde, a las 16, integrantes del Bloque Nacional Pi-quetero, Barrios de Pie y el Movimiento Independiente de Jubilados y Desocupados de Raúl Castells realizarán otra rueda de prensa en la estación de Avellaneda. La Aníbal Verón decidió partici-

par, esta tarde, en la reunión de la multisectorial que prepara una mar-cha a Plaza de Mayo el 3 de julio en repudio contra el hambre, la represión y el autoritarismo. El en-cuentro se realizará en Casa Nazareth, con representantes de la CTA, la Corriente Clasista y Combativa, partidos políticos, sindicatos, asambleas y sectores religiosos y organismos de derechos humanos. Vo-ceros de los piqueteros dijeron que les parece "central" que el rechazo a la represión se convierta en una causa común y tenga la mayor masividad posible. Tras la marcha del miércoles, la multisectorial participará de la jornada del 9 de Julio convocada por las asambleas barriales y el Bloque Nacional Piquetero.

JUAN PABLO CAFIERO DEJO

'No habrá

Por Fernando Cibeira

Luego de u reunión de una bera y media con el go-bernador Felipe Solá, Juan Pablo Cafiero se convirtió ayer en el nuevo ministro de Justicia y Seguridad de la provincia de Buenos Aires. Hasta entonces, Cafiero era vicejefe del Gabinete nacional pero, aseguran los que ha-blaron con él, no dudó mucho en aceptar el ofrecimiento luego de que el gobernador le diera las garantías que pidió. El discurso con el que asumió Juampi fue ultra-legalista: habló de "descriminalizar la protesta", de que "no ha-brá impunidad" para los asesi-natos cometidos durante la marcha piquetera del miércoles pa sado y de crear un "control del pueblo" para el accionar policial. "Hasta ahora las reformas a la Bonaerense siempre se quedaron a mitad de camino", sostuvo, y adelantó que tendrán que irse quienes "no se condicen con el sis-tema democrático".

En el discurso duro de Cafiero también hubo críticas para quienes, desde funciones ejecutivas, estuvieron a cargo del operativo que terminó con las muertes de Darío Santillán y Maximiliano Kosteki. "Sin dudas, la conducción política no estuvo a la altura de las circuns-tancias", señaló. Anoche todavía no estaba claro si Juampi asumiría hoy o mañana. Es que todavía que-daba por decidir el nombre del nuevo jefe de la Bonaerense que, se especulaba, sería el de un comisario retirado.

En rigor, Cafiero no fue la pri-mera opción de Solá. Un día des-pués de aceptarle la renuncia a su anterior ministro, Luis Genoud, el gobernador bonaerense le ofreció el cargo al embajador en Uruguay, Hernán Patiño Mayer, especialista en temas de seguridad. Pero Patiño Mayer se negó a cambiar las alPrometió reformar la policía de la provincia de Buenos Aires, expulsando a los que "no se condicen con el sistema democrático. Criticó "a la conducción política" por la masacre y afirmó que "no habrá impunidad" para los asesinos. Quiere "descriminalizar" la protesta social.

fombradas sedes diplomáticas por la áspera tarea de reformular a la maldita Bonaerense. Solá pensó entonces que Juampi podía ser ese ministro que quiere ver "permanente y absolutamente encima de la Policía, que esté en lugar de los he-chos en todos los casos", tal como había definido el sábado.

Ouedaron en reunirse aver, en el departamento que el gobernador tiene en la Capital Federal. El viernes por la noche, Solá se había en-contrado con el secretario de Seguridad, Juan José Alvarez, con quien estaba interesado en charlar sobre la mejor manera de encarar la reforma que quiere llevar adelante en

la provincia.

Muy pocos consiguieron salir ilesos del cargo que ayer aceptó Cafiero. Entre quienes sortearon ese obstáculo con elegancia estuvo el

De quién es la culpa

En una encuesta de la consultora Rouvier y Asociados, el 36,4 de los consultados señala a la Policía Bonaerense como la principal responsa-ble de los hechos que terminaron con la muerte de los 2 desocupados el miércoles. En segundo lugar aparecen los piqueteros (25,4), el go-bierno nacional (16,5), infiltrados (16), no sabe (14), Menem (5,4), y finalmente el gobierno provincial, con tan sólo el 0,5 por ciento. La encuesta, que comprendió 450 casos de Capital Federal y Gran Buenos Aires, también señaló que el 30,9 por ciento de los consultados piensa que los incidentes perjudican al gobierno de Eduardo Duhalde, mientras que el 28,6 opina lo contrario y el 40,5 no sabe qué pensar.

En cuanto a quiénes son responsables por el grado de violencia que vive el país, los encuestados mencionaron al FMI, el ex presidente Car-los Menem, la policía de la provincia y banqueros, entre otros.

"Fueron actos aberrantes"



Lo que se vio el miércoles son actos aberrantes que no se habían visto antes", declaró ayer el secretario de Seguridad, Juan José Alvarez, en el programa "Punto.doc". El funcionario intentó relativizar durante la entrevista que el Gobierno haya cambiado sus posturas sobre la represión a la manifestación piquetera. "En la conferencia de prensa que di el miércoles a la noche yo dije que no se podían descartar hipótesis porque para ha-cer eso se necesitaba tener certezas que todavía no teníamos", decla-

ró. También resaltó que "hay una parte de la sociedad que, ante la crisis, pide mano dura" y que en el futuro, su gestión piensa poner acento en la prevención. "Sigo creyendo que una fuerte prevención nos evita dolores de cabeza, que una fuerza disciplinada nos ahorra dolores también, y que la cuestión social no se resuelve con balas de goma", agregó. Por último, ante los testimonios que acusan a la Prefectura de disparar balas de plomo a los piqueteros, Alvarez volvió a declarar que "no podemos descartar ninguna hipótesis".

Por su parte, el subsecretario de Seguridad Interior, Carlos Vila,

aseguró ayer que detrás de los grupos de piqueteros operan "sectores de ultraizquierda" que buscan cuestionar la vigencia del orden democrático. "Hay sectores de ultraizquierda que están interesados en convencer a la gente, y sobre todo a los sectores más vulnerables, de que la democracia es incompatible con la justicia social y con una polítisocial alternativa", manifestó el funcionario en declaracione Radio América. Según la interpretación de Vila, la intención de esos grupos coincide con otros "sectores autoritarios de derecha" y "las posiciones apuntan a generar condiciones para mano dura, para instalar regimenes neofascistas que siempre van en beneficio de sectores muy minoritarios que les pasan las facturas a los que se dejaron engolosinar con estos cantos de sirenas". Por último, el funcionario advirtió que los referentes del movimiento piquetero "se resisten a hablar con nosotros", aunque "insisten en hablar con autoridades nacionales asistenciales".

EL GABINETE NACIONAL Y ASUMIRA EN SEGURIDAD BONAERENSE

impunidad, habrá control"

Amaldo Pampilló



Cafiero no fue la primera opción de Solá, que le ofreció el puesto al embajador Patiño Mayer.

Para dejar la vicejefatura del gabinete nacional, Cafiero consultó con Duhalde, que le dio el visto bueno.

ex camarista León Arslanián, que introdujo cambios profundos en las atribuciones de la policía y renunció cuando el por entonces candidato Carlos Ruckauf prometió "meter bala" a los ladrones. Luego, dos adalides de la política de mano dura, como el ex coronel carapintada Aldo Rico y el ex comisario Ramón Verón, debieron irse en medio de escándalos y con los índices de criminalidad en alza.

Justamente, la llegada de Juanjo Alvarez al cargo significó la mejor prueba del fracaso de las estrategias de endurecimiento del primer tramo de la gestión Ruckauf y una tentativa de retorno al "legalismo". Alvarez saltó al mismo cargo pero a nivel nacional durante el interinato presidencial de Adolfo Rodríguez Saá y ahora Solá se interesó por conocer el saldo de su experiencia de casi dos meses en la provincia.

No por nada Cafiero apareció ayer en público utilizando algunas frases que integran el menú discursivo del ex intendente de Hurlingham. Por ejemplo, que la protesta de la gente "es legítima" y no debe "criminalizarse". "Miles de compatriotas se sienten desamparados en sus derechos", aceptó ayer Juampi, además de calificar la situación social como "explosiva". No es la primera vez que Cafiero hace un descarnado cuadro de situación al asumir un cargo. Cuando Fernando de la Rúa lo nombró

Cambios: "Acá hay que cambiar la situación de cuajo". Prometió que habrá "control social con participación del pueblo" al accionar policial.

ministro de Desarrollo Social también hizo un análisis demasiado sincero que disgustó a algunos integrantes del entorno presidencial.

Para designarlo, Solá tuvo en cuenta que Cafiero –aunque últimamente se ocupó más que nada del tema social– es un abogado especialista en DerechoPenal. Antes de aceptar, Juampi consultó al presidente Eduardo Duhalde, que le dio el visto bueno. Es que en esta

gestión Cafiero viene siendo sponsoreado por el matrimonio Duhalde, que primero lo colocaron provisoriamente en el área asistencial y luego lo llevaron a la jefatura de Gabinete en donde se venía ocupando del Diálogo Político, una iniciativa que hasta ahora tuvo nulos resultados.

Juampi se convirtió en la cara visible del sector del Frepaso que bancó hasta último momento a la gestión delarruista y luego continuó siendo oficialista con Duhalde, con el argumento que es necesario darle "apoyo institucional" al gobierno de transición. Hoy, ese sector que también integran los diputados Darío Alessandro, Nilda Garré y Rodolfo Rodil está en los preparativos del lanzamiento de una corriente política con la que buscarían presentarse en las próximas elecciones en alianza con el justicialismo. Incluso, algunos sectores de la Rosada imaginan a Juampi como el compañero de fórmula ideal para el candidato a gobernador del oficialismo en la provincia, ya sea el propio Solá o Hil-

"Es psicópata y asesino"



Felipe Solá consideró que el jefe del operativo policial que culminó con la muerte de dos jóvenes el miércoles en las inmediaciones de la estación Avellaneda de trenes, Alfredo Franchiotti, es "un psicópata y un asesino".

Para el gobernador bonaerense, el comisario inspector "hizo una actuación en la vereda mostrándose como enfermero e individuo solidario", al hacer referencia a la supuesta atención que pretendía

prestarle al piquetero Darío Santillán, a quien presuntamente asesinó.

En esos incidentes, que comenzaron en el Puente Pueyrredón, que une la Capital Federal con el partido de Avellaneda, y finalizaron de la estación de trenes, murieron Santillán y Maximiliano Kosteki.

En sus duras acusaciones a Franchiotti, Solá consideró que dentro de la estructura de la Policía Bonaerense existen "dos clases de policías: los que son policías y los que son asesinos", y agregó que "algunos creen que para ser líderes tienen que ser asesinos".

nos creen que para ser líderes tienen que ser asesinos".

Para Solá, "toda esta historia da lugar para pensar en lo que puede haber tenido que sufrir un fiscal, sobre todo en temas que no fueron de orden público, si el que le revela datos es la policía, sobre todo dirigida por un matón".

Con respecto a la actuación policial de ahora en más, el gobernador se comprometió a "tener un enorme control, de arriba para abajo, de los operativos en el mismo territorio en el que se llevan a cabo".

da "Chiche" Duhalde. De ahí que el retorno de Cafiero a la arena bonaerense también tenga un costado de política electoral.

Úna de las condiciones que puso Cafiero para aceptar un cargo tan complicado fue que el área de Justicia y Seguridad siguieran juntas como hasta ahora. La reforma que tenía en mente Solá preveía separar los organismos para controlar más de cerca a la policía pero Juampi lo habría convencido de la necesidad de no desmembrar el ministerio para poder depurar a la fuerza.

"Acá hay que cambiar la situación de cuajo", adelantó ayer Cafiero. Prometió que, de aquí en más, abrá "control social con participación del pueblo" al accionar policial. También dijo que en los próximos operativos de seguridad participarán fiscales y funcionarios del área de derechos humanos para garantizar que los movimientos de los efectivos de la bonaerense se enmarquen dentro de lo legal. "Vamos a garantizar que quien salga a manifestarse tenga todas las garantías", prometió.

JUAN PABLO CAFIERO TIENE EXPERIENCIAS EN CARGOS EJECUTIVOS

Un conocedor del poder de bajo perfil

Eshijo deun histórico del peronismo y hermano de un diputado del ARI, pero su trayectoria política durante los últimos 15 años es más complicada que las pertenencias partidarias de su familia. Juan Pablo Cafiero se alejó del justicialismo en 1990, integró el grupo fundador del Frente Grande, fue diputado del Frente Grande, fue diputado del Frenso, ministro de Fernando de la Rúa bajo la Alianza y, durante los últimos meses, también se desempeñó como funcionario de la gestión de Eduardo Duhalde. Siempre manteniendo un bajo perfil, hoy se prepara para asumir como ministro de Justicia y Seguridad de la provincia de Buenos Aires.

Juan Pablo tiene 48 años, es uno de los 10 hijos de Antonio Cafiero, y hermano de Mario (diputado del ARI). Comenzó su trayectoria política en 1973, en la Juventud Universitaria Peronista, mientras estudiaba Derecho en la Universidad de Buenos Aires, Luego de la dictadura militar, con el retorno de la democracia, se enroló en la corriente de renovación justicialista que encabezó su padre. Pero mientras Antonio fue elegido gobernador de la provincia de Buenos Aires, él sufrió su primera derrota importante en 1987 al perder en la elección para intendente de San Isidro frente al radical Melchor Posse. Sin embargo, en 1989, con Carlos Menem en la presidencia, logró acceder a una





Juan Pablo Cafiero fue funcionario de Fernando de la Rúa y ahora también de Eduardo Duhalde.

banca en la Cámara de Diputados representando al PJ bonaerense.

La ruptura con el justicialismo llegó un año después cuando, luego de los indultos presidenciales a los militares que lideraron el terrorismo de Estado, Juampi se sumó al Grupo de los Ocho. Liderado por Carlos "Chacho" Alvarez e integrado también por Germán Abdala, Franco Caviglia, José Conde Ramos, Moisés Fontella, Luis Brunatti y Darío Alessandro (padre), la agrupación se escindió del PJ y conformó el núcleo del Frente Grande. A pesar de las di-ferencias políticas, Cafiero siguió frecuentando las reuniones familiares organizadas por su padre, junto a su esposa María Luisa Bianchi y su hermano (que por ese entonces militaba en el justicialismo).

A partir de 1995 se desempeñó

como diputado por el Frepaso -renovó su mandato en 1999-hasta que en el 2001, luego de la renuncia de Chacho a la vicepresidencia, fue nombrado por Fernando de la Rúa ministro de Desarrollo Social. Durante su breve paso por la gestión aliancista -duró menos de un añotuvo una serie de encontronazos con los funcionarios radicales, que alcanzaron el punto de no retorno cuando el ministro decidió viajar a Salta para negociar con piqueteros que mantenían un corte ruta sin consultar al presidente. Pero fueron los ajustes en los fondos destinados a la ayuda social -implementados para cumplir con el Plan de Déficit Cero- la causa oficial de su renuncia: de los 300 millones que tenía asignados para el último trimestre de su gestión, sólo recibió 65.

Juampi no tuvo que esperar demasiado para volver a ocupar un cargo ejecutivo. En enero de este año, el presidente Eduardo Duhalde lo eligió para cubrir interinamente una de las áreas más conflictivas, y en la que Cafiero ya tenía experiencia: Desarollo Social, A pesar de que conocía hace tiempo a Hilda "Chiche" Duhalde, fue a partir de allí que se ganó la confianza del Presidente, y luego del nombramiento de la actual ministra -Nélida "Chichi" Doga-, Juampi siguió como vicejefe de Gabinete, Durante los últimos meses, Cafiero se ocupó de representar a Duhalde en la Mesa de Diálogo Social, la iniciativa auspiciada por la Iglesia, con la que el Gobierno intentó estabilizar la protesta social.

* Informe: Alejandro Gaggero.

OPINION

Por Eduardo Aliverti

Los más peligrosos

s un espanto escribir sobre la crónica de una muerte anunciada cuando efectivamente hay dos asesinatos de por medio. Pero no cabe otra posibilidad porque, además, es desde allí donde hay que pararse para juzgar lo que rodea a los trágicos hechos de la semana pasada.

de la semana pasada. Desde las operaciones de prensa que crearon el clima de necesidad de mano dura hasta las advertencias de Alfredo Atanasof, pasando por la barbarie verbal de Ruckauf, sólo un imberbe podía no estar al tanto de que en cualquier momento tirarían uno o varios muertos sobre la parrilla. Da asco que tanto canalla periodístico haya manifestado su asombro por lo burdo de la represión, a la par de aguardar que una secuencia fotográfica "revelara" que los mató la policía como si no fuera siempre así. Da asco que haya que decir otra vez que no hubo errores ni hubo excesos. Dan asco los que en medio de la sangre de un sistema atroz se pusieron a sacar las cuentas de la interna piquetera. Dan asco los que siguen pidiéndoles a los manifestantes que salgan a cara descubierta, como si esto fuese la península escandinava y después no se usasen las identificaciones para entrar en los barrios y las casas y molerlos a palos. Dan asco los buchones que denuncian las piedras de los piqueteros como si encima de morirse de hambre tuviesen que defenderse con una imagen de la Virgen.

Dan asco quienes ni siquiera son capaces de asociar la masacre, y el operativo de prensa que la preparó, con la siembra del terreno para atender "el caos". Da asco esa chusma periodística que, aun después de ver el retrato de dos chicos fusilados, insiste en decir "muertos" en vez de "asesinados" y "disparate" en lugar de "emboscada".

Es asqueroso que vivir a mate cocido y ser morocho con pasamontaña impida el derecho de reventar de furia en un puente o una ruta, pero que sí se pueda comprender a un ahorrista en dólares que incendia el frente de los bancos. Si se es de la Verón espera la muerte a la vuelta de la esquina, pero si se aplaude a Nito Artaza es probable que espere una nota en la televisión.

Son todos ascos que no deben llamar a la sorpresa, sino a la ratificación de quién la va con qué. Es conveniente tenerlo en cuenta por parte de aquellos capaces de registrar que han declarado la guerra de manera oficial. Porque a las causas, a los asesinos y a los operadores se los puede tener claros. Pero, a veces, no lo están tanto los tilingos y los idiotas útiles.

Romero adelantó su presentación en su propio diario. Las "pruebas" son informes de inteligencia policial salteña.

A contramano del cambio de discurso en el Gobierno nacional, el de Salta anticipó ayer que va a presentar una denuncia judicial contra "provocaciones y actos de violencia" que supuestamente realizarian esta semana "grupos radicalizados" como la Corriente Clasista y Combativa y la CTA. El anuncio fue realizado a través del diario El Tribuno, que es propiedad del gobernador salteño, Juan Carlos Romero. El secretario local de ATE y miembro de la CTA, Buenaventura David, calificó la iniciativa oficial de "terrorifica" y denunció que se busca "judicializar el conflicto socia".

El anuncio sobre una presentación judicial lo hicieron el ministro de Gobierno, Adolfo Salum, y el secretario de Seguridad, Alberto Ferrari. Los funcionarios anticiparon que la denuncia sería acompañada con elementos incautados durante la violenta represión de la policía provincial contra un grupo de manifestan-tes en la plaza 9 de Julio, el 20 de junio, que terminó con 20 detenidos y una decena de heridos. Según fuentes oficiales, se secuestraron palos y otros objetos "similares a los utilizados el miércoles en el corte del Puente Pueyrredón". Los funcionarios agregaron que se habrían realizado reuniones entre dirigentes de la CCC, CTA, ATE y el sindicato universitario salteño en diversos barrios de la capital provincial, co-ordinados por el dirigente nacional de CCC, Juan Carlos Alderete. Se-



En Salta, con denuncia previa

El gobierno de Romero presentará hoy un escrito judicial sobre una "conspiración piquetera" con "provocaciones violentas".

gún el gobierno de Romero, en las reuniones se habría acordado realizar "acciones de provocación y violencia" en búsqueda de "generar la reacción de las fuerzas de seguridad". Los objetivos predeterminados serían edificios públicos como la Secretaría de Desarrollo Social, objeto común de manifestaciones para reclamar bolsones alimentarios

y planes de ayuda. Para redondear el cuadro de las supuestas "provocaciones", el informe menciona que los manifestantes llevarían como estandartes a sus "mujeres y niños".

David desmintió las reuniones y dijo que "están justificando la represión".

Informe: Héctor Alí, desde Salta.

HACE 10 DIAS

Plata

Por Cledis Candelaresi

El gobierno de Eduardo Duhalde resolvió robustecer la partida de recursos para las fuerzas de seguridad, bendiciéndolas con un aumento que éstas ni hubieran soñado en el momento en el que se sancionó el Presupuesto del año en curso. El 19 de junio, casualmente una semana antes de la feroz represión de la marcha piquetera del miércoles, los ministros del gabinete nacional estamparon su firma en un decreto de necesidad y urgencia que, entre otras modificaciones, asigna 37 millones de pesos adicionales para el equipamiento de la Gendarmería, la Prefectura y la Policía Fe-

No hay nada que permita establecer una relación necesaria entre aquella dádiva fiscal a los uniformados y la saña con la que se reprimió el intento piquetero de cortar el Puente Pueyrredón, incluyendo los mortales balazos a dos manifestantes. Pero la decisión de reforzar el Presupuesto 2002 para asignar más dinero a gendarmes, prefectos y policías pocos días antes del reciente despliegue represivo es, al menos, un dato sugestivo que alimenta las fantasías más temerarias sobre la asignación de un rol más duro a

asignation de un foi más unto a esas fuerzas.

El DNU 1062 asigna 33 millones de pesos para la "Prestación del Servicio de Seguridad a Personas y Bienes", lo que significa aumentar en un 5 por ciento el presupuesto asignado para todo el año a la Policía Federal en ese programa. La mayor parte de este dinero se destina a servicios no personales, combustibles y lubricantes y, naturalmente, material de guerra. Esto se completa con otras partidas para la Seguridad de la Navegación Aérea y para mejorar la capacidad operacional de la Gendarmería, con lo que el aumento para el conjunto de las fuerzas alcanza los 37 millones de pesos.

canza los 37 millones de pesos.

Los considerandos del decreto
justifican este selectivo aumento
presupuestario, difícil de entender

Usos: La mayor parte de este dinero extra se destina a servicios no personales, combustibles y lubricantes y, naturalmente, material de guerra.

en una época de restricciones fiscales. El primer considerando alude a la premura con la que tuvo que aprobarse la Ley de Presupuesto para este ejercicio, lo que "no permitió incluir los créditos necesarios para la atención de gastos necesarios para una adecuada protección de las personas y bienes".

A este presunto descuido oficial, fundado en el "trámite excepcional que demandó la aprobación del Presupuesto 2002", el plenario de ministros añadió como fundamento la devaluación del peso: muchos de los pertrechos militares se importan, en tanto que otros, como el combustible, siguen la evolución del dólar.

"La variada cantidad de elementos y servicios que deben utilizar las fuerzas de seguridad, como los

OPINION

Por Atilio Boron

Breve y turbulento

El gobierno de Eduardo Duhalde continúa su impetuosa marcha hacia el abismo. En el trayecto hacia tan desgraciado final se debilitó a punto tal que parece un paciente desahuciado; sin pulso, sus signos vitales apenas perceptibles y una mirada perdida, como resignada. Claro que la metáfora es engañosa: los pacientes en condición terminal son inofensivos. Un gobierno anémico y moribundo se convierte en un animal peligroso, como lo prueba la cacería humana del miércoles asado. El Estado, democrático o no, es siempre la dictadura de una clase dominante sobre el conjunto de las clases, capas, etnias y grupos sociales oprimidos. Si es democrático, gracias a las seculares luchas de los grupos subalternos, la dictadura adquiere rasgos "civilizados". La violencia represiva se legaliza, se permite un cierto juego de instituciones representativas, y la fuerza de las organizaciones populares y los partidos contestatarios impiden que los poderosos impongan su voluntad según los métodos tradicionales, a sangre y fuego. Pero la sociedad capitalista es intransigente ante los avances de la democratización; si los ha tolerado en las metrópolis fue porque el poder de las clases y grupos subalternos no le dejó otra alternativa Entre nosotros el recurso normal ha sido la dictadura. La democracia, cuando aparece, es ritualista y abrumada por una sobreabundancia de retórica carente de toda sustancia. Sólo nos brinda el derecho a elegir a nuestros opresores, no a poner fin a la opresión.Cuando un Estado entra en una crisis integral como la que hoy caracteriza a la Argentina, se repliega sobre su núcleo duro: la violencia. Violencia necesaria para someter a un pueblo que el 19 y 20 de diciembre recuperó su dignidad y su protagonismo, y que ejerció sus derechos democráticos como nunca antes Violencia que hace que la policía sienta que puede fusilar a mansalva a hambrientos y desocupados, ante fotógrafos y camarógrafos de todo el país, dando por descontada su acostumbrada impunidad. Violencia pregonada y azuzada desde las alturas del tambaleante aparato estatal por varios ministros. Violencia sutil y

penetrante de una cotidianidad marcada por la opulencia y prosperidad de unos pocos y la miseria de la gran mayoría. Violencia que destruye vidas, sueños, futuros. Violencia ideológica predicada por los representantes del capital y algunos de sus plumíferos disfrazados de periodistas que criminalizan a los pobres, los deshumanizan hasta convertirlos en monstruos subversivos a los cuales, ya perdida su condición humana, se los puede matar como a fieras. ¿Qué futuro tiene el gobierno de Duhalde? Breve y turbulento. Setiembre de 2003 aparece como algo tan lejano e hipotético como el futuro de la tierra en la siguiente era geológica. Carece de sustento económico, social, político e internacional. Su suicida fidelidad con el Consenso de Washington, del cual no quiere apartarse, no le garantiza larga vida. Perdió seis meses buscando un acuerdo con el FMI, desoyendo consejos no sólo de críticos locales sino los del último Premio Nobel de Economía, Joseph Stiglitz, que asegura que el FMI es causante principal del desastre argentino y que sus recetas no funcionaron en ninguna parte. Los índices de desaprobación social registran niveles sin precedentes, lo mismo que la desintegración de la trama misma de la estructura social argentina. Huérfano de todo apoyo político, el Gobierno es vapuleado por tirios y troyanos. Sus propios compañeros del PJ han dado rienda suelta a su habitual canibalismo y lo están destrozando, y desde afuera energúmenos como Batlle, Aznar, O'Neill y Koehler se aprovechan de su impotencia para flagelarlo, mientras que en la Casa Blanca el nombre del presidente provoca indisimulable fastidio. Esto no porque el talante moral de la dirigencia agrupada en torno de George W. Bush sea muy distinto al de la nuestra ahí está la sucesión de recientes escándalos financieros para demostrarlo- sino porque no ven a Duhalde con las agallas de reestablecer el primado de la mano dura. No se dan cuenta de que si esto ocurre no es por falta devoluntad de nuestros gobernantes sino porque la resistencia de la sociedad ante esa política es cada vez más

APROBARON MAS FONDOS EN EL PRESUPUESTO PARA "SERVICIO DE SEGURIDAD"

para las herramientas de reprimir

Exactamente una semana antes de la masacre de Puente Pueyrredón, el Gobierno modificó por decreto el Presupuesto 2002 para subir en 37 millones el de insumos y equipos de represión para gendarmes, policías y prefectos.

repuestos y mantenimiento de aeronaves, embarcaciones y otros equipos, la adquisición de equipos de comunicaciones, la compra de insumos para laboratorios científicos para la realización de pericias, entre otros, deben adquirirse en el exterior", señalan los considerandos.

Presupuestos de "defensa"

En el ejercicio 2002, la Presidencia de la Nación absorbió las funciones de Seguridad Interior y, al mismo tiempo, los recursos necesarios para financiarlas. Pero este dinero adicional, alrededor de 2482 millones de pesos, incluye mejoras que el propio Parlamento asignó a las fuerzas de seguridad cuando este turbulento verano se votó la Ley de Presupuesto de 2002. La devaluación y el consiguiente aumento de costos para todas las prestaciones públicas amenaran licuar la mejora aprobada por los legisladores. Pero lo cierto es que a principios de la gestión duhaldista hubo un aumento nominal tanto para

reforzar la "capacidad operacional de la Gendarmería", como para la Policía Federal.

incrementó en 36 millones de pesos, ya que subió de 271 millones de pesos en el presupuesto del año pasado a 307 millones en el actual (un 13 por ciento). Para la Federal esa suba fue proporcionalmente más modesta: 33 millones de pesos, producto de subir la partida total de 580 millones a 613 millones de pesos. Como en el caso de las

Fuerzas Armadas, los recursos de las de Seguridad están mayoritariamente destinados al pago de las remuneraciones, rubro que insume alrededor del 80 por ciento del presupuesto total, aunque no por esto las remuneraciones dejan de ser magras. En rigor, todos los presu-

entonces competencias que hasta el año pasado estaban en manos

del Ministerio del Interior y que cedió a manos del presidente tanto la administración de los fondos de Seguridad como las políticas las que se subordinaron las fuerzas.

En el caso de los gendarmes, la asignación total para todo el año se

La ejecución del presupuesto de aquellas fuerzas está a cargo en última instancia del secretario de Seguridad Interior, Juan José Alvarez, sindicado como un exponente del ala blanda del gobierno duhaldista en esta materia. Desde el advenimiento de Jorge Matzkin al Ministerio del Interior, un funcionario enrolado en el sector de los más "duros", esa secretaría depende directamente de Presidencia, lo que consolida la natural competencia de Duhalde sobre el área.

El decreto en cuestión también prevé más fondos para el Registro Nacional de las Personas, en atención a que la caída de recursos propios "no permite la atención de sus funciones fundamentales" ..."lo que podría afectar el programa Jefes de Hogar".

Los beneficiarios de este plan, caballito de batalla de la gestión duhaldista para paliar la creciente pobreza, sólo pueden realizar su solicitud con el DNI, impreso por el RNP.

En base a esta preocupación solidaria, el Gobierno también dispuso reasignar parte del dinero previsto para cubrir estos subisdios a desempleados de 150 pesos mensuales. Según surge del decreto 1062, sedetraen 30 millones de pesos con destino a una campaña de publicidad. Para financiarla se destinará el dinero de un mes de 200 mil jefes y jefas de hogar.



Las fuerzas de seguridad tienen una excepción para el duro ajuste que sufre todo el Estado. La coincidencia de fechas es sugestiva y da qué pensar sobre el rol que se les asignará a esas fuerzas.

PÁGINA/12 PRESENTA

CAETANO VELOSO



COLORES, NOMBRES

Queixa
Ele me deu um beijo na boca
Trem das cores
Sete mil vezes
Coqueiro de Itapoa
Um canto de afoxo para o bloco do lle
Cavaleiro de Jorge
Sina con Djavan
Meu bem, meu mal
Genesis
Sonntos



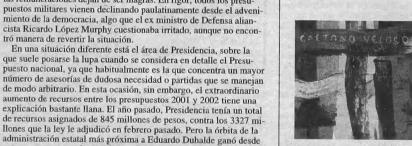
EXTRANJERO

O Estrangeiro
Rai das cores
Branquinha
Os outros românticos
Jasper
Este amor
Outro retrato
Etc
Meia lua inteira



CIRCULADO VIVO

A'tua presença morena
Black or white
Um indio
Circulado de fuló
Queixa
Mano a mano
Chega de saudade
Disseram que eu vottei americanizada
Quando eu pensa na bahla
A terceira margem do Rio
Coéano
Jokerman
Vocé e linda
O Leaczinho
Itapua
A filha da Chiquita bacana
Os mais doces barbanos
A filha da Chiquita bacana
Chitva, suor e cerveija (Rain, Sweat, Beer)
Sampa



LIVRO

Civros
Onde o rio e mais baiano
Manhata (para Lulu Santos)
Doldeca
Incidental: London London
Voce e minha
Um Tom
How beautiful could a being be
O navio negreiro (Excerto)
Nao enche
Minha voz, minha vida
Alexandre
Na baixa do sapateiro



CAETANO Y CHICO JUNTOS Y EN VIVO

Bom conselho
Partido alto
Tropicálla
Morena dos olhos d'agua
Rita
Esse Cara
Atras da porta
Voce nao entende nada
Cotidiano
Barbara
Ana de Amsterdam
Janelas abertas № 2
Os Argonautas

ARTE DE TAPA
ORIGINAL. CON EL
PRIMER CD UN
ESTUCHE DE REGALO.
DESDE EL PRÓXIMO
DOMINGO CON EL
DIARIO - COMPRA
OPCIONAL \$ 8

Página/12

Señora Alemana

Clases y conversación Alemán, Inglés y Francés 4825-0026 Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.

> MOVICOM ® BELLSOUTH

UNA HISTORIA DE LA REPRESION DESDE EL FIN DE LA DICTADURA

Todos los muertos de la democracia

Por Carlos Rodríguez

Cuando se habla de violencia policial, se piensa en los ca-sos de tortura o gatillo fácil. Queda en segundo plano esa violencia cotidiana, sistemática, que ejerce la policía y que emerge en cada manifestación. Desde el 10 de diciembre de 1983, con el retorno de la democracia, la protesta pública ganó la calle en miles de marchas y concentraciones. Infinitas fueron las represiones violentas, al punto que una estadística parcial indica que desde esa fecha suman 54 los manifestantes asesinados, los heridos-muchos de ellos de gravedadllegan al menos a 400 y las personas detenidas y maltratadas sólo por manifestar fueron miles. En ese contexto, los políticos de turno, radicales o peronistas, insistieron siempre en cargar las culpas sobre las víctimas, a las que llamaron "in-filtrados", "violentos", "agitado-res", "trotskistas", pero siempre que se investigó a fondo se comprobó que los asesinos llevaban uniforme.

Las excusas del poder político parecen primo-hermanas de las que es-grimió en su momento la dictadura, por ejemplo el 1º de abril de 1982. El entonces ministro del Interior Alfredo Saint Jean justificó la violencia policial que impidió el ingreso a la Plaza de Mayo de la marcha de protesta realizada por la CGT el 30 de marzo de ese año. "Fue una ver-dadera intención de gimnasia, no voy a decir terrorista pero no anda muy lejos: de subversión". El 16 de di-ciembre otra brutal represión enlutó la marcha de la Multipartidaria para reclamar el retorno de la democracia. Ese día fue asesinado de un balazo el obrero salteño Dalmiro Flores, quien según la versión oficial "no acató la voz de alto que le impartió" un policía de civil que se ba-jó, frente al Cabildo, de un Ford Falcon de color verde. Ascencio Flores, el padre de Dalmiro, explicó que su hijo no era terrorista ni subversivo. No escuchó la voz de alto porque era sordo." El entonces jefe de la Po-licía Federal general Juan Bautista Sasiaiñ acusó a "grupos de agitadores" por los disturbios. Luego del repliegue militar, la vio-

lencia siguió bajo el gobierno de Raúl Alfonsín, que asumió el 10 de di-ciembre de 1983. El mismo Alfonsín había encabezado una de las principales columnas en la marcha de la Multipartidaria, pero en enero de 1986 culpó a "sectores trotskistas" a los cuales "no les interesa la demo-cracia" por los incidentes que terminaron con una violenta represión contra los asistentes a una marcha en repudio al banquero David Rockefe-ller. Algunos de los "trotskistas" integraban la columna que aportó la Juventud Radical. Un militante comunista recibió una perdigonada de ba-las de goma disparada "a menos de un metro de distancia". En noviembre, el jefe de la Federal Juan Angel bre, et jete de la Federal Juan Angel Pirker, un moderado en la fuerza, acusó a "grupos de ultraizquierda" (el nuevo latiguillo que reemplazó a "subversivos" o "terroristas") por in-cidentes en la Facultad de Filosofía y Letras. La Federal tiró gases y balas de goma que hirieron a 26 estu-

Fue durante el gobierno de Alfonsín que se produjo la primera gran matanza en democracia. En los saqueos de mayo de 1989 en Rosario, el Gran Buenos Aires y Tucumán, Son en total 54, a los que se suman cientos de heridos graves y miles de detenidos y maltratados por manifestarse. Una historia donde siempre se dan las mismas excusas para pegar.



Hace veinte años, con Falcon y uniformes viejos, pero con las mismas técnicas y excusas. El gran cambio es que la culpa ya no es de los "subversivos" sino de los "extremistas de izquierda".

fueron asesinadas 14 personas y hubo 80 heridos. Una de las víctimas, Roberto Segovia, tenía 9 años. La información oficial dijo que murió "en un enfrentamiento con la policía" ocurrido en San Miguel. El niño tenía "una herida de bala de goma en la cabeza".

El ex presidente Carlos Menem calificó de "delincuentes, forajidos y facinerosos" a los manifestantes que lo abuchearon durante un acto en Ushuauaia. Dijo que los tenía "perfectamente individualizados con nombre y apellido" y que eran militantes "del PC, el MAS, el Partido Obrero y del sindicato de (Víctor) De Gennaro". En junio de 1991, la represión tuvo como blanco a los jubilados que acampaban en la Plaza Lavalle, con Norma Plá a la cabeza. Fue el día de la recordada sesión de llanto del ex ministro Do-

Alfonsín: En su gobierno se produjo la primera gran matanza en democracia. En los saqueos de mayo de 1989 fueron asesinadas 14 personas y hubo 80 heridos.

mingo Cavallo. El hoy presidente Eduardo Duhalde, por entonces vice, justificó el desalojo violento de los viejos diciendo que no creía en una democracia tan permisiva". Lo que más molestó a Duhalde fue que los jubilados llevaran "una vaca a una plaza pública". El 12 de marzo de 1992, la policía reprimió a gremialistas y usuarios del servicio ferroviario durante una protesta en los andenes de Constitución. "En los incidentes intervinieron activistas que cumplieron la función de agitadores, como ejemplo el MAS y otras agrupaciones políticas", dijo el ministro del Interior José Luis Manzano. En julio de 1993, el gobierno de Menem centró el accionar represivo en pobres que ocupaban predios en Belgrano para levantar viviendas preca-

rias. Menem ordenó desalojos sin orden judicial. La Nación, reaccionariapero legalista, volvió a reprochar: "Menem ordenó desalojar a los usurpadores por la fuerza. Una medida claramente antijurídica". El ministro del Interior Gustavo Beliz abrió un sumario contra los policías que no habían hecho más que cumplir las

órdenes verbales de Menem. El 7 de setiembre fue desalojado en un operativo nocturno el predio de las bodegas Giol, en Palermo. El diario *La Razón* dijo que en el operativo intervinieron "50 efectivos policiales sin exhibir orden judicial" El concejal de la UCeDé Julio Crespo Campos justificó los métodos argumentando que los ocupantes estaban "en falta ante la Justicia", por lo que "no tienen autoridad legal para reclamar una supuesta usurpación por parte de la policía". Los jubilados volvieron a ser centro de la represión, esta vez en la marcha de los miércoles frente al Congreso. En los incidentes del 28 de octubre fueron apaleados jubilados, periodistas y al-gunos diputados, entre ellos Luis Za-mora y Alfredo Bravo. El presidente Menem se enojó con los miem-bros del Congreso: "Los eligió el pueblo para legislar y no para salir a la calle a acompañar o alentar este tipo de hechos". El entonces minis-tro del Interior Carlos Ruckauf afir-mó que "no se puede juzgar a toda ma institución para la toda una institución por la actitud de dos o tres de sus integrantes". Las justi-ficaciones llegaron al ridículo cuando el 29 de octubre Ruckauf se presentó en un programa de ATC para mostrar un video donde un grupo de mujeres policías sugerían a los jubilados que desalojaran la calle: "Ven con qué respeto, con qué amor, con qué dulzura las chicas dijeron que subieran a la vereda".

Ennoviembre y diciembre, las movilizaciones y la represión tuvieron como escenario a Santiago del Estero. Los disturbios, como siempre, terminaron con una clara victoria policial: hubo decenas de detenidos, 30 civiles heridos y cinco uniformados

con lesiones. "Yo me pregunto si esto es producto de nuestros hermanos o de agitadores profesionales que son los que incitan a la violencia", fue la reflexión de Menem. El 28 de mayo de 1994, la represión se instaló en el sur, en Río Grande. En la madrugada, 200 policías desalojaron con ga-ses, bastones y balas de goma a 60 metalúrgicos que ocupaban la planta de la empresa Foxman Fueguina.
"Mi policía no reprime", afirmó el entonces gobernador de Tierra del Fuego José Estabillo, quien se encontraba en Buenos Aires. La violencia siguió en Ushuaia en abril de 1995. Luego de una nueva represión, esta vez para desalojar una planta de productos electrónicos, la policía fueguina detuvo a varios manifestantes. El 12 de abril, los metalúrgicos hicieron una movilización frente a la jefatura de la policía de la provincia.

Menem: Dijo que los tenía "perfectamente individualizados" y que eran militantes "del PC, el MAS, el Partido Obrero y del sindicato de (Víctor) De Gennaro".

En la represión murió Víctor Choque, un obrero que recibió un balazo en la cabeza. Otros 30 trabajadores resultaron heridos y tuvieron que ser internados. Como ocurre cuando la violencia estalla fuera de los límites de la Capital Federal, fuentes del gobierno central admitieron que los policías fueguinos actuaron con "ferocidad". El castigo fue mínimo: el comisario Félix Polo fue condenado a nueve años de prisión.

El 20 de febrero de 1996, en La

Plata, se reprimió para evitar la concentración de estudiantes que protestaban contra la Asamblea Universitaria. La policía disparó balas de goma por debajo de la cintura, pegó culatazos y practicó detenciones masivas. Hebe de Bonafini tuvo que recibir dos puntos de sutura. El secretario de Seguridad de la provincia Alberto Piotti reflexionó en voz alta frente a la prensa: "Hay que evitar el cuerpo a cuerpo, seguramente también las balas de goma, y encontrar medios que permitan garantizar el orden reduciendo al mínimo el choque directo y la posibilidad de excesos". Después se supo que el comisario mayor Basilio Holos, jefe de la Unidad Regional de La Plata, ordenó que salieran a patrullar "automóviles no identificables". Por los hechos de violencia fueron sancionados el comisario inspector Julio Sáenz Saralegui, responsable del operativo, y otros 11 uniformados.

En abril de 1997, en Cutral-Có, fue asesinada de un balazo policial la empleada doméstica Teresa Rodríguez. El gobernador de Neuquén, Felipe Sapag, insistió en culpar por la violencia a los "activistas de izquierda que llegaron armados a la provincia" y también a la "inflexibilidad de sus reclamos por parte de los docentes", que habían encabe-zado la protesta. La policía negó toda participación en el crimen. Después se comprobó que "varios poli-cías estaban disparando con armas de fuego, aunque no se descarta que también algún manifestante pueda haber utilizado un revólver. De todos modos, no hubo efectivos poli-ciales heridos de bala". Desde Bue-nos Aires, el presidente Menem pontificó sobre los conflictos que se fueron sumando en el sur y en el nor-te del país: "El desempleo no puede ser cuestión de agitación". En se-tiembre de 1998, un escrache de la agrupación H.I.J.O.S. al represor Miguel Osvaldo Etchecolatz terminó con la policía llenando de gases la Facultad de Ciencias Sociales. En la causa que se abrió por ese caso, quedó demostrado que en cada "es-crache" la Policía Federal moviliza "dos grupos de combate, un hidrante, un móvil para traslado de perso-nas y una autobomba liviana", ade-más de una "Brigada Móvil de Video" que filma a los manifestantes (textual de la causa judicial). El jefe del operativo fue el comisario Oscar Montoreano, quien pasó a reti-ro y luego fue jefe de Seguridad de la Legislatura porteña. A sólo siete días de asumir el go-

de la Alianza, en diciembre de 1999, en Corrientes hubo dos muertos, 50 heridos y 28 detenidos por la violencia de los gendarmes. El ministro del Interior de entonces, Federico Storani, consideró que "la responsabilidad principal (de lo ocurrido) es de los gobiernos corruptos", en alusión a las autoridades correntinas. En abril de 2000, las cámaras de TV captaron en directo otra represión nocturna, esta vez a los camioneros que protestaban frente al Congreso por la reforma laboral. Todo el país vio por TV cómo la policía atacaba con patadas y golpes de culata a manifestantes tirados en el piso y hasta el uso de navajas (en manos policiales) para amedrentar". En noviembre de 2000, en Tartagal, fue asesinado de un disparo en la ca-ra el piquetero Aníbal Verón. Así se fue llegando a los 32 homicidios, en todo el país, ocurridos el 20 y 21 de diciembre de 2001, durante las mo-vilizaciones populares que provocaron la caída de Fernando de la Rúa, convertido en el presidente constitucional que más muertes lleva sobre los hombros. Ahora la historia se repitió con Duhalde y nada hace supo-ner que haya sido la última represión de una democracia

Con los BODEN, usted cobra en la misma moneda en que depositó. Así de simple.

Si usted posee un depósito reprogramado en el Banco Nación, ahora puede optar por canjearlo por BODEN (Bonos Optativos Del Estado Nacional). Recuerde que el plazo de esta alternativa vence el 16 de julio próximo.

	Boden 2005	Boden 2007	Boden 2012	
Moneda:	Dólares.	Pesos.	Dólares.	
Quiénes pueden elegirlo:	a) Quienes tengan 75 años o más al 16 de julio de 2002. b) Quienes tengan depósitos provenientes de una indemnización laboral o padezcan una enfermedad grave. c) Quienes tengan depósitos reprogramados originalmente en dolares menores a \$10.000 podrán adquirirlo a través de un precio preferencial. d) Personas físicas con depósitos a la vista, a través de licitación con vencimiento 05/07/02.	a) Titulares de depósitos reprogramados originalmente en pesos. b) Titulares de depósitos reprogramados originalmente en dólares y pesificados. c) Titulares de depósitos a la vista.	a) Titulares de depósitos reprogramados originalmente en dólares y pesificados. b) Titulares de depósitos a la vista en dólares pesificados. c) Quienes pudiendo optar por el BODEN 2005, eligieran esta posibilidad.	
Cuotas en las que se devuelve el capital:	Tres cuotas anuales, la primera en mayo de 2003.	El capital se ajusta por el CER, y se devolverá en 8 cuotas semestrales, la primera en agosto de 2003.	8 cuotas anuales, la primera en agosto de 2005.	
Tasa de interés:	Tasa LIBOR 6 meses.	2 % anual.	Tasa LIBOR 6 meses.	
Pago de intereses:	Semestral.	Semestral.	Semestral.	
Vencimiento del primer servicio de intereses:	11/2002.	8/2002.	8/2002.	

Los BODEN se pueden usar para cancelar préstamos en este banco. • Comprar vehículos 0 km. y maquinarias nuevas y registrables. • Construir nuevos inmuebles. • Cancelar deudas impositivas (vencidas al 30/6/01). • Invertir en fideicomisos para financiar proyectos de inversión, y comprar bienes del Estado Nacional. Además usted puede vender en cualquier momento su bono al valor de mercado, y recibir el dinero en efectivo.

Llame al 0-810-999-NACION o www.bna.com.ar



Ministro Lavagna. "Hoy veo una luz en la negociación con el FMI", lo elogió Calvo.

En Hacienda dicen que la recaudación de junio estará en línea con lo esperado. Y aseguran que se pagarán aguinaldos y jubilaciones en "tiempo y forma". La negociación con el Fondo se concentrará ahora en el programa monetario.



Gracias a la inflación, el problema ya no es fiscal

shington y se tomó el día descanso. Tanto es así que ni siquiera se reunió con el Presidente, como se esperaba que lo hiciera después de una misión tan importante ante el Fondo Monetario. "Las negociaciones fueron muy arduas y descansará durante la jornada", explicó uno de sus colaboradores. La nueva etapa en las relaciones con el Fondo que se inicia hoy no parece que vaya a ser más tran-quila para el ministro. El frente fiscal no será problema: hoy se conocerán la recaudación de junio y en Economía confían que, inflación mediante, esté en línea con lo esperado. Sin embargo, el FMI enviará a mitad de semana una misión de expertos en temas bancarios, que reclamará profundos cambios en el sistema financiero (ver página 9). Después de su viaje a Washing-

gunas tímidas voces de aliento, en medio de un mar de escepticismo. "Hoy veo una luz que antes del via-je del ministro a Washington no existía y que nos indica que podemos estar más cerca de un acuerdo" con el FMI, aseguró Guillermo Calvo, economista jefe del BID. Y agregó que "el mayor éxito del ministro fue mostrar categóricamente que la posición argentina es sólida técnicamente"

Hoy, el Gobierno solicitará la postergación del vencimiento por 1000 millones de dólares que debía pagar al Fondo a mediados de julio, para cumplir con las formalidades burocráticas del organismo, dado

que la decisión ya fue tomada. Hoy también se conocerá oficialmente los números de la recaudación de junio. Según funcionarios de la Secretaría de Hacienda, la cifra rondaría los 4500 millones de pesos, un nivel similar al año pasado, por lo

que en Economía dicen que "no habría problemas para pagar en tiemforma los salarios y aguinaldos de los jubilados y los trabajadores públicos". En mayo, gracias a la inflación, la recaudación alcanzó los 4826 millones de pesos, un 2,9 por ciento más que en igual mes del año pasado, rompiendo 11 meses de ca-ída interanual. "En junio vamos a estar cerca de los 4500 millones, tal vez un uno por ciento abajo o arri-ba, pero ahí', aseguran en Hacienda. Pero reconocen que simultáneamente habrá una caída importante en la recaudación del impuesto a las Ganancias, por razones obvias.

Sea como fuere, está claro que en el futuro el FMI no hará transpirar a Lavagna por cuestiones fiscales. Toda la presión del organismo se concentrará en la reestructuración del sistema bancario y la definición del programa monetario. Como es sabido, Economía fijó una meta de emi-sión hasta fin de año de 7000 millones de pesos adicionales, para asistir vía redescuentos a los bancos y evitar así un cierre generalizado de entidades. Pero en el Fondo afirman que ese número es demasiado eleva-do, y prefieren cerrar bancos a que se dispare el dólar y la inflación. Justamente, el otro punto en discordia es el nivel de emisión compatible con un piso de reservas que Lavagna fi-ja en 9000 millones de dólares para fin de año. Actualmente, las reservas ya están abajo de los 9700 millones de dólares y en Washington creen que si la impresión de pesos se desborda, la sangría de dólares del Central sería mayor, a menos que aceptara un tipo de cambio nominal mucho más alto que el actual.

Para dirimir esta cuestión se decidió consultar a un comité de expertos internacionales que estaría encabezado por el ex titular de la Reserva Federal Paul Volcker, jun-to con el ex director gerente del FMI, Michel Camdessus y los financistas Jacques de Larrosiere, Jacques Delors y Hans Tietmeyer, entre otros.

EXCLUSIVO: FL PLAN DEL FMI

Si no quiere

Por Maximiliano Montenegro

Después del guiño que hizo el viernes pasado, al poster-gar los vencimientos de la deuda de julio, ahora el Fondo Monetario presiona al Gobierno para que implemente profundos cambios en el sistema financiero. Las indicaciones están contenidas en un memorándum secretó que el mi-nistro Roberto Lavagna recibió en Washington. Allí se plantean tres temas clave. Primero, crear "licencias B" para los bancos extran-jeros que quisieran retirarse transitoriamente del país, con lo cual a los depositantes se les entregari-an bonos del Estado y la entidad podría volver a operar en el futuro, si volviera a ser capitalizada una vez superada la crisis. Segundo, fijar un tope a los redescuentos otorgados a los bancos en problemas, a partir del cual la entidad debería ser suspendida y puesta a disposición de una "uni-dad de reestructuración bancaria", que procedería a su liquida-ción. Tercero, establecer nuevas reglas a los bancos públicos, que deberían seguir las mismas reglas que los bancos privados para obtener redescuentos del Central, e incluso deberían ser capitalizados por el gobierno nacional o provincial en cuestión para seguir operando. Como para todo banco que cierre o sea suspendido está pre visto el canje compulsivo de depó-sitos por bonos, el Fondo prefiere que caigan bancos a que sigan go-teando fondos del sistema financiero. El documento también insiste con la inmunidad legal para el directorio del Banco Central.

El miércoles pasado, el titular del FMI, Horst Koehler, hizo una decla-

Goteo: "Como para todo banco que cierre está previsto el canje compulsivo de depósitos por bonos, el FMI prefiere que caigan bancos a que siga el goteo".

ración llamativa. "Los argentinos obviamente no tienen prisa para conversar con nosotros sobre la reestructuración del sistema bancario; eso me sorprendió y me decepcionó", disparó. Semeiante misil tomó desprevenida a casi toda la administración duhaldista, menos a Lavagna. El ministro sabía que Washington consideraba un objetivo prioritario, todavía pendiente, la redefinición del sistema bancario. Es decir: cuántos bancos quedarán operando en el país y en qué condiciones. Pero en Washington terminó de

comprobar la importancia de la cues-tión en la agenda del FMI. Los funcionarios del organismo le entregaDespués del quiño concedido al Gobierno, el FMI presiona por un profundo ajuste bancario. Lavagna recibió en Washington un memo secreto que explica cómo cerrar bancos y entregar bonos a los depositantes. Exige la creación de "licencias B" para que las entidades que quieran retirarse del país puedan volver en el futuro, sin costos.

ron un memorándum con cada una de las medidas que esperan tome el Gobierno para "reestructurar" el sistema bancario. Dichas tareas serán supervisadas a partir de esta semana por una misión especial del organis-mo que viajará directamente a Bue-

El documento, de rápida lectura, se resume a un cuadro con el título "Argentina: banking sistem restructuring". El mismo se divide en tres "áreas" ("Anuncios", "cambios legales e institucionales", y "asistencia del BCRA"), con sus respectivas "propuestas" y "artículos" de la Ley de Entidades Financieras que deben ser modificados (ver facsímil).

El punto más sorprendente es duda, el que plantea la necesidad de crear "Licencias B" para la operatoria bancaria. Según explicó estrecho colaborador de Lavagna, que estu-dió minuciosamente la propuesta fondomonetarista, la idea es que el Estado se haga cargo de los pasivos (depósitos) de los bancos extranjeros que decidieran retirarse "transi-toriamente" del país, canjeando compulsivamente todos los depósitos de dicha entidad por títulos públicos.

Sin embargo, el banco en cuestión no sería definitivamente liquidado, sino que se le otorgaría una "Licen--una categoría jurídica que no existe en la actual Ley de entidades financieras-. Con dicha licencia, la

Dos más que devuelven

Dos bancos más se sumarán esta semana a las entidades que pretenden devolver depósitos anticipándose al cronograma de la repro-gramación. El Banco Regional de Cuyo, sucursal San Luis, informó que comenzará una ronda de negociaciones con clientes puntanos para devolver depósitos inferiores a 5000 dólares. Desde el martes, el Banco de Formosa SA iniciará la devolución de depósitos, ofreciendo reintegrar el 70 por ciento del dinero en bonos provinciales y el saldo en pesos, a lo que sumarán los intereses correspondientes y los ajustes del CER. El Banco Ciudad, el Banco de Santiago del Estero, el Banco de Valores y el Banco de San Luis son otras entidades que ya están instrumentando mecanismos de devolución anticipada.



Presenta el libro

DERECHOS HUMANOS EN ARGENTINA INFORME 2002

mesa-debate

Derechos Humanos y Democracia

a 19 años del fin de la dictadura, el desaflo de recrear el proyecto democrático

ROBERTO GARGARELLA - prof. Derecho Constitucional UBA

MARTA MAFFEI - CTERA/CTA

LAURA PAUTASSI - investigadora CONICET

HORACIO VERBITSKY - CELS

LUNES 1° DE JULIO - 18.30 hs.

COLEGIO PUBLICO DE ABOGADOS Corrientes 1441 - 1º piso

PARA CERRAR BANCOS Y MINIMIZAR LAS PERDIDAS DE LA BANCA EXTRANJERA

bono por las buenas, lo tendrá igual

entidad en cuestión seguiría administrando los activos - créditos - del ban-co, que deberían ser reportados al Estado. Si la entidad evaluara en el futuro que están dadas las condiciones para volver a operar plenamente en la Argentina, y decidiera capitalizar a su filial, podría aprovechar la es-tructura mantenida en el país y automáticamente se le restituiría una licencia normal. De este modo, el Gobierno proveería a los bancos extranjeros una especie de seguro de crisis, dándoles la oportunidad de achicar sus actividades sin enfrentar el costo de reputación que significa retirarse totalmente del país. Más aún, tam-bién les dejaría abierta la puerta, sin costo alguno, para regresar cuando lo creveran conveniente.

La propuesta es coherente con el lobby conjunto del Fondo y los bancos extranjeros para que se efectúe un canje compulsivo de depósitos por bonos. Desde el punto de vista de los bancos, ése sería el camino natural para alistar una salida ordenada del país, traspasándole al Estado el pasivo exigible por sus clientes, a cambio de los papeles depreciados del propio Estado que llenan sus balances. Para el Fondo, el tema es crucial para recortar la emisión monetaria —con la que el Central financia vía redescuentos la salida de depósitos de los bancos—, y reducir así la demanda de dólares y la pérdida de reservas.

Por lo visto, aun suponiendo que Lavagna lograra imponer su plan bonos optativo, el FMI cuenta con una segunda opción de alcanzar ese objetivo: cerrar bancos, minimizando los costos para los bancos extranjeros que operan en el país. Textualmente, el ministro leyó en

Textualmente, el ministro leyó en Washington las siguientes instrucciones del Fondo para "reestructurar el sistema bancario":

◆ Anuncios. "Las autoridades deben anunciar una estrategia clara y coherente", afirma el memo. "Esa estrategia debería incluir seis componentes", agrega. Y enumera: "1) Cambios institucionales y legales; 2) provisión de asistencia financiera (a bancos en problemas); 3) continuo monitoreo y diagnóstico de las condiciones de los bancos; 4) resolución de los bancos privados débiles; 5) resolución de los bancos públicos; 6) desarrollo de un nuevo esquema para la reestructuración de empresas".

♦ Cambios legales e institucionales. Propone crear un "comité" para la reformulación del sistema financiero, integrado por "funcionarios de alto nivel del Poder Ejecutivo y del Banco Central".

Luego, exige cambios a la Ley de



John Thorton, jefe de las misiones del FMI a Argentina. Esta semana llegará un "team" de expertos en "reestructuración bancaria".

Entidades Financieras, otorgándole más poder al Central, a través del artículo 35 bis, que regula el procedimiento de suspensión y liquidación de entidades financieras. Una vez más, plantea "la protección legal de los funcionarios por actos tomados en el ejercicio de sus funciones", la llamada inmunidad legal para el di-

rectorio del Banco Central

Y en el mismo renglón reclama establecer "Licencias B" para aquellos bancos que estén bajo la jurisdicción de la "Unidad de reestructuración bancaria". Como se explica en el punto siguiente, esta unidad se haría cargo de las entidades que hayan superado el límite autorizado de

redescuentos del Banco Central. En el caso de los bancos extranjeros, sería la situación de aquellas entidades que no acepten la regla que estableció el Central bajo la conducción de Mario Blejer, que estipula que deben aportar desde sus casas matrices el equivalente en dólares de los redescuentos en pesos que soliciten.

♦ Liquidez del BCRA. El Fondo quiere recortar severamente la asistencia a los bancos, tanto públicos como privados. Lo dice así: "El BCRA debería proveer liquidez hasta un nivel gatillo, a partir del cual el banco es puesto bajo la jurisdicción de la unidad de reestructuración bancaria".

También reclama que el BCRA establezca "una regla consistente y uniforme para todos los bancos, públicos y privados", en clara alusión al monto extraordinario de redescuentos recibidos por el Banco Nación y el Banco Provincia. Más aún, sostiene que "si los bancos públicos solicitan redescuentos, el gobierno nacional o provincial correspondiente debería proveedor la mitad de la asistencia" con fondos propios.

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.

ARGENTINA: BANKING SYSTEM RESTRUCTURING Elements of a Banking Strategy				
Area	Proposal			
Announcement	The authorities must announce a clear and coherent strategy. That strategy should include six main components: (1) institutional and legal changes; (2) provision of emergency liquidity; (3) continual monitoring and diagnostic of banking conditions; (4) resolution of weak private banks; (5) resolution of public banks; and (6) development of a corporate restructuring framework.			
Legal and (institutional changes	Establish and make operational the Policy Committee, which should include only high level Executive Branch and central bank officers.	LEF An 25 LEF An 29		
	Amend the Financial Institutional Law, strengthening Art. 35 bis, providing legal protection for civil servants in the exercise of their official duties, and establishing "B licenses" for banks under the jurisdiction of the BRU.	LEF Art 4, CO Art 17		
	Make operational the BRU. Establish Operational guidelines and staffing	LEF Art 24		

Facsímil del documento secreto que el Fondo entregó al ministro Roberto Lavagna.



MAYORES FACILIDADES PARA LOS CONTRIBUYENTES

 Ahora pueden abonar los impuestos a través de los cajeros BANELCO Y RED LINK
 Se abren puestos de atención de Rentas

en Alto Avellaneda, Soleil Factory, Auchan, Unicenter Shopping, Parque Comercial Avellaneda, Plaza Oeste Shopping, Quilmes Factory, Lomas Center Factory, Las Palmas del Pilar, que atenderán durante los fines de semana y feriados en horario comercial.

Pueden pagarse en efectivo, Lecop, Patacones, Bocanoba, Cheques de cualquier Banco a nombre de la "Dirección Provincial de Rentas Bs. As.—No a la orden-". Cheque cartificado y Cheque cancelatorio (son los que se entregan en los bancos a quienes no poseen chequeras de cuenta comente); y por debito automático con Larjeta de credito VISA (adhesión litamando al D11-4379-7700), por debito automático con caja de ahorro o cuenta corriente del BAPRO (adhesión en sucursales del Banco), o mediante cajeros automáticos de la Red Link, o en los BAPRO pagos (para información sobre locales adhendos litamar al 0800-800-72467).
Para mayor información, comuniquese gratuitamente al CENTRO DE ATENCIÓN TELEFONICA AL CONTRIBUYENTE 0800-999-736827 de Lunes a Viernes en el horario de 8 a 17:30 horas, o visite la abadina del Ministerio de Feonomes suves en al horario de 8 a 17:30 horas, o visite la abadina del Ministerio de Feonomes suves en al no varie.

Gobierno de la Provincia de Buenos Aires

Huelga de palos caídos



Lo suyo no se limita a Gol-, un exclusivo country de Pilar donde suele pasar sus fi-nes de semana. En verdad, hace rato que busca mostrar sus destrezas con el palo y la pelotita fuera de la cancha que lo vio crecer. Por eso, el senador Luis Ba-rrionuevo decidió anotarse en un torneo de golf en el Club San Andrés. Claro que no todos ven de buena manera la decisión de quien se asume como representante de los trabajadores gastronómicos. Entre los que repudiaron la actitud del político figu-ra María Susana Azzi. Se trata de la campeona de San Andrés, conocida por su 4 de hándicap y ahora también por haber renunciado al club en desacuerdo con la presencia del político.

Mejor solo...



Otro al que se le escapan los ontrincantes es el juez Rober to Marquevich. El magistrado suele distraerse jugando al golf-es 15 de handicap- en los verdes campos del Jockey Club. Pero vaya a saber por qué, quien tuvo a cargo casos resonantes (investigó a Macri y Passarella, y detuvo al dicta-dor Jorge Rafael Videla), si no fuera por su secretario Rueda, cada vez que busca algunas otras compañías en ese exquisito y exclusivo club la tarea le resulta difícil. ¿Será porque su fuerte fue el rugby y no el golf? Seguro que no.

...

El Adolfódromo



RADIO PASILLO RADIO PASILLO

Miscelaneas

Barrionuevo genera problemas. Marquevich sin compañía. Rodríguez Saá pide pista. El equipo de Carrió dice seguir invicto. El apodo de Adrián Menem. Kohan ganó una batalla. Excentricidades de Juan Peirano. Cambios en Telecom. Solá y Cafiero, desencontrados. Jueces y camaristas en un asado jugoso con chistes no tan jugosos.

Por Diego Schurman

El automovilismo es el segundo deporte en popularidad después del fútbol. Y, pese a ello, San Luis ca-rece de autódromo. Qué mejor oportunidad, entonces, para sumar un tema a la campaña política. Es que el ex gobernador puntano y aspirante a la presidencia Adolfo Rodríguez Saá anunció entre sus íntimos que ya tiene visto un predio para levantar una pista de carreras de categoría. A tal punto, que has-ta se animó a decir, sin ruborizar-se, que en el 2004 repatriará la Fórmula I pero no para que las máquinas compitan en el autódromo porteño Oscar Alfredo Gálvez sino en la pista puntana aún inexistente y sin nombre pero que, algunos, con sorna, recomiendan denominar El Adolfódromo.

Así cualquiera



Hace meses estaban agrandados como la selección de Bielsa antes del Mundial. Esgrimieron como pergaminos dos triunfos: como pergaminos dos triuntos: una a *Crónica* y otro a *Veintitrés*. El jueves tenían programado un desafío con el diario *Hoy*, de La Plata. Pero los últimos acontecimientos lo obligaron a suspenderlo. Igual que otros tantos partidos con otros tantos medios. Lo cierto es que el equipo de fútbol que representa a Elisa Carrió sigue promocionando su condición de "invicto" como si nada hubie-ra pasado. Y en el fondo, es verdad: nada ha pasado ya que "Los Lilitos" (los diputados Mario Ca-fiero, Ariel Basteiro, Eduardo Macaluse y Fabián De Nuccio, entre otros) no volvieron a jugar ni siguiera un metegol más. Así cualquiera.

Chupamiel

Los apodos no suelen referenciar las virtudes de los políticos. A Illia



lo identificaban con las tortugas. por su lentitud. Mucho más acá en el tiempo, a Humberto Roggero lo siguen gastando con "hijo único", pues cada vez que le piden plata el jefe del bloque del PJ contesta: "No tengo, hermano, no tengo". En la última semana se conoció uno que le endilgaron al diputado y aspiran-te a gobernador riojano Adrián Menem. Según reproduce El Independiente, al sobrino del ex presidente Carlos Menem lo llaman "Chupamiel", sacado de un personaje de historieta. "El indio Patoruzú tenía un hermano malo y otro era medio... tontón. ¿Se acuerdan de Chupa-miel? Bueno ahí lo tienen al Adriancito, en las gateras, con el tarro de miel con el dedo metido y chupan-do las mieles del poder", explicó al diario riojano el dirigente combati-vo Normando "Piojo" Ocampo.

Imagen y semejanza

...



No está en el poder. Y nadie sabe si volverá a estarlo. Pero la interna que se desató en el entorno de Carlos Menem para manejar la prensa fue feroz. Así, luego de varios dimes y diretes, Al-berto Kohan logró apoderarse de ese cargo estratégico, imponiéndose sobre otros pesos pesa-

do del menemismo como Eduardo Bauzá y Raúl Delgado. El entusiasmo que generaron en el entorno del ex mandatario las apariciones en los programas de Mariciones en los programas de Ma-riano Grondona, Luís Majul y Crónica TV, y a las que Kohan no fue ajeno, definió la contien-da. Por eso, desde ahora el ex secretario general se ocupará de la imagen del riojano en los medios, de cara a las próximas eleccio-nes, a través de Fernando Sereseski, su jefe de prensa histórico. Sereseski, quien se sumará al trabajo que ya venía desarro-llando Jorge Raventos, será otro que buscará reconvertir a Menem en presidente. ¿Creerá en los milagros?

... Se va el caimán y el faisán



Es pública la decisión del Banco Central de suspender el Banco Velox a raíz de la fuga de depósitos. Lo que pocos conocen es que uno de sus dueños, Juan Peirano, es amante de las excentricidades. En el barrio de Palermo Chico lo recuerdan ya que un día se le escapó un..... faisán. Son muchos los que tienen en la mira a este hombre, que estaría prófugo de la justicia paraguaya, y a quien se vincula con el Opus Dei. Se dice que uno de los gerentes del banco se escapó con un listado de depositantes famosos en las islas Caimán, donde el Velox tenía la propiedad de varias financieras y casas de cambio. Des-de ya, hay gente nerviosa.

Hola Susana Susana Malcorra está viviendo en carne propia eso de estar del otro lado del mostrador. La ex presidente de Telecom fue desplazada aparentemente por cómo manejó el default en la empresa, en-tre otros puntos. Y ahora inició una batalla legal contra sus ex defensores y ahora contrincantes: el estudio de la firma Allende & Brea. Justamente Brea se llama el nue-



vo presidente de Telecom que la va a reemplazar. Como si fuera poco, la consultora de su esposo, el ingeniero Bataglia, tam-bién estaría por perder la rela-ción laboral con la compañía.

Desencuentros



Con la represión y los asesinatos del miércoles, Felipe Solá ya tenía demasiados problemas como para sumar uno nuevo. Pero el viernes por la noche, cuando ya había barajado el nombre del re-emplazante de Luis Genoud, suuno nuevo: rastrear a Juan Pablo Cafiero. El vicejefe de Gabi-nete, elegido por el gobernador para asumir en el Ministerio de Seguridad, no llevaba celular y no ha-bía forma de hacerle llegar la propuesta. Tampoco lo encontraron en su casa. Tanto se demoró el contacto que finalmente la reunión "formal" entre ambos recién se produjo ayer. Ahí sí Cafiero no tardó ni diez segundos en dar el "sí" v Solá se sacó al menos uno de los problemas de encima.

Se mudó Tribunales



Cada uno de los magistrados camaristas llevó una botellita de vino. Otros fueron más generosos, y acercaron carne y chi-vito. No pasaron desapercibi-dos. Sobre la calle Independencia eran tantos los autos que debieron solicitar un policía de la Seccional 18^a para cuidarlos. Ese jueves a la noche festejaba su cumpleaños un estimado periodista acreditado en Tribunales. Por allí pasaron a saludarlo, y degustar la comida, Luis Zelaya, Ricardo Farías, María Romilda Servini de Cubría, Rober-to Marquevich, Martín Silva Garretón, Carlos Wiater, Ameghino Escobar Sarabia, entre tantos otros. Pero el que dio la nota fue Julio Cruciani con un chiste un poco pasado de moda, pero siempre efectista. "El dueño de esta casa estuvo jodido del hígado porque comió huevo. Por suerte no comió hígado", dijo, riéndose.



Esta semana las Comisiones Temáticas definen sus prioridades barriales. Los Foros las discuten y elevan sus propuestas.

¿Qué es el Plan?

Es un mecanismo de participación directa que permite establecer prioridades barriales, discutir las políticas presupuestarias de la Ciudad y controlar la asignación de los recursos.

¿Qué son los Foros Barriales?

Son el núcleo principal del sistema de participación. La ciudad fue dividida en Foros locales que abarcan a todos los barrios. A los primeros 16 concurrieron más de 7000 personas.

¿Qué están haciendo las Comisiones Temáticas?

Los Foros han constituído o constituirán Comisiones Temáticas, donde se discuten demandas y proyectos sobre cada asunto de interés barrial. En la etapa actual las Comisiones están presentando a los Foros las propuestas de prioridades.

¿Sobre qué temas se discute?

Esta semana comienzan a presentarse las propuestas de prioridades sobre: Medio Ambiente, Mantenimiento Urbano e Infraestructura Local; Educación, Salud, Desarrollo Económico, Empleo y Desarrollo Social; Cultura y Turismo, y Seguridad Urbana.

La participación ciudadana es la herramienta central para una mejor democracia.

Para más información sobre los días y horarios de las reuniones del Plan, consulte llamando a su CGP.



Los vecinos participan en los Foros Barriales correspondientes a cada barrio.



El Foro se organiza en Comisiones Temáticas para discutir las propuestas.



El Foro Barrial considera las propuestas prioritarias de cada Comisión Temática.



Los delegados barriales inte gran sus propuestas en un Plan General de Gastos.

CGP1 Uruguay 740 tel. 4373-1896 CGP2 NORTE Beruti 3325 tel. 4827-5956 CGP2 SUR Junín 521 tel. 4375-0644/5 CGP3 Martín García 427 tel. 4307-0774/3134 CGP4 Sarandi 1273 tel. 4304-3754 CGP5 del B.Centenera 2909 tel. 4918-8920 CGP6 Díaz Vélez 4558 tel. 4981-5291/8137 CGP7 Rivadavia 7202 tel. 4611-1765 CGP8 Av. Roca 5252 tel. 4605-2631/1735 CGP9 Gordillo 2212 tel. 4686-2115 CGP10 Beiró 4629 tel. 4501-2302 CGP11 Seguí 2125 tel. 4582-3985 CGP12 Miller 2751 tel. 4522-4745 CGP13 Av. Cabildo 3067 1º tel. 4702-3748/9 CGP14 OESTE Av. Córdoba 5690 tel. 4771-7286 CGP14 ESTE Beruti 3325 tel. 4827-5957/54

SECRETARIA DE DESCENTRALIZACION Y PARTICIPACION CIUDADANA gobBsAs

Hoy, votaría a Carrió

El jefe de Gobierno porteño, Aníbal Ibarra, declaró ayer que si las elecciones a presidente se realizaran ahora, el Frepaso apoya-ría a la diputada del ARI, Elisa Carrió. Aunque advirtió que "por más que haya preferencias individuales muy importantes, para gobernar el país en esta crisis ha-ce falta mucho más". Con respecto a la situación nacional, el diri-gente afirmó que "uno de los temas que podía exhibir el gobierno de Eduardo Duhalde es que no estaba en el eje de la represión y hoy ese capital fue dilapidado"

Aceros Zapla no cierra

La Justicia federal hizo lugar a una medida de no innovar, presentada por dirigentes gremiales, para que la empresa Aceros Zapla continúe sus actividades a partir de hoy, fecha en que vence el plazo de explotación obligatoria establecido en la privatización, por lo que más de 700 obreros mantendrán sus puestos de trabajo. La resolución judicial prohíbe cualquier intento de desactivar el funcionamiento de la acería".

Prórroga de la emergencia

El bloque del Frente Grande en la Legislatura, presidido por Mar-celo Vensentini, emitió un comunicado en el que, además de repudiar la cacería policial en Ave-llaneda, manifestó su voluntad de que se apruebe la prórroga de la Ley de Emergencia Económica. El FG sostiene que la ley permitió seguir afrontando las necesidades mínimas a pesar de la caída de la recaudación. "Hoy se plantea el debate a propósito de la prórroga, cuando los bloques del PJ, el ARI y la izquierda anuncian que rechazarán la propues ta. Tenemos la convicción de que la pobreza, el desempleo y la mi-seria no se combaten matando gente sino haciendo uso de los recursos para atender a los que no tienen nada. Por eso el FG convoca a los legisladores a estar al lado de quienes sostenemos una concepción solidaria, aislando a quienes quieren demostrar que la única solución es el ajuste continuo, que empieza por abolir puestos de trabajo, rebajar salarios y termina en la respuesta violenta a los reclamos sociales."

Por Susana Viau

"Ni siquiera nos habían hecho los aportes: eso fue la guinda de la torta", dice Claudio Cano con una precisión admira-ble. La referencia a la guinda no es banal: Cano y sus compañeros hablan de Ghelco, una fábrica de la calle Vieytes que es la mayor productora nacional de insumos para heladerías y confiterías. El esplendor y caída de Ghelco es la perfecta metáfora de los años 90. Su historia está intimamente ligada al desaparecido Banco Almafuerte, por autopréstamos que la endeudaron sin que apareciera un peso para frenar el derrumbe. En abril, después de varias suspensiones del personal, Cano y sus compañeros recibieron la noticia de que la em-presa había solicitado la quiebra. Primero se descorazonaron, luego ensaron que era irremediable y debían resignarse, cobrar el desempleo y volver a la calle a buscar trabajo. Pero ya estaban el de-fault, el corralito y las changas hacía rato que eran un bello recurso del pasado. Entonces armaron carpas, montaron guardia permanente, se constituveron en cooperativa y pidieron al juzgado comercial 4 la posibilidad de alquilar el local, la maquinaria y echarla a andar. En medio de movilizaciones, reclamos, escraches y presiones, el juez Fernando Otolenghi firmó la autorización por un plazo de 6 me-ses. En estos días la síndico realizará el inventario. Luego, ellos, los cincuenta cooperativistas, se dedicarán a limpiar. Calculan que pronto la flamante "Cooperativa Vieytes" hará el reingreso formal a la planta "con los obreros de otras fábricas, las asambleas y los vecinos de Barracas".

Ghelco había abierto sus puertas hace treinta años. Sus socios fundadores eran Ricardo Bonfigli, Carlos Maña y Enrique Medina. Sin embargo, el 51 por ciento de las acciones era propiedad de un hombre cuyo apellido pisaba fuerte en el rubro de la alimentación; su industria familiar de dulcería había introducido el halvà bajo la marca comercial de Mantecol y el nombre de su representante en Ghelco no dejaba dudas sobre el cuño helénico: Odisea Georgalos. Ghelco iba a ser –y fue– la gran productora de polvos base para la fabricación de helados, las coberturas para postres, los pralinés, las pastas de relleno "y hasta la guinda que las tor-tas llevan arriba". Para esos años, las planillas de Ghelco registraban a 250 obreros, contando a los eventuales a los que se recurría en los picos de

Una década antes, en los '60, la que comenzaba era la protohistoria



Limpiando la planta de la calle Vieytes, para reabrirla y poder trabajar por cuenta propia.

LA EXPERIENCIA DE UNA FABRICA QUE LA

Una cooperativa para

to de los comerciantes de Parque Patricios con el presidente del club Hu-racán, Luis Seijo, a la cabeza. José Alfredo Martínez de Hoz iba a convertir la cooperativa en banco. Del directorio de la nueva entidad participaría, entre otros, Bonfigli, uno de los dueños de Ghelco. En la presidencia del Banco Almafuerte se sentó Elías Farah, libanés, cristiano y "de izquierda", como se definía. En el fondo, pese a la contradicción insoluble, esa amalgama no dejaba de tener verosimilitud en las raíces del movimiento cooperativo. En peque-ños porcentajes, algunas de las pyhacia las que estaban destinadas sus líneas de crédito también forma-ban parte del grupo de accionistas del banco: la cerealera ACA, la aseguradora La Segunda, las industrias grá-ficas Gómez y Medinilla y Witcel, la textil Gatic y la alimentaria Ghelco. Como no podía ser de otro modo, con el tiempo, un beneficiario de los prés tamos del Banco Almafuerte sería el Yoma Group, rutilante estrella de su cartera de deudores de dudoso cobro.

Los problemas

Las cosas no fueron mal para el Almafuerte hasta 1994. Por esos días absorbía al Banco Roca, una jugada prohijada por el Central sobre un patrón muy similar al que el BCRA había utilizado para inducir la compra de los bancos Aciso y de la Ribera por parte del santafesino (y también, como el Almafuerte, de origen cooperativo) Banco de Intercambio Departamental (BID). El BID caería al poco tiempo por sus malos manejos y,reclaman sus ex directivos, porque el Central les había hecho tragar una fruta envenenada. Pero ese fue el año del Tequila y el efecto México golpeó con dureza al Almafuerte, que empezó a ver cómo sus cimientos comenzaban a ceder. La crisis no perdonaba ningún resquicio de la economía y Ghelco la sufrió por una doble vía: porque su situación no era diferente a la de cientos de empresas

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.

MOVICOM

Ghelco era una tradicional marca de insumos de repostería v heladería. Golpeada por la crisis y por raros créditos del Banco Almafuerte. abrió listas de retiro y finalmente declaró su quiebra. Tras un largo conflicto, un juez aceptó alquilársela a sus propios obreros, formados

nacionales y porque su respaldo, el Almafuerte, estaba en problemas. "Hasta esa fecha hacíamos horas extra", cuenta José Guglielmero, un trabajador de Ghelco de 44 años, que vive al sur del conurbano y es el presidente de la recién estrenada Cooperativa Vieytes. "En mayo del '94

en cooperativa.

empezó a haber atrasos en los suel-dos, aparecieron los tickets canasta y las cajas con alimentos para compensar. Bonfigli atribuía todo al efecto Tequila". Sin embargo, agrega Cano –un joven de 28 años, casado y con dos hijos, socio del grupo de coope-rativistas-, "se hacían viajes de promoción al Caribe. Iban a Cuba, a Cancún. En esos encuentros se llegaron a gastar 400 mil dólares. Ghelco era sponsor de rallies en las provincias, carreras que se hacían en el monte, donde no había nadie para ver la marca que estaba en el monocasco del auto, la parte más cara"

El banco tecleó hasta 1998. Lo tumbó una corrida de depósitos originada, sostienen algunos, en una infidencia del diputado mendocino Carlos Balter, quien en una comisión de la cámara baja hizo comentarios desalentadores acerca de la situación del Almafuerte, olvidando que había periodistas en el lugar. Es parte de la explicación. Al Almafuerte lo lastraba su cartera de deudores, en la que estaba Ghelco con 4,6 millones pesos-dólares, aun cuando una mínima parte de esos créditos hubiera entrado en la fábrica. La estocada final la dio el Central, negándose a otorgarle más redescuentos que los 40 millones que ya llevaba entregados. Farah se exculpó y apuntó en direc-ción a Pedro Pou, el que fuera omnipotente titular del BCRA: "Pou forzó la destrucción del Almafuerte y nos hizo perder en tres días entre 30 y 50 millones de pesos, un capital amasado en treinta años". Para Farah, los rumores que promovieron la corrida habían salido de la usina del Central, interesado en liquidar los restos de la banca nacional para de-



Los trabajadores revisando los insumos que todavía sirven. Antes de entrar, se hizo un prolijo inventario de existencias

lamado a Licitación

PROGRAMA NACIONAL de INFRAESTRUCTURA

OBRA FINANCIADA POR Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología de la Nación

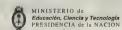
OBJETO: Adquisición de Mobiliario Escolar

Licitación Pública Nº 1/02

PRESUPUESTO OFICIAL \$ 263.950,00 PRESID DELICAL \$263-950,00
FECHA de Presentación de Muestras: hasta el 29/07/02 - Hora: 12.00
FECHA de Apertura del Sobre N° 1 y 2, 16/08/02 - Hora: 10.00
LUGAR: Mendoza 449 sur - Altos - San Juan
PLAZO de ENTRECA: 50% de lo adjudicado dentro de los 45 días corridos a partir de la Recepción de la Orden de Compra y el 50% restante dentro de los 45 días posteriores. VALOR del PLIEGO \$ 120,00 LUGAR de ADQUISICION DEL PLIEGO: Dirección de Programas de Inversión Educativa, sito en calle Mendoza 449 sur - Altos, 04 al 12 de julio de 2002, en horario de 8.00 a 12.00 hs.

MINISTERIO DE EDUCACION







La cooperativa pagará 1000 pesos el primer mes, 2000 el segundo y 3000 el tercero como alquiler.

JUSTICIA ALQUILO A SUS OBREROS

salvar los trabajos

jar la plaza en manos de la gran banca extranjera. A Farah los números le daban la razón: más de un cincuenta por ciento de los bancos había pasado a ser propiedad del capital extranjero. "Nos cambiaron la calificación de los créditos. A Gatic le pusieron 4 –un alto grado de insolvencia– cuando en realidad era un 2. Siempre la asistíamos para que pudiera pagar los sueldos de sus 6 mil trabajadores. Un millón de pesos mensuales y siempre cumplía con el crédito".

Farah se quejó, asimismo, de que una serie de empresas que el Almatuerto contaba entre sus clientes fueron consideradas como "vinculadas" por el BCRA. En la lista estaban, por ejemplo, Ghelco y Almafuerte Travel. "Si Almafuerte Travel nos tuvo que pedir permiso para usar el nombre". Los trabajadores de Ghelco ven las cosas de otro modo: "Todos esos encuentros que organizaban, los del Caribe, a los que invitaban a los heladeros pagándoles los pásajes, los hacían por Almafuerte Travel. La empresa estaba muy relacionada con el menemismo. A Bonfigli lo protegía De Mendiguren. Incluso participó de la comitiva de Menem cuando fue a Francia y a Japón".

Las apariencias

Si Ghelco no era una vinculada del Almafuerte, lo parecía. Al menos su suerte quedó atada a la del banco. Este cesó su actividad a fines de 1998, "en 1999, Ghelco se concursó. Abrió listas de retiros voluntarios y planteó reducir los sueldos en un 25 por ciento y nos negamos –recuerda Sergio Venditto, de 35 años, síndico de la

INGLES

Profesores
nativos
3 CLASES
GRATIS

4816-3616

actual cooperativa—. Desde entonces dejaron de hacer los aportes previsionales, pese a que nos descontaban. Por eso, cuando presentó la quiebra y fuimos a pedir el subsidio de desempleo nos dieron 150 pesos, la suma mínima, por cuatro meses, el tiempo mínimo. Ellos, los dueños, seguían haciendo encuentros de heladeros, regalando autos en esas fiestas y alquilando stands en Costa Salguero porque decían que tenían que mostrarle al mercado que seguían vivos". Los trabajadores de Ghelco subrayan que a fines del año pasado cobraban entre 10 y 20 patacones semanales. Para Navidad recibieron 20 y 50 para Año Nuevo. Esos fueron sus últimos salarios.

El 10 de enero, con cinco meses de sueldo adeudados, los sometieron a un mes de suspensión de tareas y antes de que venciera el plazo, la em-

presa volvió a ampliarlo, Empezaron las asambleas en la puerta de la planta. Hasta ellas llegó una tarde el dato de que se estaban retirando del inmueble insumos y maquinarias. Establecieron guardias. El 13 de febrero, a las 8 y media de la mañana, la patronal presentó la quiebra. A las cuatro de la tarde, con una velocidad inusitada, se hizo presente la síndico Cécile Restelli. Los que habían desertado para buscar changas volvie-ron con sabor a fracaso. Nunca terminarán de felicitarse por haber rec-tificado el rumbo. El abogado Luis Caro les sugirió una alternativa: organizarse en cooperativa y pelearlo en Tribunales. "Estamos con terribles deudas. Tuvimos que tomar obligaciones que no pudimos cumplir, Nos mandaron a todos al Veraz". cuenta sin dramatizar Claudio Cano.

crédito prendario. De las siete cuotas que me quedaban debo seis. Oja á me sigan aguantando". Jorge Bradich, un muchacho de 24 años, prioriza las urgencias: "La mayoría tiene cargas familiares. En mi caso hicieron mucha presión. Cuando me uní a la gente me dijeron: 'estás con un pie afuera'". Néstor Olivera, casado y sin hijos, reconoce: "Pude sobrellevar esto gracias mi señora, que tiene empleo".

Sin demasiadas expectativas, los debutantes de cooperativistas pidieron respaldo al Gobierno de la Ciu-dad, Una carta firmada por Aníbal Ibarra hizo saber al juez Otolenghi que los trabajadores tendrían su apo-yo. Por la legislatura porteña circulaba ya un proyecto de expropiación que sólo resistía un grupo de repre-sentantes encabezado por el ex ministro de Trabajo Enrique Rodríguez. Así lo contaron el 25 de mayo los tra-bajadores de Ghelco al vecindario reunido frente a la puerta de la planta, en Vieytes al 1700. Hacía frío, era un mediodía gris y los invitados se confortaban con un inacabable locro al que habían aportado todos: los de-socupados de Ghelco, los vecinos de Barracas, obreros de fábricas cercanas y las asambleas de la zona. A principios de junio, el juez Otolenghi dejó de lado sus renuencias y firmó la autorización. La fábrica será gestionada por la cooperativa por un plazo de seis meses; el primero garán mil pesos por el alquiler del lo-cal y la maquinaria: dos mil el segundo, tres mil el tercero. El Gobierno de la Ciudad ha prometido gestionar la devolución de los servicios cortados. Entonces recibieron las llaves de la planta pero pidieron cautela. Una vez realizado el inventario se pusieron a limpiar los pisos, a preparar las herramientas, a acondicionar los productos que todavía sirven. "Cuando lo tengamos listo, avisamos para que nos acompañen a hacer la entrada formal a la primera jornada de trabajo" Saben que van a tener que hamacarse para que la aventura cristalice, pero por lo pronto han dejado de formar parte de ese ilimitado ejército de reserva donde la leva no viene siquiera con la compensación de la comida. Han recuperado el status de trabajadores y eso es un triunfo en los tiempos que corren.

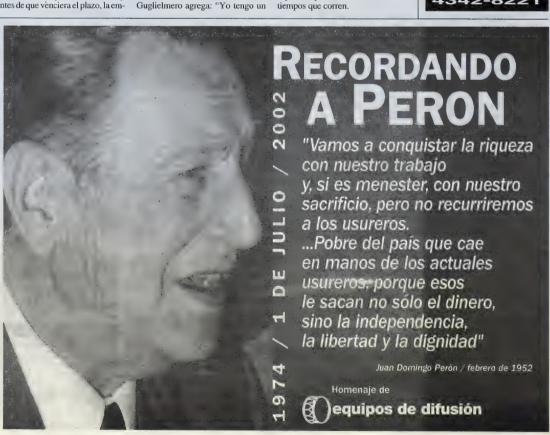
El CJM hará "gestiones"

El Congreso Judío Mundial manifestó su "preocupación" por la situación que atraviesa la Argentina y se comprometió a realizar gestiones ante la número dos del FMI, Anne Krueger, y el secretario del Tesoro norte-americano, Paul O'Neill, para buscar soluciones a los problemas del país. El presidente de la entidad judía, Edgar Bronfman, junto al rabino Israel Singer y la presidente de la secretaría nor-teamericana, Evelyn Zomer, transmitieron su voluntad de colaborar con el país durante un almuerzo mantenido en el restaurante Prime Grill con el ministro de Economía, Roberto Lavagna, y el secretario de Culto y gestor del encuentro, Esteban Caselli. El almuerzo fue el corolario de las conversaciones iniciadas la última semana por el canciller Carlos Ruckauf y el secretario general de la Presi-dencia, Aníbal Fernández.

El "Times" pide ayuda

Un editorial publicado ayer por el diario norteamericano *The New York Times* señaló que "sería un terrible error" de Estados Unidos creer que "puede seguir castigando a la Argentina, y suponer que esto no vaya a causar más problemas en toda la región". Y agregó que el gobierno de Eduardo Duhalde hizo un "enorme progreso en lograr las precondiciones solicitadas por los acreedores para otorgarle ayuda".





Por Sol Alameda *

-Su libro El malestar en la globalización está dedicado a sus padres. Dice que le enseñaron a preocuparse y a razonar. ¿A preocuparse por qué?

-Por los demás. Cuando uno es joven, normalmente habla con sus padres de lo que quiere ser cuando crezca. Mis padres siempre me insistieron en que no pensara en el dinero -cosa que resulta irónica para un economista-, que pensara en aprender, en adquirir conocimientos y servir a los demás.

-¿Ese es el motivo por el que estudió economía?

-Me fascinaba la idea de intentar comprender el funcionamiento de los sistemas económicos, sí. Pero, además, yo crecí en una ciudad llamada Gary, en Indiana, en la que había mucha pobreza, mucha discriminación y desocupado. Pronto se me hizo evidente que algo no marchaba bien en el sistema económico. Yo quería comprender por qué las cosas funcionaban como lo hacían, y descubrir qué se podía hacer para que funcionaran mejor. Y por eso, aunque estudié física en el primer ciclo de universidad, luego decidí que quería utilizar mis conocimientos matemáticos y mis facultades analíticas para estudiar los problemas sociales

-¿Ese impulso también fue lo que lo llevó a desear, años después, pasar de la teoría a poner en práctica sus ideas, a incorporarse al consejo de asesores económicos de Clinton?

-Sí. Antes me había dedicado a dos vías de investigación. Una era la teoría económica fundamental, la economía de la información y una nueva reflexión sobre los fundamentos de la economía, con el reconocimiento de que existen imperfecciones en la información. La segunda vía, en la que trabajé mucho, era la economía del sector público. Escribí un manual de economía pública. Me parecía que la labor del sector público era importante para alcanzar objetivos sociales más amplios. Cuando me uní a la administración de Clinton lo hice con la idea de aplicar algunas de las ideas que había desarrollado.

-En su libro habla de su deseo de reinventar la Administración, de hacerla más sensible y eficiente. "Sabía que el Estado no iba a remediar todos los males del mercado-dice-, y no era tan bobo para creer que los mercados resolvían por sí los problemas sociales."

-En cierto modo, era la misma perspectiva que tenía el presidente Clinton, aunque él careciera de una formación en teoría económica. Aquello se convirtió en la filosofía de su gobierno, esta vía intermedia entre los extremos del libre mercado y un exceso de regulación.

-Usted pone en entredicho el modelo de economía de mercado a ultranza. Como Keynes, piensa que el Estado debe estar presente e intervenir en ciertos sectores y decisiones.

-Es más que eso. Uno de los principales resultados de la labor que hice en investigación teórica sobre economía de la información fue la demostración de que una de las razones de que esa mano invisible que mueve las cosas fuera invisible, era porque no estaba ahí. Que en realidad no hay ninguna mano. En otras palabras, por detrás de la concepción fundamentalista del mercado está el supuesto de información perfecta con mercados completos, y ésa es una tesis que no tiene æntido en los países desarrollados. Y aún menos en los menos desarrollados.

-Dice usted que, cuando llegó a la Administración de Clinton, le sorprendió ver que tanto en la Casa Blanca como en el Fondo se tomaban a veces decisiones basadas en criterios ideológicos y políticos, en vez de atender criterios económicos.

-En cierto sentido, no me sorprendió que ocurriera en la Casa Blanca. Pero lo que me pareció especialmente inquietante fue que la ideología y la política tuvieran un papel tan importante en las instituciones económicas internacionales. en las cuales se suponía que estaban presentes profesionales de la economía. Por ejemplo, la investigación nos había demostrado que la liberalización de los mercados de capitales produciría más inestabilidad, pero no más crecimiento económico. Lo sabíamos, la ciencia económica no lo recomendaba, y, sin embargo, el FMI seguía promoviendo esa liberalización. Sus mo-tivos para hacerlo eran ideológicos y políticos, actuaban de acuerdo con los intereses de los mercados financieros. A través de la presión que dichos mercados ejercían en el Tesoro de Estados Unidos, y de la pre-sión que el Tesoro ejercía en el FMI.

-Cuando se llega al final de su libro, el lector se puede hacer una pregunta: ¿Quién decide lo que ocurre en el mundo, con la economía de los países, con la riqueza y la pobreza de los millones de personas?

-Una de las cosas para las que me ha servido la experiencia de estar en el gobierno y el Banco Mundial es saber que no hay una persona única que tome las decisiones. Es un proceso complejo en el que entran muchas fuerzas. Ni siquiera el propio presidente de Estados Unidos toma la mayor parte de las decisiones. Tampoco él tiene la información necesaria. Serían demasiadas decisiones para él, y hay que tener en cuenta la información que recibe. Porque los distintos grupos intentan controlar la información que llega hasta el presidente.

-Pero alguien, algunos, están a la cabeza de la toma de decisiones. ¿Cómo se hace, quiénes lo hacen?

-En el libro intento dejar claro el papel fundamental de los intereses creados: los financieros, los de las grandes empresas. Pero también insisto en que hay otros casos muy importantes en los que también en-tranen juego otras fuerzas. Por ejemplo, el movimiento Jubileo 2000 tuvo mucha influencia en el alivio de la deuda. El FMI se resistía, pero la sociedad civil tenía tanta fuerza que venció esos intereses. Dentro del propio Banco Mundial, por ejemplo, hay muchos economistas que están preocupados por la pobreza o el medio ambiente. De forma que esas cuestiones también

Piloto: "No hay una persona única que tome las decisiones. Es un proceso complejo. Ni siquiera el presidente de EE.UU. toma la mayor parte de las decisiones".

se plantean. Y ésa es una de las razones por las que los debates en el Banco están más equilibrados que en el FMI.

-¿Es el FMI el que diseña las políticas?

-Diseña sobre todo las políticas macroeconómicas y las del sector financiero. Por desgracia, es frecuente que, para que un país obtenga ayuda de la UE o del Banco Mundial, el FMI tenga que aprobarlo. Así que, en ese sentido, tiene un poder desproporcionado. Hay pocos casos en los que no haya sido así. Una de esas ocasiones la cuento en el libro, cuando el Fondo anuló el programa de Etiopía, pero el Ban-

co Mundial reconoció que sus políticas económicas eran las acertadas y triplicó su préstamo. Pero es muy difícil conseguirlo, y ocurre muy pocas veces.

-El Tesoro y el FMI, en las crisis de los países en desarrollo, tomaron medidas y dieron recetas que no resolvían los problemas, pero encajaban con los intereses o la ideología de los poderosos. Qué significa esto desde el punto de vista moral?

-Quiere decir que se aprovechaban de la situación del país en crisis para promover su ideología y sus intereses. Por ejemplo, en la crisis de Corea del Sur, dijeron al gobierno coreano que, si quería dinero, tenía que hacer una serie de cosas, co-mo cambiar las prioridades del bancentral. Resulta que en Estados Unidos, su banco central, que es la Reserva Federal, se preocupa por la inflación, el empleo y el crecimiento, y que los norteamericanos cre-en firmemente que debe preocuparse más por el empleo y el crecimiento, y no tanto por la inflación. Pues bien, en Corea, donde no tenían ningún problema de inflación, no les dieron alternativa; les dijeron que tenían que centrarse en la inflación, y olvidarse del empleo y el creci-miento. Otro ejemplo: Corea había aceptado abrir sus mercados a productos procedentes de otros países con un calendario determinado, pero se les obligó a abrirlos a mucha más velocidad. Y, por supuesto, un período de recesión es el peor momento para hacerlo, porque puede empeorar la situación mucho más. Se suponía que el FMI debía ayudar a mejorar la crisis, no agudizarla. Fue un puro ejercicio de poder.

-¿Cuántas veces pasa eso, cuál es el porcentaje?

—Por lo menos el 50 por ciento de las veces. El problema es que, en muchas ocasiones, la situación no es ni blanca ni negra. Por ejemplo, Etiopía fue un caso extraordinario. Su política macroeconómica era sobresaliente, y sin embargo el FMI le dio un suspenso. ¿Por qué? Quería ejercer su poder. Ahora bien, la mayoría de las veces, las cosas no son tan claras. El país tiene una política no tan buena, y cuando el FMI no la aprueba no es tan fácil defenderla ni acusar al Fondo de injusticia ni valorar el efecto que las políticas del Fondo pueden llegar a tener.

-Algunos jefes de gobierno le han contado, entristecidos, que, a pesar de que las recetas del FMI eran malas para ellos, no podían negarse. Como si estuvieran sometidos a un gendarme internacional.

-Tenían miedo de que, si no estaban de acuerdo con el FMI, éste les suspendería. Y entonces, no solamente no recibirían el dinero que les iba a dar el Fondo, sino que tampoco recibirían el del Banco Mundial ni el de la UE. Y que, debido a esas malas notas, también les sería muy difícil conseguir dinero de inversores privados. Pero además tenían miedo de que el mero hecho de hablar con franqueza diera los mismos resultados, que el FMI pensara que se le estaban enfrentando, contestando de mala manera, y que el Fondo los castigara, se vengara de ellos. Es decir, tenían la impresión de que ni siguiera podían mantener un debate sincero.

-¿Es tal como lo cuenta, que el Fondo llega a un país, pasa cuatro días, les exige cumplir una receta, que es la misma en todos los casos, y se va? Y luego dicen que los políticos son corruptos.

-Ellos ponen una serie de condiciones... Por ejemplo, que el Parlamento de ese país tiene que aprobar determinada ley en un plazo de 30 días, y otra ley en un plazo de 60 días. Pero, claro, todo el que ha participado en procesos democráticos JOSEPH STIGLITZ, PREMIO NOBE

Cómo funci

Es un crítico excepcional de las instituciones financieras porque las conoce por adentro: trabajó en el FMI, en el gobierno de Clinton y en el Banco Mundial. En su último libro, y en este reportaje, pinta un panorama de soberbia, dogmatismo y ceguera ante el sufrimiento ajeno que explica por qué persisten en el error. Y también habla de la defensa a ultranza de

explica por que
persisten en el error.
Y también habla de la
defensa a ultranza de
los intereses
económicos
financieros y de las

multinacionales.

sabe que no se puede reformar un sistema de Seguridad Social o de pensiones en 30 días. Que hacen falta meses e incluso años de discusiones para alcanzar un consenso social.

-¿Subsiste un cierto desprecio, racismo, y una continuación del viejo colonialismo, en esa manera de tratar a los países en desarrollo?

-En el siglo XIX, cuando México no pudo pagar su deuda, los ejércitos británico y francés desembarcaron. Por suerte, hoy no se hace eso.

-¿Cómo se hace?
-Hoy, el país se enfrenta a una crisis y el FMI le dice que, si quiere más dinero, tiene que hacer tal cosa. Hay una fotografía muy significativa, en la que Michel Camdessus (anterior responsable del FMI) está sentado así, mirando por encima del hombro al presidente de Indonesia, mientras éste firma la cesión de la soberanía económica. Hay incluso una farsa permanente, que consiste en que el país redacta una carta de intención, en la que detalla lo que piensa hacer, y la envía al FMI; pero es el FMI el que le ha dicho previamente lo que tiene que escribir. Se lo han dictado.

-¿Podría contarnos cómo funciona el FMI? ¿Cómo se deciden las conclusiones que darán lugar a sus políticas económicas?

a sus políticas económicas?

-En el FMI no hay más que un país que tenga el derecho de veto:
Estados Unidos.

-¿Y el resto de los países, qué papel tienen?

-Una de las cosas más curiosas que ocurren es que, a menudo, el representante de un
país en el FMI es muy
distinto al representante de ese mismo
país en el Banco
Mundial. Si se oyen
las discusiones del representante estadounidense en un organismo y el representante
en el otro, no parece que pertenezcan al mismo país Por ejemplo le

en el torro, no parece que perenezcan al mismo país. Por ejemplo, la representante de Estados Unidos en el Banco Mundial fue una mujer muy activa, que había sido compañera de habitación de Hillary Clinton en la

POR QUE JOSI

Por

Pensar en los otros

Antes de que obtuviera el Nobel de Economía, la opinión pública sabía poca cosa del profesor Stiglitz. Algunas de sus declaraciones, siempre en noticias cortas, llamaban la atención desde hace algunos años, como cuando puso en la picota al Fondo Monetario Internacional (FMI) al decir que los únicos países que se habían salvado de la crisis asiática eran China v la India, los únicos que no habían seguido las indicaciones del Fondo. Luego dijo que esas políticas económicas no erradicaban la pobreza, sino todo locontrario, y que, en vez de fortalecer las nuevas democracias, las debilitaban. Joseph Stiglitz (59 años) ha ido aumentando el ritmo de sus críticas y ahora ha escrito un libro, El malestar en la globalización. Es como el catecismo de lo que sucede en el mundo de las instituciones económicas internacionales y se lee como un libro de aventuras, descubriendo lo abrumador de los errores de esas

instituciones. Y sobre to Departamento del Teso Unidos. Pero eso no es interesante es que sea te asesor de Bill Clinton y Banco Mundial quien in parecidas a las que leer de los líderes antiglobadicen esos antisistema, anarquistas y guarango acabar con todo. Lo bu Stiglitz es que nadie va descalificarlo. Un libro necesario.

Por lo demás, este protiene pinta de profesor d despistado, sonríe permi sentido del humor. Es u bastante feliz y que te ce verlo. Cuando lo lees, et "Siempre me había inter económico, pero lo que Por Sol Alameda *

Su libro El malestar en la globalización está dedicado a sus padres. Dice que le enseñaron a preocuparse y a razonar. A preocuparse por qué?

-Por los demás. Cuando uno es joven, normalmente habla con sus padres de lo que quiere ser cuando crezca. Mis padres siempre me insistieron en que no pensara en el dinero -cosa que resulta irónica para un economista-, que pensara en aprender, en adquirir conocimientos v servir a los demás.

-¿Ese es el motivo por el que estudió economía?

-Me fascinaba la idea de intentar comprender el funcionamiento de los sistemas económicos, sí, Pero, además, yo crecí en una ciudad llamada Gary, en Indiana, en la que había mucha pobreza, mucha discriminación y desocupado. Pronto se me hizo evidente que algo no marchaha bien en el sistema económico. Yo quería comprender por qué las cosas funcionaban como lo hacían, v descubrir qué se podía hacer para que funcionaran mejor. Y por eso, aunque estudié física en el primer ciclo de universidad, luego decidí que quería utilizar mis conocimientos matemáticos y mis facultades analíticas para estudiar los za y la pobreza de los millones de

-¿Ese impulso también fue lo que lo llevó a desear, años después, pasar de la teoría a poner en práctica sus ideas, a incorporarse al conseio de asesores económicos de Clinton?

-Sí. Antes me había dedicado a dos vías de investigación. Una era la teoría económica fundamental. Ja economía de la información y una nueva reflexión sobre los fundamentos de la economía, con el reconocimiento de que existen imperfecciones en la información. La seera la economía del sector público. Escribí un manual de economía pública. Me parecía que la labor del alcanzar obietivos sociales más am- cent plios. Cuando me uní a la adminis de aplicar algunas de las ideas que

-En su libro babla de su desen de reinventar la Administración, de hacerla más sensible v eficiente, "Sabía que el Estado no iba a remediar todos los males del mercado-dice-, y no era tan bobo para creer que los mercados resolvían por sí los problemas socia-

-En cierto modo, era la misma perspectiva que tenía el presidente Clinton, aunque él careciera de una formación en teoría económica, Aquello se convirtió en la filosofía de su gobierno, esta vía intermedia entre los extremos del libre mercado y un exceso de regulación.

-Usted pone en entredicho el modelo de economía de mercado a ultranza. Como Keynes, niensa que el Estado debe estar presente e intervenir en ciertos sectores y decisiones.

-Es más que eso. Uno de los principales resultados de la labor que hice en investigación teórica sobre economía de la información fue la demostración de que una de las razones de que esa mano invisible que mueve las cosas fuera invisible, era porque no estaba ahí. Que en realidad no hay ninguna mano. En otras palabras, por detrás de la concepción fundamentalista del mercado está el supuesto de información perfecta con mercados completos vésa es una tesis que no tiene sentido en los países desarrollados. Y aún menos en los menos desarrollados.

-Dice usted que, cuando llegó a la Administración de Clinton. le sorprendió ver que tanto en la Casa Blanca como en el Fondo se tomaban a veces decisiones basadas en criterios ideológicos y políticos, en vez de atender criterios económicos.

-En cierto sentido, no me sorprendió que ocurriera en la Casa Blanca. Pero lo que me pareció especialmente inquietante fue que la ideología v la política tuvieran un papel tan importante en las instituto de vista moral? Quiere decir que se aprovechaban de la situación del país en cri-

ciones económicas internacionales. en las cuales se suponía que estaban presentes profesionales de la economía. Por ejemplo, la investigación nos había demostrado que la liberalización de los mercados de capitales produciría más inestabilidad, pero no más crecimiento económico. Lo sabíamos, la ciencia económica no lo recomendaba, v. sin embargo, el FMI seguía promoviendo esa liberalización. Sus motivos para hacerlo eran ideológicos y políticos, actuaban de acuerdo con los intereses de los mercados financieros. A través de la presión que dichos mercados ejercían en el Tesoro de Estados Unidos, y de la presión que el Tesoro ejercía en el FMI. -Cuando se llega al final de su libro, el lector se puede hacer una pregunta: ¿Quién decide lo que

-Una de las cosas para las que me ha servido la experiencia de estar en el gobierno y el Banco Mundial es saber que no hay una persona única que tome las decisiones. Es un proceso complejo en el que entran muchas fuerzas. Ni siquiera el pro-pio presidente de Estados Unidos toma la mayor parte de las decisiones. Tampoco él tiene la información necesaria. Serían demasiadas decisiones para él, y hay que tener

ocurre en el mundo, con la eco-

nomía de los países, con la rique-

be. Porque los distintos grupos intentan controlar la información que llega hasta el presidente. -Pero alguien, algunos, están a la cabeza de la toma de decisiosector público era importante para nes. ¿Cómose hace, quiénes lo ha-

en cuenta la información que reci-

-En el libro intento dejar claro el tración de Clinton lo hice con la idea papel fundamental de los intereses creados: los financieros, los de las grandes empresas. Pero también insisto en que hay otros casos muy importantes en los que también entranen juego otras fuerzas. Por eiemplo, el movimiento Jubileo 2000 tuvo mucha influencia en el alivio de la deuda. El FMI se resistía, pero la sociedad civil tenía tanta fuerza que venció esos intereses. Dentro del propio Banco Mundial. por ejemplo, hay muchos economistas que están preocupados por la pobreza o el medio ambiente. De forma que esas cuestiones también

> Piloto: "No hay una persona única que tome las decisiones. Es un proceso complejo. Ni siquiera el presidente de EE.UU. toma la mayor parte de las decisiones".

se plantean. Y ésa es una de las razones por las que los debates en el Banco están más equilibrados que en el FMI. -¿Es el FMI el que diseña las políticas?

-Diseña sobre todo las políticas macroeconómicas y las del sector financiero. Por desgracia, es frecuente que, para que un país obtenga ayuda de la UE o del Banco Mundial, el FMI tenga que aprobarlo. Así que, en ese sentido, tiene un poder desproporcionado. Hay pocos casos en los que no hava sido así Una de esas ocasiones la cuento en el libro, cuando el Fondo anuló el programa de Etiopía, pero el Banco Mundial reconoció que sus po-líticas económicas eran las acertadas y triplicó su préstamo. Pero es muy difícil conseguirlo, y ocurre

muy pocas veces -El Tesoro y el FMI, en las crisis de los países en desarrollo, tomaron medidas y dieron recetas que no resolvían los problemas, pero encajaban con los intereses o la ideología de los poderosos. ¿Qué significa esto desde el pun-

sis para promover su ideología y sus intereses. Por ejemplo, en la crisis de Corea del Sur, dijeron al gobierno coreano que, si quería dinero, tenía que hacer una serie de cosas, co mo cambiar las prioridades del banco central. Resulta que en Estados Unidos, su banco central, que es la Reserva Federal, se preocupa por la inflación, el empleo y el crecimiento, y que los norteamericanos creen firmemente que debe preocupar se más por el empleo y el crecimiento, y no tanto por la inflación. Pues bien, en Corea, donde no tenían ningún problema de inflación, no les dieron alternativa; les dijeron que tenían que centrarse en la inflación. y olvidarse del empleo y el crecimiento. Otro ejemplo: Corea había aceptado abrir sus mercados a productos procedentes de otros países con un calendario determinado, pe ro se les obligó a abrirlos a mucha más velocidad. Y, por supuesto, un período de recesión es el peor momento para hacerlo, porque puede empeorar la situación mucho más Se suponía que el FMI debía ayudar a mejorar la crisis, no agudizar la. Fue un puro ejercicio de poder. -¿Cuántas veces pasa eso, cuál

es el porcentaje? -Por lo menos el 50 por ciento de las veces. El problema es que, en muchas ocasiones, la situación no es ni blanca ni negra. Por ejemplo, Etiopía fue un caso extraordinario Su política macroeconómica era soesaliente, y sin embargo el FMI le dio un suspenso. ¿Por qué? Quería ejercer su poder. Ahora bien, la mayoría de las veces, las cosas no son tan claras. El país tiene una política no tan buena, y cuando el FMI no la aprueba no es tan fácil defenderla ni acusar al Fondo de injusticia ni valorar el efecto que las políticas del

Fondo pueden llegar a tener. -Algunos jefes de gobierno le ban contado, entristecidos, que, a pesar de que las recetas del FMI eran malas para ellos, no podían negarse. Como si estuvieran sometidos a un gendarme internacional.

-Tenían miedo de que, si no es-taban de acuerdo con el FMI, éste les suspendería. Y entonces, no solamente no recibirían el dinero que les iba a dar el Fondo, sino que tampoco recibirían el del Banco Mundial ni el de la UE. Y que, debido a esas malas notas, también les sería muy difícil conseguir dinero de inversores privados. Pero además tenían miedo de que el mero hecho de hablar con franqueza diera los mismos resultados, que el FMI pensara que se le estaban enfrentando, estando de mala manera, y que el Fondo los castigara, se vengara de ellos. Es decir, tenían la impresión de que ni siquiera podían mantener un debate sincero.

Es tal como lo cuenta, que el Fondo llega a un país, pasa cuatro días, les exige cumplir una re-ceta, que es la misma en todos los casos, y se va? Y luego dicen que

los políticos son corruptos. -Ellos ponen una serie de condiciones... Por ejemplo, que el Parlamento de ese país tiene que aprohar determinada lev en un nlazo de 30 días, y otra ley en un plazo de 60 días. Pero, claro, todo el que ha particinado en procesos democráticos

JOSEPH STIGLITZ, PREMIO NOBEL DE ECONOMIA

Cómo funciona el FMI

Es un crítico sistema de Seguridad Social o de pensiones en 30 días. Que hacen falexcepcional de las ta meses e incluso años de discusiones para alcanzar un consenso instituciones social -¿Subsiste un cierto desprecio. acismo, y una continuación del

trabajó en el FMI, en

Mundial. En su último

soberbia, dogmatismo

sufrimiento ajeno que

persisten en el error.

Y también habla de la

defensa a ultranza de

financieros y de las

multinacionales.

y en el Banco

libro, y en este

panorama de

reportaje, pinta un

y ceguera ante el

explica por qué

los intereses

económicos

financieras porque las vicio colonialismo, en esa manera de tratar a los países en desaconoce por adentro: -En el siglo XIX, cuando México

no pudo pagar su deuda, los ejércitos británico y francés desembarcaron. Por suerte, hoy no se hace eso, -¿Cómo se hace? el gobierno de Clinton

-Hoy, el país se enfrenta a una crisis y el FMI le dice que si quie. re más dinero, tiene que hacer tal cosa. Hay una fotografía muy significativa, en la que Michel Cam dessus (anterior responsable del FMI) está sentado así, mirando por encima del hombro al presidente de Indonesia, mientras éste firma la cesión de la soberanía económica. Hay incluse una farsa permanente que consiste en que el país redacta una carta de intención, en la que detalla lo que piensa hacer, y la enyfa al FMI; pero es el FMI el que le ha dicho previamente lo que tiene que escribir. Se lo han dictado.

-¿Podría contarnos cómo funciona el FMI? ¿Cómo se deciden las conclusiones que darán lugar a sus políticas económicas?

-En el FMI no hay más que un país que tenga el derecho de veto:

-¿Y el resto de los países, qué papel tienen? -Una de las cosas más curiosas que ocurren es que, a me-

nudo, el representante de un país en el FMI es muy distinto al representante de ese mismo país en el Banco Mundial. Si se oyen las discusiones del representante estadounidense en un organi mo y el representante

en el otro, no parece que pertenez can al mismo país. Por ejemplo, la representante de Estados Unidos en el Banco Mundial fue una mujer muy activa, que había sido compañera de habitación de Hillary Clinton en la

concedía microcréditos en los gue-tos de Chicago. Por tanto, dentro del anco Mundial estuvo siempre muy nteresada por el desarrollo y pudo esistirse a las presiones del Tesoro. Porque a veces se puede resistir. Mientras tanto, el representante estadounidense en el FMI era partidario de esa cultura de línea dura que existe en el Fondo, que consiste en hablar de que el país en cuestión tiene que hacerse a la idea de pasarla mal, tiene que centrarse en la lucha contra la inflación... Una línea que, hablando del papel que desempeñan el resto de los países socios del Fondo, muchas veces acaban asumiendo las personas que acuden a esas reuniones, por mucho que su punto de partida fuera otro totalmente distinto. En cambio, en el Banco suelen estar más preocupados por el desa rrollo. Creo que es muy importante que los demás países empiecen a al-zar su voz. En el Banco hay varios que han asumido firmes posturas en defensa del desarrollo y se intere-

> nobreza. De tal forma que sirven de contrapeso a las posturas de Estados Unidos -Ouienes representan a los países en las reuniones del Fondo son los ministros de Economía. Usted sostiene que en muchas ocasiones esos ministros están ligados a los grandes

san enormemente por los pro-

del personal de la Casa Blanca y ha-

bía trabajado en un banco norteame-

ricano, Chicago South Shore, que

bancos y las grandes industrias -Sí. Un ejemplo es el secretario del Teso-

ro, que procedía de Goldman Sachs y después fue a tra baiar a Citibank. El número dos del FMI procedía de la Universidad, v cuando se fue, pacó a ser número dos de ese secreario del Tesoro en ese mismo hanco Desde fuera, podría parecer que fue una recompensa por cumplir órdenes. Yonodi go que fuera así. pero no tiene muy uen aspecto.

-Añade usted que

esos ministros que

van al Fondo también van a defender los intereses de las grandes empresas de cada uno de esos países -Sí. En el caso de Estados Uni

dos se ha visto de forma clarísima. -Se llega a la conclusión de que estamos en manos de las grandes -- Yo intento decir que también

hay otras fuerzas que intervienen... Pero hay una cosa curiosa, y es que cuando las autoridades del Fondo están tomando estas decisiones, ellos no tienen la impresión de es tar actuando para favorecer a las gustia a millones de personas y grandes empresas. Ellos ven el que el Fondo, aun viendo tantos mundo a través de otra perspectiva, fracasos para acabar con la cride otros ojos. Ven las cosas a tra-vés de la ideología, y, si se les dice sis, se niegue a discutir lo que está haciendo. algo al respecto, negarán estar defendiendo los intereses de las granmiran las cosas, tienen una perspectiva muy estrecha. Por ejemplo, en des empresas. Dirán que todo lo hacen en interés de los países en vías el Este asiático, cuando los tipos de cambio se estabilizaron, pensaron de desarrollo. Afirmarán que, esos que la crisis se había terminado, países hacen lo que les han dicho, se verá que ésas son las mejores poaunque la desocupación seguía muy

líticas posibles para ellos -Lo siguen diciendo, a pesar de que esas políticas han fracasado muchas veces. ¿Son unos hipócri-

el error debe ocurrir porque el -El caso es que pueden tener ra-Fondo y el Tesoro americano só-

Universidad, había estado al mando zón en algunas de las cosas que di- lo actúan de acuerdo con detercen... Por ejemplo, si un país gasta minados intereses... mucho más de lo que ingresa, es -Defendían intereses, sin duda. evidente que acabará teniendo pro-En el caso de la crisis asiática, su blemas. Pero lo más curioso es que. mayor preocupación era garantizar la devolución del dinero a los grancomo es natural, a los bancos les interesa conceder préstamos, y lo que des bancos que habían hecho los deberían decir a esos países es que, préstamos. En el libro cuento que incluso si no piden más que un préscuando propuse que utilizaran la fitamo limitado, los bancos son muy gura de la bancarrota, me contestavolubles, y pueden estar dispuestos ron que la bancarrota sería profanai a prestar dinero en un momento en la santidad del contrato, sería como el que el país no lo necesita tanto, romper el contrato. No les preocuy, en cambio, cuando de verdad lo paba el contrato social y no querínecesite. le van a exigir que se lo an admitir que la bancarrota es un devuelva, y con intereses muy eleelemento implícito de cualquier vados Pero nadie advierte a esos contrato de préstamo. Ya no se mepaíses que hay que ser muy cuidate a la gente en la cárcel por deudosos con los préstarios. Los bandas. Al mismo tiempo, hay que recos promueven cosas como la libeconocer que, si bien defendían los ralización de los mercados de capiintereses de los prestamistas -v en tales, pese a que todas las pruebas uno de los capítulos del libro expliindican que es periudicial para los co cómo se nuede comprender lo países. Pero ellos creen que es beque hace el FMI, poniéndose en el neficioso para los países en cueslugar de los acreedores, y cómo entión, tienen su opinión formada, y tonces muchas cosas que no tenían no quieren fijarse en las pruebas. sentido pasan a tenerlo-, hay que No quieren ver las estadísticas. En reconocer que, cuando hacen las coel caso de la crisis de los países asiásas, ellos no piensan que están acticos, quise abrir un debate sobre el tuando por esa razón. Piensan que impacto que podían tener esas po están ayudando a ese país donde aclíticas en cada país, pero el FMI se túan.

negó a sostener ninguna discusión

en público. Y yo dije: "Pero esta-

mos hablando de instituciones de-

debe existir una política de transpa-

rencia". Pero no hubo nada que ha-

-: Por eso ha escrito el libro?

que es importante que la gente de

fuera pueda saber lo que ocurre den-tro de esas instituciones. A ellos les

gusta dar la impresión de que son

la autoridad suprema y siempre to-

man las decisiones acertadas, pero

me parece que éste es un buen mo-

mento para que la gente se entere

de lo que ocurre. Con el fracaso en

la Argentina, los fracasos de Brasil

v Rusia, la gente es más conscien-

te de que las cosas no van tan bien

como ellos dicen. Es importante

constatar que no se trata de fraca-

sos aislados. El FMI encuentra

siempre alguna excusa para justifi-

car el fracaso; el país hizo tal cosa

o no hizo todo lo que le decían; si

tuación habría empeorado todavía

más... Incluso cuando reconocen

que han cometido un error, como

en el caso de la excesiva contrac-

ción de la política fiscal en el este

de Asia, nunca se preguntan por qué

lo han cometido. Es como si hubie-

ra sido un accidente. No se plante-

an que pueda ser algo sistemático.

que se trate de una falla del mode-

a cometer el mismo error

lo. A la siguiente ocasión, vuelven

-Lo alucinante es que todo eso

cause tanta tristeza, pobreza y an

Circo: "Hay una farsa

país redacta una carta de

el que le ha dicho lo que

tiene que escribir. Se lo

han dictado".

intención; pero es el FMI

-El problema es el modo en que

alta v los salarios muy bajos. Pero

cuando los tipos de cambio dejaron

-Pero ese empecinamiento en

de caer, proclamaron la victoria.

que consiste en que el

no hubiera sido por el Fondo, la si-

-En parte ha sido por eso. Creo

mocráticas en las que se supone que

-: Ese modo de actuar nace de la política de Reagan y Thatcher en los años ochenta: de la doctrina del mercado como regulado: supremo?

-Así es. Con Reagan tuvimos la liberalización del mercado financiero. Fue un desastre. Tuvimos la crisis de las sociedades de ahorro y préstamos, que costó varios miles de millones de dólares a los contribuyentes estadounidenses. Yo digo en broma que Estados Unidos quiso compartir esa experiencia con los países en vías de desarrollo, que no ha sido un acto egoísta: quería que todos vieran por sí mismos las consecuencias de la liberalización, para que ellos también tuvieran una crisis. Ja. ia. Pero es muy llamativo que un país como EE.UU. que estaba sufriendo las consecuencias de la liberalización le dijera a otros países que también liberalizaran sus mercados para que se encontraran con el mismo desastre. Me parece

-¿Por qué se consolida esa situación?

-Es la continuación de los tres factores: perspectiva, ideología e intereses. Por ejemplo, casi todos los economistas opinan que cuando hay una recesión conviene tener una política fiscal de expansión. Es lo que enseñamos en las clases de economía, en cualquier lugar del mundo, Cuando Estados Unidos sufrió un bajón económico en 2001, tanto demócratas como republicanos estuvieron de acuerdo en que hacia falta un estimulo. En cambio, el FMI, cuando se encontró con una caída de la economía en Latinoamérica hizo lo mismo que en el este de Asia y recomendó una políti ca de contracción.

-Lo que más me sorprende es que hasta los gobiernos socialis tas han hecho lo que quería el Fondo, e incluso todo lo posible por convencernos a los ciudadas de que ésa era la única posibilidad. Era un dogma.

-Eso es precisamente lo preocupante. Por ejemplo, el exceso de atención a la inflación en sociedades y economías en las que la inflación no es un problema, es un error La primera responsabilidad de un gobierno es promover el empleo y el crecimiento Controlar la infla ción es un instrumento para un fin. La experiencia indica que, mientras la inflación sea baja o moderada, no tiene efectos negativos. Centrarse de una manera tan obsesiva en la in flación puede ser muy pemicioso.

* De El País de Madrid. Especial para Página/12.



Pensar en los otros

Antes de que obtuviera el Nobel de Economía, la opinión pública sabía poca cosa del profesor Stiglitz. Algunas de sus declaraciones, siempre en noticias cortas, llamaban la atención desde hace algunos mos, como cuando puso en la picota al Fondo Monetario Internacional (FMI) al decir que los únicos países que se habían alvado de la crisis asiática eran China y la India, los únicos que no habían seguido las indicaciones del Fondo. Luego dijo que sas políticas económicas no erradicaban la pobreza, sino todo locontrario, y que, en vez de fortalecer las nuevas democracias. las debilitaban. Joseph Stiglitz (59 años) ha ido aumentando el ritmo de sus críticas y ahora ha escrito un libro. El malestar en la palización. Es como el catecismo de lo ue sucede en el mundo de las instituciones económicas internacionales y se lee como un libro de aventuras, descubriendo lo abrumador de los errores de esas

instituciones. Y sobre todo del FMI y del Departamento del Tesoro de Estados Unidos. Pero eso no es todo. Lo más interesante es que sea un Nobel que fue asesor de Bill Clinton y segundo en el Banco Mundial quien haga esas críticas, tan parecidas a las que leemos en los escritos de los líderes antiglobalización: a lo que dicen esos antisistema, violentos, anarquistas y guarangos, que quieren acabar con todo. Lo bueno del libro de Stiglitz es que nadie va a poder descalificarlo. Un libro fundamental y

Por lo demás, este profesor de universidad tiene pinta de profesor de universidad. Es despistado, sonríe permanentemente, tiene sentido del humor. Es un tipo que parece bastante feliz y que te cae bien nada más verlo. Cuando lo lees, entonces lo adoras: Siempre me había interesado el desarrollo económico, pero lo que vi entonces -en la

Casa Blanca y en el Banco Mundial entre 1993 y 1997- cambió radicalmente mi visión tanto de la globalización como del desarrollo Escribo este libro porque en el Banco Mundial comprobé de primera mano el efecto devastador que la globalización puede tener sobre los países en desarrollo, y especialmente sobre los pobres de esos países. Creo que la globalización «la supresión de las barreras al libre comercio y la mayor integración de las economías nacionale nuede ser una fuerza benéfica, y su potencial es el enriquecimiento de todos, particularment de los pobres; pero también creo que para que esto suceda es necesario replantearse profundamente el modo en que la globalización ha sido gestionada, incluyendo los acuerdos comerciales internacionales que tan importante papel han desempeñado en la eliminación de dichas barreras y las políticas impuestas a los países en desarrollo en el transcurso de la globalización

Página 14 Lunes 1º de julio de 2002

L DE ECONOMIA

ona el Fivil



blemas relacionados con la pobreza. De tal forma que sirven de contrapeso a las posturas de Estados Unidos Ouienes representan a los países en las reuniones del Fondo son los ministros de Economía. Usted sostiene que en muchas ocasiones esos ministros están ligados a los grandes bancos y las grandes

Universidad, había estado al mando

del personal de la Casa Blanca y ha-

bía trabajado en un banco norteame-ricano, Chicago South Shore, que

concedía microcréditos en los gue-

tos de Chicago. Por tanto, dentro del Banco Mundial estuvo siempre muy

interesada por el desarrollo y pudo resistirse a las presiones del Tesoro. Porque a veces se puede resistir.

industrias. -Sí. Un ejemplo es el secretario del Teso-

san enormemente por los pro-

ro, que procedía de Goldman Sachs y después fue a trabajar a Citibank El número dos del FMI procedía de la Universidad, y cuando se fue, pa-só a ser número dos de ese secre-tario del Tesoro en ese mismo banco. Desde fuera, podría parecer que fue una recompensa por cumplir órdenes. Yono digo que fuera así, pero no tiene muy

buen aspecto. -Añade usted que esos ministros que van al Fondo también van a defender los intereses de las grandes empresas de cada uno de esos países.

-Sí. En el caso de Estados Unidos se ha visto de forma clarísima. –Se llega a la conclusión de que estamos en manos de las grandes

multinacionales.

-Yo intento decir que también hay otras fuerzas que intervienen... Pero hay una cosa curiosa, y es que cuando las autoridades del Fondo están tomando estas decisiones, ellos no tienen la impresión de estar actuando para favorecer a las grandes empresas. Ellos ven el mundo a través de otra perspectiva, de otros ojos. Ven las cosas a través de la ideología, y, si se les dice algo al respecto, negarán estar defendiendo los intereses de las grandes empresas. Dirán que todo lo hacen en interés de los países en vías de desarrollo. Afirmarán que, esos países hacen lo que les han dicho, e verá que ésas son las mejores po-

líticas posibles para ellos.

-Lo siguen diciendo, a pesar de que esas políticas han fracasado muchas veces. ¿Son unos hipócri-

-El caso es que pueden tener ra-

zón en algunas de las cosas que dicen... Por ejemplo, si un país gasta mucho más de lo que ingresa, es evidente que acabará teniendo problemas. Pero lo más curioso es que, como es natural, a los bancos les interesa conceder préstamos, y lo que deberían decir a esos países es que, incluso si no piden más que un prés-tamo limitado, los bancos son muy volubles, y pueden estar dispuestos a prestar dinero en un momento en el que el país no lo necesita tanto, y, en cambio, cuando de verdad lo necesite, le van a exigir que se lo devuelva, y con intereses muy elevados. Pero nadie advierte a esos países que hay que ser muy cuidadosos con los préstamos. Los bancos promueven cosas como la libe-ralización de los mercados de capitales, pese a que todas las pruebas indican que es perjudicial para los países. Pero ellos creen que es beneficioso para los países en cuestión, tienen su opinión formada, y no quieren fijarse en las pruebas No quieren ver las estadísticas. En el caso de la crisis de los países asiáticos, quise abrir un debate sobre el impacto que podían tener esas po-líticas en cada país, pero el FMI se negó a sostener ninguna discusión en público. Y yo dije: "Pero esta-mos hablando de instituciones democráticas en las que se supone que debe existir una política de transpa-rencia". Pero no hubo nada que ha-

¿Por eso ha escrito el libro?

-En parte ha sido por eso. Creo que es importante que la gente de fuera pueda saber lo que ocurre dentro de esas instituciones. A ellos les gusta dar la impresión de que son la autoridad suprema y siempre toman las decisiones acertadas, pero me parece que éste es un buen momento para que la gente se entere de lo que ocurre. Con el fracaso en la Argentina, los fracasos de Brasil Rusia, la gente es más consciente de que las cosas no van tan bien como ellos dicen. Es importante constatar que no se trata de fracasos aislados. El FMI encuentra siempre alguna excusa para justificar el fracaso; el país hizo tal cosa o no hizo todo lo que le decían; si no hubiera sido por el Fondo, la situación habría empeorado todavía más... Incluso cuando reconocen que han cometido un error, como en el caso de la excesiva contrac ción de la política fiscal en el este de Asia, nunca se preguntan por qué lo han cometido. Es como si hubie-ra sido un accidente. No se plantean que pueda ser algo sistemático, que se trate de una falla del mode lo. A la siguiente ocasión, vuelven a cometer el mismo error.

-Lo alucinante es que todo eso cause tanta tristeza, pobreza y an-

Circo: "Hay una farsa que consiste en que el país redacta una carta de intención; pero es el FMI el que le ha dicho lo que tiene que escribir. Se lo han dictado".

gustia a millones de personas y que el Fondo, aun viendo tantos fracasos para acabar con la crisis, se niegue a discutir lo que está haciendo.

-El problema es el modo en que miran las cosas, tienen una perspectiva muy estrecha. Por ejemplo, en el Este asiático, cuando los tipos de cambio se estabilizaron, pensaron que la crisis se había terminado, aunque la desocupación seguía muy alta y los salarios muy bajos. Pero cuando los tipos de cambio dejaron de caer, proclamaron la victoria.

-Pero ese empecinamiento en el error debe ocurrir porque el Fondo y el Tesoro americano sólo actúan de acuerdo con determinados intereses...

 Defendían intereses, sin duda.
 En el caso de la crisis asiática, su mayor preocupación era garantizar la devolución del dinero a los gran-des bancos que habían hecho los préstamos. En el libro cuento que cuando propuse que utilizaran la fi-gura de la bancarrota, me contestaron que la bancarrota sería profanar la santidad del contrato, sería como romper el contrato. No les preocupaba el contrato social y no querían admitir que la bancarrota es un elemento implícito de cualquier contrato de préstamo. Ya no se mete a la gente en la cárcel por deu-das. Al mismo tiempo, hay que reconocer que, si bien defendían los intereses de los prestamistas –y en uno de los capítulos del libro explico cómo se puede comprender lo que hace el FMI, poniéndose en el lugar de los acreedores, y cómo entonces muchas cosas que no tenían sentido pasan a tenerlo-, hay que reconocer que, cuando hacen las cosas, ellos no piensan que están actuando por esa razón. Piensan que están ayudando a ese país donde ac-

-¿Ese modo de actuar nace de la política de Reagan y Thatcher en los años ochenta: de la doctrina del mercado como regulador supremo?

-Así es. Con Reagan tuvimos la liberalización del mercado financiero. Fue un desastre. Tuvimos la crisis de las sociedades de ahorro y préstamos, que costó varios miles de millones de dólares a los con-tribuyentes estadounidenses. Yo digo en broma que Estados Unidos quiso compartir esa experiencia con los países en vías de desarrollo, que no ha sido un acto egoísta: quería que todos vieran por sí mismos las consecuencias de la liberalización, para que ellos también tuvieran una crisis. Ja, ja. Pero es muy llamativo que un país como EE.UU. que estaba sufriendo las consecuencias de la liberalización le dijera a otros países que también liberalizaran sus mercados para que se encontraran con el mismo desastre. Me parece incomprensible.

-¿Por qué se consolida esa situación?

-Es la continuación de los tres factores: perspectiva, ideología e intereses. Por ejemplo, casi todos los economistas opinan que cuan-do hay una recesión conviene tener una política fiscal de expansión. Es lo que enseñamos en las clases de economía, en cualquier lugar del mundo. Cuando Estados Unidos sufrió un bajón económico en 2001, tanto demócratas como republicanos estuvieron de acuerdo en que hacía falta un estímulo. En cambio, el FMI, cuando se encontró con una caída de la economía en Latinoamérica hizo lo mismo que en el este de Asia y recomendó una política de contracción.

-Lo que más me sorprende es que hasta los gobiernos socialistas han hecho lo que quería el Fondo, e incluso todo lo posible por convencernos a los ciudadanos de que ésa era la única posibilidad. Era un dogma.

Eso es precisamente lo preocupante. Por ejemplo, el exceso de atención a la inflación en sociedades y economías en las que la inflación no es un problema, es un error. La primera responsabilidad de un gobierno es promover el empleo y el crecimiento. Controlar la infla-ción es un instrumento para un fin. La experiencia indica que, mientras la inflación sea baja o moderada, no tiene efectos negativos. Centrarse de una manera tan obsesiva en la inflación puede ser muy pernicioso.

* De El País de Madrid. Especial para Página/12.

do del FMI y del o de Estados odo. Lo más Nobel que fue segundo en el ga esas críticas, tan os en los escritos zación: a lo que iolentos, que quieren no del libro de poder undamental y

PH STIGLITZ

universidad. Es entemente, tiene ipo que parece bien nada más onces lo adoras sado el desarrollo entonces -en la

Casa Blanca y en el Banco Mundial entre 1993 y 1997– cambió radicalmente mi visión, tanto de la globalización como del desarrollo. Escribo este libro porque en el Banco Mundial comprobé de primera mano el efecto devastador que la globalización puede tener sobre los países en desarrollo, y especialmente sobre los pobres de esos países. Creo que la globalización –la supresión de las barreras al libre comercio y la mayor integración de las economías nacionales puede ser una fuerza benéfica, y su potencial es el enriquecimiento de todos, particularmente de los pobres; pero también creo que para que esto suceda es necesario replantearse profundamente el modo en que la globalización ha sido gestionada, incluyendo los acuerdos comerciales internacionales que tan importante papel han desempeñado en la eliminación de dichas barreras y las políticas impuestas a los países en desarrollo en el transcurso de la globalización".

MADRE

Una mujer mendocina de 53 años y con diabetes fue madre de dos mellizas sietemesinas nacidas gracias a la técnica de inseminación artificial, y tanto madre como hijas se recuperan favorablemente del parto en una clínica de la ciudad de Mendoza. María Rosa Darvich dio a luz a María del Rosario y Julia Sara, quienes nacieron por cesárea, en un hecho que sus médicos consideran "inédito" en Latinoamérica, por la edad de la madre. Una de las bebas pesó al nacer 1600 gramos y la otra 2040, por lo que ambas se recuperan en incubadoras.

Fusilamiento en Budge

Un muchacho de 24 años fue asesinado a balazos y dos amigos con los que tomaba cerveza resultaron heridos, en una esquina de Ingeniero Budge, al ser atacados a tiros por un grupo de seis personas que les reprochó haber molestado a transeúntes y vecinos. El hecho ocurrió a las 7 de la mañana de ayer en Claudio de Alas y Figueredo, a pocas cuadras donde hace doce años se produjo la masacre de Budge.

Coletazos en la embajada tras una denuncia por tráfico de mujeres

El gobierno dominicano destituyó a un funcionario de su delegación en Buenos Aires, mientras el embajador intenta defenderse.

Por Mariana Carbajal

La Embajada de la República Dominicana en Buenos Aires sufrió su primera baja, tras las denuncias judiciales que salpican a la sede diplomática con el tráfico de mujeres a la Argentina. El gobierno de Santo Domingo destituyó a uno de los agrega-dos culturales a quien varias víctimas vincularon con una de las redes de trata de blancas que fun-cionó entre ambos países en los últimos años. Sin embargo, la purga llegó hasta ahí. El embajador Cirilo Castellanos fue respaldado por la Cancillería dominicana, a pesar de que una de las mujeres traficadas aseguró ante la Justicia argentina que al poco tiempo de llegar a Buenos Aires fue "entregada" al jefe de la sede diplomática del mismo modo que otras compatriotas suyas. Las declaraciones de la muchacha fueron publicadas por Página/12 y reproducidas la semana pasada en medios caribeños. Para defenderse, Castellanos viajó a Santo Domingo y descalificó a este diario. "Es un periódico sensacionalista con categoría de libelo, de muy mala fama, que nadie compra", declaró a la prensa local.

"Siempre que venían chicas nuevas, se las pasaban a él primero", dio la denunciante en la Fiscalía en lo Criminal Nº 32, en referencia al embajador Castellanos, y para dar evidencias de que ella misma tuvo que acostarse con el diplomático, describió en la fiscalía cicatrices que le vio en lugares habitualmente cubiertos por ropa y dibujó un croquis del departamento donde ocurrieron los encuentros. Según pudo saber Página/12, a los pocos días de publicado en este diario su testimonio, la joven recibió amenazas de muerte. Algo llamativo, ya que había declarado con identidad reservada, tiene protección de la Oficina de Asistencia a la Víctima del Delito de la Procuración y fue mencionada en este diario con un nombre ficticio.

El tema ocupó las primeras planas de los principales diarios dominicanos la semana pasada y reavivó el escándalo en la isla caribeña desatado en torno a las redes de tráfico que operaron desde mediados de los '90 hacia la Argentina. Según estimó la misma sede diplomática, habrían sido traídas más de 5 mil mujeres. El tema alcanzó tal magnitud en los últimos días en la prensa de aquel país que el presidente Hipólito Mejía anuló por decreto el nombramiento de Nelson Manuel Zambrano, uno de los agregados culturales de la embajada en Buenos Aires. Pero la limpieza no avanzó más.

El miércoles, la Cancillería dominicana emitió un comunicado de prensa en el que reconoce que 'existieron redes dedicadas a Îlevar dominicanas hacia la Argentina con falsas ofertas de trabajo para luego forzarlas a involucrarse en la prostitución u otras actividades abusivas y de explotación". Sin embargo, aseguró que "no hubo par-ticipación de funcionarios diplomáticos o consulares dominicanos" en esas actividades, aunque no descartó la posibilidad de que "se abusara de la buena fe de algunos de ellos". Llama la atención que si el Ministerio de Relaciones Exteriores dominicano niega la complicidad de los diplomáticos en el negocio, haya resuelto destituir al

yarias de las víctimas que declararon en la fiscalía en la causa que investiga a una de las presuntas bandas vincularon a Zambrano con Máxima Pérez Matos, titular de la Mutual de Dominicanos Radicados en la Argentina. Según los mismos testimonios, Pérez Matos era parte de la organización que las trajo engañadas y era asidua visitante de la embajada, con estrechos vínculos con la cónsul en Buenos Aires, Amanda "Chinchina" Cabral. Tal como publicó Página/12, Pérez Matos es la representante en Buenos Aires del partido gobernante (PRD). La mutual que preside ha-

bría funcionado como pantalla de la red que traía mulatas con la promesa de conseguirles trabajo en casas de familia y luego las forzaba a prostituirse. Las mujeres, a las que les cobraban entre 1500 y 4 mil dólares para viajar, eran trasladadas a las dos pensiones que regenteaba Pérez Matos en el barrio de Boedo. Varias de ellas declararon en la Justicia que Zambrano visitaba con frecuencia una de las pensiones. En medio del escándalo, las autoridades dominicanas se declararon "incompetentes" para investigar el tráfico, aunque destacaron que apoyarán el retorno de las dominicanas que "viven una situación de penuras en la Argentina" y quieren retornar a su país. El escándalo obligó al embajador Castellanos y

a la cónsul Cabral a viajar la semana pasada a Santo Domingo. Dedicaron su estadía a recorrer medios locales para negar su relación con el tráfico. En su defensa, Castellanos –quien inició su carrera diplomática durante la dictadura de Trujillo—intentó descalificar a este diario. En declaraciones al Listin Diario, un periódico local, afirmó: "La Página/12 es un periódico de muy mala fama, nadie lo compra porque es prensa amarilla y sensacionalista". El embajador, sin embargo, dio una entrevista a Página/12 el 9 de mayo último, en la que reconoció que unas 5 mil dominicanas ingresaron al país, muchas de ellas engañadas. En cuanto a las denuncias en su contra, no emitió ninguna declaración pública.



9

Universidad Popular Madres de Plaza de Mayo



Rectora: Hebe de Bonafini Director Académico: Vicente Zito Lema

JUEVES 4 DE JULIO, 19 HS.

HOMENAJE A LOS COMPAÑEROS PIQUETEROS DARIO SANTILLAN Y MAXIMILIANO KOSTEKI, ASESINADOS POR EL PODER.

COORDINA: HERMAN SCHILLER
HABLARÁN: REPRESENTANTES DE LAS
ORGANIZACIONES PIQUETERAS
(ANIBAL VERÓN, TERESA RODRIGUEZ,
POLO OBRERO, M.T.L., M.S.T. Y OTRAS),
UNA MADRE DE PLAZA DE MAYO,
DAVID VIÑAS (ESCRITOR),
VICENTE ZITO LEMA (POETA)

Se leerá "Canto a los caidos", con la participación de actores y músicos del espacio teatral Paco Urondo, Universidad Popular Madres de Plaza de Mayo

SEMINARIOS

■ "PSIQUIATRÍA, PSICOLOGÍA SOCIAL Y CONTEXTO"

DOCENTE: ANGEL FIASCHÉ MIÉRCOLES 3,10 Y 17 DE JULIO HORARIO: 19:30 A 20:30 LIBRE Y ABIERTO A TODO PÚBLICO

"GLOBALIZACIÓN, NEOLIBERALISMO Y SOCIALISMO"

DOCENTE: ALBERTO LAPOLLA

LUNES 1, 15 Y 22 DE JULIO DE 19:30 A 21:30

Ter Congreso Internacional SALUD MENTAL Y DERECHOS HUMANOS 14 A 17 DE NOVIEMBRE 2002

> UNIVERSIDAD POPULAR MADRES DE PLAZA DE MAYO. Informes e inscripción de lu. a vie. de 14 a 22 HIPÓLITO YRIGOYEN 1584. TE. 4384-8693

ESTUDIO REALIZADO EN ARGENTINA

Fertilidad masculina

Un grupo de investigadores argentinos presentará hoy, en Viena, los resultados un trabajo realizado durante tres años en Buenos Aires: se trata de una nueva técnica de fertilización destinada a pacientes de sexo masculino que no carecen de espermatozoides eficaces para la reproducción. El método consiste en extraer las células reproductivas a través de una biopsia testicular y dotarlas de movimiento mediante una sustancia química.

La investigación, desarrollada por el Centro de Estudios en Ginecología y Reproducción (Cegyr), será presentada hoy en el Congreso Anual de la Sociedad Europea de Reproducción Humana y Embriología, en Viena. "Hemos encontrado un nuevo modo de uso para una droga ya conocida, la pentoxifilina, con la cual logramos dotar de movilidad a los espermatozoides extraídos a hombres con problemas de fertilidad". dijo Santiago Brugo Olmedo, director del Cegyr. El procedimiento desarro-

llado por los investigadores ofrece una alternativa para alcanzar la paternidad en el 90 por ciento de los casos

La azoospermia, como se denomina a aquellos casos en los que la eyaculación masculina no contiene espermatozoides, afecta a unos 40.000 hombres en la Argentina.

"En el caso de pacientes cuya eyaculación no contiene espermatozoides –detalló el andrólogo – el proceso de obtención implica conseguirlos a partir de una biopsia testicular o una punción del epidídimo. Los espermatozoides son congelados para su conservación y luego inyectados en un óvulo. "El problema –agregó el especialista—es que en la mayoría de estos casos los espermatozoides descongelados pierden movilidad. Mediante este nuevo empleo de la Pentoxifilina, en los tres años que llevamos trabajando hemos logrado recuperar la movilidad de los espermatozoides inmóviles de nuestros pacientes en el 90 por ciento de los casos, lo que nos permite decir que ha sido una experiencia exitosa."

DETIENEN A UNA PRECEPTORA POR PRESUNTO ABUSO SEXUAL

Ultraje en el kindergarten

Nadie en el colegio religioso Euskal-Echea, en la locali-dad bonaerense de Llavallol, pu-do creerlo al comienzo, hasta que una de sus docentes fue presa. El espanto de la escena en que una niña de tres años, alumna del jardín de infantes, fue abusada se-xualmente en el baño de la insti-tución por una maestra quebró la calma de una escuela tradicional y cara cuyas autoridades, según los padres de la víctima y de otras dos niñas que habrían sido también manoseadas, tardaron de-masiado en tomar medidas con su empleada. El relato de la nena ante su madre y ante los peritos psi-cológicos sobre el abuso no le dejó dudas al fiscal de Lomas de Zamora, Oscar Acevedo, que pidió la detención de la mujer, por abuso sexual agravado, un delito que tiene una pena que va de los ocho a los veinte años de cárcel, "Según las pericias, es absolutamente imposible que niños de esa edad fabulen o, mucho menos, confabulen para dar una versión de los hechos", dijo a *Página/12* una fuente judicial vinculada con la causa, tras confirmar el procedimiento.

La denuncia que llevó a Acevedo a pedirle al Juzgado de Garantías 3 la detención de Clarita Viviano fue interpuesta por la madre de la niña. Liliana –sólo se divulgó su nombre de pila– le contó a la agencia Télam que a fines de mayo su hija llegó del jardín de infantes de la escuela Euskal-Echea de Llavallol, Lomas de Zamora, con un extraño ardor en la vagina. La mujer recordó que ese día revisó con cuidado a la niña y descubrió que sangraba. El malestar le provocó a la niña llantos y dolor hasta las tres de la mañana. "Al día siguiente llevamos a la nena al pediatra, quien comprobó que tenía el himen perforado con un círculo del tamaño de un dedo humano y uno de los labios lastimados, que era lo que le produ-cía el ardor", contó Liliana.

En dos semanas, el fiscal Acevedo debe decidir de acuerdo con los elementos que se están acumulando en la causa si pide el procesamiento de Viviano, una mujer de 24 años que hacía seis meses trabajaba en el rol de preceptora de los chicos del jardín. Al nivel inicial del Euskal-Echea concurren unos 400 chicos. En el jardín de infantes, las preceptoras son auxiliares de la docente, pero para ejercer deben ser maestras jardineras recibidas. En el caso de Viviano, la acusada es, además, psicopedagoga y ex alumna del colegio, según confirmaron las autoridades del establecimiento.

Liliana, la mamá de la niña, expresó su molestia e indignación porque Viviano habría intentado hacer pasar como responsable de las vejaciones a una compañerita con problemas psíquicos y motrices. Después de que la llevó al médico y este la aconsejó para que hiciera la denuncia judicial, una pericia médica indicó que la nena había sido vejada por la presión de un dedo. Luego de eso, la chiquita contó con claridad la versión que luego repitió ante los peritos psiquiátricos.

ante los peritos psiquiátricos.

"Me dijo que Viviano le había sacado el buzo y bajado el pantalón y la bombacha en el baño del
colegio", relató la madre. La nena
fue sometida luego a pericias psicológicas en las que "recordó todo
y señaló que otras dos nenas tam-

Un fiscal de Lomas de Zamora, que investiga el presunto abuso sexual de una nena de tres años, en un colegio religioso de Llavallol, dispuso la detención de una preceptora del jardín.



La denuncia quebró la calma en el tradicional colegio Euskal-Echea, de Llavallol.
"El pediatra comprobó que la nena tenía el himen perforado", denunció la madre de la víctima.

bién habían sido abusadas, razón por la cual el fiscal inició la investigación correspondiente que terminó con la detención de esta mujer". "Pero hasta que fue detenida, del colegio jamaís me llamaron", se queió Liliana.

Las autoridades del colegio, por su parte, afirmaron que la madre de la nena abusada "nunca se presentó en el colegio para plantear el pro-blema". La directora del Nivel Inicial, Celina Agrini de Basile, además aseguró que "se inició un su-mario interno y la preceptora impli-cada fue aislada del contacto de los chicos y trasladada a cumplir tare-as administrativas el mismo día que el fiscal Acevedo nos informó que había una denuncia en su contra". En el Euskal-Echea confirmaron que el último día que la niña fue a clases fue el miércoles 29 de mayo, pero como una manera de relativizar el relato de la nena y de su mamá aseguran que la maestra titular de la salita "recuerda que ese día esa chiquita no fue al baño". La misma directora sí confirmó que el día anterior, el 28, "en el horariode salida del turno tarde, la nena fue al baño acompañada por la preceptora".

Lo que subrayó fue que al día siguiente —cuando supuestamente según la mamá notó que su hija había sido abusado— asistió a clases sin que notara ningún problema. Liliana contó que el 4 de junio,

cuando el propio testimonio de su hija había extendido la denuncia a otras dos niñas que presuntamente también fueron vejadas, los padres se reunieron en el colegio, "y pu-dieron ver a la vicedirectora abrazando y acompañando a esta pre-ceptora". Agrini de Basile recono-ció que hubo un desacuerdo con los padres y que desde aquel día Viviano se tomó una licencia. La estra-tegia del colegio religioso parece ser limitar el tamaño de la denuncia, por lo menos según las palabras del representante legal del Euskal-Echea, Néstor Raíces: "Los informes médicos de las otras dos chi-quitas son excelentes y revelan que no tienen nada. Y en las pericias psicológicas, una de las nenas dice que ella vio cómo abusaban de su compañerita". Según Raíces, el aboga-do de Viviano "impugnó esas pericias psicológicas y pidió que sean realizadas nuevamente por peritos oficiales y de parte"

Según la fuente consultada por este diario, en las pericias psicológicas "las tres nenas manifestaron que fueron abordadas, peso solo una presenta señales físicas". Viano se encuentra detenida en la comisaría tercera de Lanús. Espera que el fiscal Acevedo, actualmente de licencia, decida si pide

FATA

Un indigente de unos 60 años se convirtió aver en la primera víctima fatal del frío, en la ciudad de Buenos Ai-res. El hombre fue encontrado muerto en la plaza San Martín, en el barrio de Retiro, con muestras de haber fallecido debido a las bajas temperaturas. "No hay sig-nos de violencia en el cuerpo, por lo que suponemos que la causa de su falleci-miento fue el frío", dijo una fuente de la comisaría 15ª. La víctima no tenía mucho abrigo y junto a él se encontra-ron restos de alimentos que habría consumido momentos antes. Vecinos de la zona relataron que "era habitual ver a esta persona en la plaza y alguno de nosotros a veces le daba comida'

Bombero incendiario

Un bombero que vivía en una reserva aborigen y que trabajaba en la Agencia para los Asuntos Indígenas admitió haber sido el autor del peor incendio en la historia del estado de Arizona, en el cual se quemaron 183.000 hectáreas de bosques y al menos 423 casas. Leonard Gregg, de 28 años, residente en la reserva de Fuerte Apache -actualmente recluido en la cárcel de Coconino-, admitió que ha-bía ganado dinero con el incendio de acuerdo a su trabaio temporario en la Agencia que lo confirmó en su labor. Gregg pidió disculpas ante el juez por lo que hizo el 18 de junio pasado en la reserva de Cibecue.

JORGE ROBERTO CANDELORO



(abogado laboralista) Desaparecido el 29 de junio de 1977

Y HACIA EL VAN DEBAJO
DE LA HISTORIA Y ARRIBA DE
LA HISTORIA NAVEGANDO,
SOLEMNES RIOS QUE NAVEGAN
CUANDO TAN BREVE VIDA
VALE TANTA GLORIA.

JUICIO Y CASTIGO A LOS GENOCIDAS

Tu esposa tus hijos y nietos

Un colegio con prestigio

El pedigrí del Euskal-Echea, de Llavallol, es uno de los más altos entre los colegios privados y religiosos del Gran Buenos Aires. Con casi cien años de historia, por sus aulas pasaron varios famosos o hijos de familias "reconocidas" de la sociedad del sur del Conurbano, como el obispo de Mar del Plata, José María Arancedo; el conductor y productor Nicolás Repetto, y el modelo y conductor Horacio Cabak. También tuvo como alumnos a personajes como el banquero Raúl Moneta y el represor Héctor Vergez.

Fundado en 1904 sobre un predio de 16 hectáreas a partir de las donaciones de las familias ricas de la comunidad vasca, Euskal-Echea nació como una asociación cultural de beneficencia para el cuidado de los ancianos y la educación de los hijos de aquellos inmigrantes. Como muchas de las familias de la comunidad, se establecieron en campos del interior, y en sus primeros años funcionó como un colegio de pupilos con orientación agrícola. Hoy, desde la avenida Antártida Argentina, en Llavallol, se pueden ver las canchas de rugby, fútbol y hockey donde practican deporte sus alumnos. Actualmente, el colegio cuenta con algo más de 1600 alumnos en turno mañana o tarde, de los cuales 340 pertenecen al nivel inicial, 920 a la Educación General Básica y 370 al Polimodal.

ABEL HECTOR MATEU

Detenido-Secuestrado 1-7-78

Y aun continúa desaparecido.
Todos los que te queremos retomamos
una vez más las calles para luchar
contra la indignidad y la injusticia
por lo que peleaste ayer.
Si la tierra es buena y la simiente también,
no podemos dejar de esperar un buen fruto.
Por eso pensamos que tu sacrificio y de los
30.000 no fue en vano.

PRESERVATIVOS ESPECIALES

Una erudita

crítica sobre el preservativo, sus usos y rol social, a raíz del lanzamiento de un nuevo "texturado" con tachas, para alegría de las señoras y lucimiento de los señores.

Por Pedro Lipcovich

Hace unos meses salio al mereado un nuevo tipo de preservativos; los "con tachas", que asi se suman a los ya existentes "texturado:" en la propuesta de que el forrito sime a sus funciones preventivas la de intensificar el placer. La critica periodistica especializada debeocuparse de este nuevo lanzamienlo.

Como escribio George Steiner (*La cultura y lo humano", en Lenguaje y silencio, 1963), la función más importante de la critica es "el juicio sobre el arte de su propia epocar debe preguntarse si tal arte constituye un adelanta o un refinamien to técnico, si anade un giro estilisti co osi solo juega astruamente con la sensibilidad del anomento.

En el caso de los preservativos con tachas, el adelanto o refinamiento técnico es sólo parcial. Lac "tachas" son relieves que electivamente, al frotarse contra el genital de la mujer, pueden enriquecer las sensaciones que suscita el movimiento del pene. Para el hombre las sensaciones no se modifican, ya que el relieve solo está en la cara externa del preservativo.

Son distintos en esto a los texturados, que ofrecen posibilidades interesantes a ambos usuarios; tanto en los Prune como en los Tulipan (estos áltimos tienen las ventajas de ser más haraltos y venir cua un sobrecito de gel lubricantes, la texturación consiste en bandas horrzontales por ambas caras del tatex, lo cual, además de ofrecer sensaciones específicas a la mujer, las ntorgan al hombre por el efecto de grig sobre las paredes de la vagina.

En realidad, el Prime con tachas no incumple nada que ha ya prometido, ya que la cajita anuncia sólo "Placer extremo", sin aclarar para quien. En los envases de los texturados, el Prime señala "Para mayor placer", mientras que el envase de los Tultpan promete "más placer para la mujer", sin tomar en cuenta las perspectivas de placer masculino que el párrafo anterior de esta crítica ha sabido discernir.

Esta ausencia del placer masculino en el discurso del fabricante se liga con el hecho de que nuestra cultura admite la problematización del
placer de la umijer pero no tanto del
hombre. En efecto, los denoumados
problemas sexuales femeninos suene definirse en función de la ausencia de un goce -la anorgasmia-. Los
masculinos, en cambio, se caracterizan como déficits en el cumplimiento de una función -la impotencia, la
eyaculación precoz-. Sin emburgo,
todo hombre sabe que orgasmos obtenidos con plena potencia y oportuma eyaculación pueden ser, intimamente, experiencias desdichadas.

Por supuesto que esto no es cuestión meramente física, ya que refiere a condiciones en las que ese orgamo tiene lugar—tal como se admite para el orgasmo feniento—pero*tamnien* es una cuestión física—como fo es para el orgasmo feniento—. Este punto no ha interesado mucho a lofabricantes de preservativos, que en esto pueden vuder como interpretede un desinteres social.

de un desinterés social.

La cuestión no sería banat en ningún caso, y no lo es especialmente as erecuerda que el preservativo es una herramienta santiaria de primer orden, de enyo uso depende el control de ma epidemia gravisima, y que este uso se decide y ada vez – y siempre sólo por esa vez – en la mayor intimidad de las personas.

La promoción del preservativo no tiene por que negar la dificultad basea que plantea su uso: ¿La posible conjugar el goce con el enidado de si mismo? ¿Que es el goce si no un perderse mas alla de si nusmo? Puede

postularse que, salvo quizá cuando el sexa está sujeto a condiciones socialmente muy regladas -como es ecaso de su intercambio por dineroel uso del preservativo en terminos de "enidate, querete" debe fallar en algón momento crucial, ya que el goce sólo tiene chances de producirse cuando el "querete" pierde el control del sujeto.

Muy distinto es el uso del preservativo en terminos de cuidar, no asimismo sino al partenaire. Así entendido, el preservativo no entorpiece el goce sino que, al contrario, le ofrece garantia por el acin de preservar al otro, que es el continente donde el sujeto se atreve a perderse. Así, se trata de osar el forrito, no para protegernos del mal del otro, sino para proteger al otro del mal que siempre puede estar en nosotros.

Sin duda, ésta no es la más facil de las posiciones subjetivas, y es la más dificil de las posiciones comunitarias, como lo advierten segregaciones, discriminaciones y matanzas. A esta condición de las comunidades humanas no es ajena la difusión global de una enfermedad como el VIH/sida, que no es de las más contagiosas y seria de las más fáciles de prevenir.

V aqui mestra critica vocive a las tachas y las texturas. Como lo salie cualquier mujer, la mayor resistencia al uso consistente del preservativo suele procenir de los hombres, si ha de ofrecerse una expectativa de placer adicional para alentar el uso del forrito, convendria que el lado masculino no fuese desestimado en esa oferta.

En cuanto a las "tachas", es posible imaginar un disciu que por ejemplo, las incluvera tambien en lado interno, eligiendo la zona de mayor sensibilidad del pene. Es posible imaginar otras cosas en materia de preservativos; por ejemplo, que fal un material que, al ejercer adecuada presion en toda su superficie, permitiera presendir del ani-llo que oprime la base del pene? Se puede pensar una hascosas pero, al ejemplos de investigación dedicados consistentemente a perfeccionar los preservativos, no ya en terminos de la seguridad que brindan siuo del placer que puedan prometer?

Los especialistas menos obtusos advierten que el preservativo ha de ser "erotizado" para que se use de manera consistente. Es cierto, También lo es que la erotización de un objeto es un resultado imprevisible, que no suele depender de la voluntad consciente de las personas y que no suele producirse en obseliencia a mandatos sociales. La cuestión es si la sociedad asune las responsabilidades que propiciaria esa erotiza-

Da la impresión de que no, y de que esto va masalla de pacaterias locales para plantear pregontas sobre como Occidente - quiza inc₁pr: la enltura occidental medicalizada y hegemonizada por valures enlturaies anglosajone - encara la prevención del VIII/sida.

No se trata exactamente de que la epidemia vaya a Freuarse mediante cambins tecnológicos en el diseño de los forros. Indos sabemos que el go-ce sexual es un pequeño demonio es curridizo, que se divierte faitando a las citas previstas y apareciendo cuando no se lo esperaba. No hay tachas ni texturas que puedan apresarlo, pero si hay pequeños relieves que, como el temblor de una velu en una ventana oscora, pueden anunciarle nuestra disposición a recluido. Este es quizas el "giro estilístico" que rectamaba Steiner, entendicadose que estos giros, en el arte como en los forros, no se dan en el vacio sina sobre el suela firme o precario que provea la sociedad.

ISBAFI DESMANTELA ALGUNAS COLONIAS EN CISJORDANIA

El halcón ahora es paloma

Desde Israe

Las fuerzas de seguridad israelies comenzaron a desmantelar dos terrenos de colonias ilegales judías en Cisjordania ayer, horas después de que el ministro de Defensa, Benjamin Ben Eliezer, pidiera comenzar a retirar las comunidades vistas como los principales obstáculos para la paz. Fuentes israelíes dijeron que los dos terrenos señalados aún no habían sido habitados y que ocho asentamientos ilegales más, establecidos sin el permiso del gobierno en el norte de Cisjordania, también serían removidos. También ayer se registraron hechos de violencia: un atentado contra un tren cerca de Tel Aviv causó heridas a cuatro personas. Luego del ataque, tres palestinos murieron en Cisjordania tras lo que Israel comenzó oficialmente la construcción de un cerco para aislar Jerusalén. Además, el secretario de Estado norteamericano, Colin Powell, reafirmó la posi-ción de Estados Unidos respecto de Yasser Arafat: la creación del Estado palestino "comienza con un nuevo liderazgo que combata al terror, no que tolere al terror o incluso que lo estimule".

La movida, que seguramente en-furecerá a la línea dura del movimiento derechista de los colonos, vino luego de que Ben Eliezer anunciara durante el fin de semana que había ordenado al ejército levantar los 10 asentamientos ilegales, con más por levantar en los próximos días. Esto marca el desafío más grande de los últimos años al movimiento de los colonos, que lo acusaron de "premiar al terrorismo palestino" al ordenar la destrucción de los terrenos fuera de cualquier negociación para terminar la crisis entre Israel y los palestinos. El esta-blecimiento de los terrenos alrededor de los asentamientos existentes ha sido fuente de algunas de las fric-ciones más fuertes con los palestinos en cuanto ha sido usado para establecerse de modo permanente en los territorios ocupados.

Estos terrenos consisten en no más de un puñado de casas rodan-tes y torres de agua en un principio, los primeros en ser desmantelados son los del sur de la ciudad cis-jordana de Hebrón, que han sido el foco de la actividad intensiva de los asentamientos. "Están desmante-lando dos terrenos del sur de Hebrón, uno cerca del asentamiento de Beit Haggai y un segundo cerca del En lo que se interpreta como una movida del ministro laborista Ben Eliezer para aplacar las críticas de su partido, comenzó ayer un proyecto para limitar la expansión de las colonias judías.



Palestinos esperan el chequeo de sus documentos en un campamento de refugiados en Ramalá.

(asentamiento de) Maaleh Hever". dijo una fuente de seguridad israelí. La fuente agregó que el levantamiento de los terrenos era aparentemente hecho en cooperación con los colonos judíos de la zona.

Ben Eliezer, que ya es crítica de la derecha israelí por una iniciativa de paz que anunció la semana pa-sada y que involucraría la evacua-ción de los asentamientos más aislados de Cisjordania y Franja de Ga-za, ha justificado las nuevas medidas en el terreno diciendo que la protección de los asentamientos ilegales está saturando la capacidad de las fuerzas armadas israelíes.

Los observadores políticos isra-elíes dijeron que su movida contra los terrenos fue diseñada para aplacar a los miembros del parti-do de Ben Eliezer, el Laborista, antes de una reunión que se realizará mañana. Las palomas laboris-tas están pidiendo una línea más moderada en la coalición de unidad nacional con el derechista Sharon. Una encuesta reciente realizada por el grupo defensor de los derechos humanos B'Tselem calculó que los colonos controlan casi la mitad de Cisjordania, y dijeron que los terrenos ilegales, una vez establecidos, eran usualmente regularizados por las autorida-des israelíes tras los hechos. Entre febrero de 2001, cuando la

coalición de gobierno de Ariel Sharon fue elegida, y este mes, se es-tablecieron 44 nuevos terrenos, y nueve desde marzo de este año. Los planes de Ben Eliezer tomaron por sorpresa a los líderes de los colonos. Ellos niegan las versiones de que se ha llegado a un acuerdo con el ministro de Defensa para que ellos desmantelaran los 10 terrenos. Pero el viceministro de Defensa, Dalia Rabin-Pelossof, dijo a Radio Israel que los colonos acordaron levantar los primeros 10 terre-nos designados para hoy, y otros diez en los próximos días. Las últimas medidas fueron conocidas cuando una bomba de activistas palestinos explotó en un riel de tren en el centro de Israel. La explosión fue en el norte de Lod, cerca de Tel Aviv. En Nablus, en el norte de Cisjordania, dos palestinos murieron y

otro resultó herido por disparos de soldados israelíes, según testigos. El ejército anunció que había matado a Muhannad Taher, jefe para el norte de Cisjordania de las Brigadas de Ezzedin al Oassam, brazo armado del Hamas, y a uno de sus adjuntos, y que hirió a un activista de la organización. Mientras tanto el líder palestino Yasser Arafat ofreció encontrarse con el pre-sidente George Bush "en cualquier momento, en cualquier lugar" para avanzar en la paz en Medio Oriente a pesar del llamado de Bush de sacarlo del poder.

* De The Guardian de Gran Bretaña. Especial para Página/12. Traducción: Giselle Cohen

EL JUZGADO NACIONAL DE PRIMERA INS-TANCIA EN LO CIVIL NUMERO TRES, SE-CRETARIA UNICA DE LA CAPITAL FEDERAL. CITA Y EMPLAZA POR TREINITA DAS A HE-REDERGO Y ACREEDORES DE DON EDUAR-DO DANIEL KHATCHERIAN. EL PRESENTE DEBERA PUBLICARSE POR 3 DIAS EN EL DIARIO PAGINA/12 DE LA CAPITAL FEDE-RAL. BUENOS AIRES, TO E JUNIO DE 2022. MARCELA L. ALESSANDRO. SECRETARIA.

MIRADOR

EE.UU.

No toquen a "our boys"

Estados Unidos vetó ayer la renovación de la misión de la ONU en BosniaHerzegovina (Unmbih), al no conseguir introducir una enmienen el Consejo de Seguridad que exceptuaba a los cas-cos azules de ser procesados ante la Corte Penal Internacional (CPI). Antes de emi-tir el veto, el embajador estadounidense en la ONU, John Negroponte, dijo que "el largo compromiso de Es-tados Unidos con la paz y estabilidad en los Balcanes es incuestionable". Pero aclaró que Estados Unidos no les pedirá a sus soldados "aceptar los riesgos adicionales de un procesamiento politizado en un tribunal sobre el cual nuestro gobierno no tiene control". Además, culpó de la decisión al "fracaso del Consejo de Seguridad" en adaptarse a lo pretendido por el gobierno estadounidense. Tras estas palabras, Negro-ponte dio el veto número 75 desde la creación de la ONU. El secretario general de la ONU, Kofi Annan, recordó que la Unmbih fue creada tras un acuerdo promovido por Estados Unidos, el de, Dayton, para terminar con la guerra de Bosnia en 1995, y destacó que el cuerpo ayudó a restaurar la ley y la estabi-lidad política en el país. Annan dijo: "El mundo no pue-de darse el lujo de una situación en la que el Consejo de Seguridad está profunda-mente dividido en un asunto tan importante, que puede tener implicaciones para todas las operaciones de paz de la ONU".

EDICTO

EL JUZGADO NACIONAL DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL NUMERO 104 SECRETARIA UNICA DE LA CAPITAL FEDERAL, CITA Y EMPLAZA POR TREINTA DIAS A HEREDEROS Y ACREEDORES DE MARTIN
AMADO CORRALES. EL PRESENTE SE DEBERA PUBLICAR POR TRES DIAS EN PAGINA/12 CAPITAL FEDERAL I ZO BJUNO DE
2002. ANDRES GUILLERMO FRAGA. SECRETARIO.

EDICTO

EI Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 93 a cargo del Dr. Miguel Gustavo Javier Costa, Secretaria única a cargo de la Dra. Marta Susana M. Gastaldi, cita y emplaza por el fermino de treinita días a herederos y acreedores de Marcelo Fernando Vázquez. Buenos Aires, 26 de junio de 2002. El presente deberá publicarse por tres días en el diario Páglina/12. M. SUSA-NA M. GASTALDI. SECRETARIA.

Videos en CNN

Luego de las críticas israelíes que aumentaron cuando su due-ño, Ted Turner, justificó los atentados suicidas palestinos, la cadena mundial de noticias CNN resolvió imponer restricciones a la emisión de los videos de los suicidas, alegando que podría interpretarse como una equiparación moral con las víctimas de sus atentados. Estos videos ahora serán considera dos del mismo modo que los de Al-Qaida, la organización de Osama bin Laden. O sea: sólo podrán ser emitidos cuando las circunstancias sean consideradas excepcionales por el direc-torio de la cadena.

PEDRO A. DISALVO "BOCHA" DETENIDO - DESAPARECIDO 01/07/1977 - 01/07/2000

"Dicen que ahora viven en tu mirada Sosémbos con tus ojos Con tus palabras Sosémbos con tu vida Que no se ocigan (...) No son solo memoria Son vida abierta Continua y ancha Son camino que empi Cantan conmigo Conmigo... cantan(...) No son solo memoria Son vida abierta(...)" Daniel Viglietti



Mamá, Rodolfo, Susana, Alfredo, Roxana, Liliana, sobrinos, amigos y familiares. Juicio y castigo a los culpables

MIGUEL ANGEL **HORTON**

DESAPARECIDO 30 de JUNIO de 1977

A 25 años de tu desaparición aún te soñamos, aún te esperamos los que te queremos.

ASI LO

LA ACTUALIDAD SEGUN OTROS DIARIOS DEL MUNDO

El contagio tan temido

Las turbulencias de los mercados y la Inestabilidad política y los temores de una gran crisis regional en América latina ante la protundización de la crisis argentina generaron debate respecto de las medidas a tomar para evitar, sobre todo la caída de Brasil. El presidente brasileño Fernando Cardoso dijo que "Bush no ontlende nada de América latina".

The Economist

Con la excepción de Uruguay, hay pocas evidencias sólidas de un contagio regional en el sentido de una huida masiva de capitales. Inversores y analistas parecen haber aprendido que hay que evaluar a los mercados emergentes por sus propios méritos. En América latina, sin embargo, eso puede ser po-co útil ahora, mientras la inminencia de la elección en Brasil da a los inversores una pausa para pensar. Pero también es cada vez más evidente que los cambios en la per-cepción pueden tener un alto imcto en la evaluación de los inversores de una economía particular. Duhalde puede ver que una cri-sis total en Brasil no va a ayudar en nada a la Argentina: su propio fracaso sólo hace que las cosas empeoren para ambos países. (Editorial)

The Washington Times

¿Cuáles son los riesgos de inver-tir en Brasil? Los mayores temo-res de los inversores están centra-dos en el futuro político y no en su presente económico. Luiz Inácio Lula da Silva es considerado por muchos la carta salvaie en lo que muchos la carta salvaje en lo que se refiere a política económica, y ha tratado de calmar a los agitado res de los inversores prometiendo "mantener cualquier presupuesto primario excedente necesario" para controlar el aumento de la d a comtonar et autento de la deu-da interna. Pueden pasar muchas cosas de aquí a octubre. Aun así, si la crisis de Brasil empeora, Es-tados Unidos va a tener que dar pa-sos monetarios y fiscales necesa-rios para aislar la economía doméstica del riesgo y estar prepara-dos para aconsejar a Brasil. Debería limitarse a comprometer mil millones de dólares para Brasil. (Editorial)

The New York Times

En declaraciones recientes Duhalde ha señalado al 15 de julio como el fin del plazo para las conversa-ciones. Hay quienes sugieren que el aparente endurecimiento de posición deriva de las recientes turbulencias de los mercados de los vecinos Brasil y Uruguay, que tam-bién está afectando a Chile y México. Los funcionarios argentinos dicen que ahora la crisis es regional, lo que aumenta su poder en las negociaciones, ejerciendo presión sobre prestamistas y gobiernos ex-tranjeros para evitar que la situación empeore. Si las cosas siguen como hasta ahora, Argentina va a caer pronto del mínimo nivel de reservas extranjeras de 9 millones requeridas por los acuerdos existentes con los fondos monetarios

(Larry Rohter)

Las palabras tan temidas

George W. Bush dio final-mente su discurso sobre Me-dio Oriente. Apoyará la cre-ación de un Estado palestino a condición de que los palestinos elijan aotro líder. En la reunión del G-8 en Canadá, Bush cosechó críticas hasta de Gran Bretaña, su nasta de Gran Bretana, su tradicional aliado, sobre su pretensión de remover a Arafat. Continúa la ocupa-ción israelí de las principales ciudades cisiordanas.

Palestine Chronicle

Bush criticó solamente al pueblo palestino y a su liderazgo. En un patético intento por impresionar a un presidente norteamericano que no ve a los palestinos como seres humanos iguales, la Autoridad Palestina recibió con agrado su llamado. En realidad el discurso marcó el triunfo de Sharon sobre Arafat. Bush no hizo ninguna demanda al gobierno isra-elí a la vez que le dio tiempo adicional para realizar operaciones opresivas. Su plan no es un plan para la paz sino sólo palabras. Su gobierno fracasa en reconocer que Sharon no tiene intenciones de coexistir con los palestinos en paz. Bush le pide a Arafat transformar sus palabras en acciones, mientras él nos ofrece inacción y palabras blandas. (Miftah)

Haaretz

Bush no le ofreció nada a Sharon: ni luz, ni fin, ni túnel. Sharon está exaltado y no está claro por qué. ¿Será porque Bush convirtió en ultimátum el pedido de Sharon de siete días de cal-ma? ¿Será porque Bush necesi-ta dirigir el voto judío de los demócratas hacia la derecha republicana para ganar las elecciones legislativas de noviembre con una mayoría que le allanaría su camino hacía una reelección? A Israel se le pide que ter-mine con la ocupación. Nunca la política norteamericana ha sido tan directa y clara. Bush está en una cruzada contra los líderes del terrorismo islámico y pasará por encima de quien se pare en su camino de liquidar a Saddam Hussein. Ahora es Arafat. Pero si Sharon se mete, él también la va a pagar. (Yoel Marcus)

Independent

Arafat es un líder problemático cuyo comportamiento no sólo avergüenza a los diplomáticos occidentales que tratan de rescatarlo y a los pacifistas israelíes. Incluso su propia gente no sabe hacia dónde está yendo. Pero llamar a su pueblo a reemplazarlo, sin reservas concomitantes por parte de Israel, pierde credibilidad y vali-dez. La única ventaja del discurso parcial de Bush es que terminó con la ilusión de que la salvación vendría de afuera. El hecho de que Bush no haya repetido el anuncio de la ida de Colin Powell a la zona debería servir de lección para los pacifistas palestinos e is-raelíes de que de ahora en adelante su destino está en sus manos (Akiva Eldar)

El dominó tan temido

Primero fue la caída de la empresa energética Enron en diciembre del año pasado. Esta semana se supo que otros dos gigantes, WorldCom y Xerox, habían hecho maniobras contables que podrían derivar en el colapso de ambas compañías además de afectar enormemente la confianza en Estados Unidos. Se teme que éste sea tan sólo el comienzo. comienzo.

Boston Globe

Hay una nueva crisis de confianza en estos días. La confianza en información financiera, la baja de los mercados, ha estremecido de un modo inimaginable. ¿Quién hubiera pensado que WorldCom Inc. podría haber falseado los números incluso mucho más que Enron? Además, hay varias razones por las que al precio de las acciones no le ha ido tan bien. En prines no le ha ido tan bien. En pri-mer lugar, está la cuestión emo-cional. Tras el golpe de septiem-bre, hubo un grado de confianza en que todo se resolvería. Ahora, no hay nada específico de lo que recuperarse con excepción de una dieta continua de desilusiones. Luego está la economía: se espe ra que las mejoras sean lentas. Lo mejor que uno puede decir del mercado es que es un desastre. (Steven Syre)

Newsday

El primer shock de los fraudes de Enron, Arthur Andersen y Worl-dCom ha sido para las decenas de miles de empleados de las com-pañías involucradas. Han perdido su trabajo y sus fondos de pen-sión. Pero toda la economía está en riesgo. ¿Cuál es la inferencia correcta cuando un gigante de la comunicación revela—y sólo por-que está bajo investigación— que no tuvo posibilidad de evitar que sus funcionarios "ocultaran" 3,8 mil millones de dólares en gastos en informes de sus activos y paen informes de sus activos y passivos? ¿Cuál es la próxima pieza de dominó cuando el quiebre de Global Crossing es seguida de un doble quiebre de Enron y cuando WorldCom está al borde de un quiebre que haría pequeños los de los otros dos? (Paul Vitello)

The New York Times

El hecho de que esta caída se centrara en acciones que tienen mu-chos dueños la ha hecho distinta de la crisis del 2000, cuando muchas acciones estaban aumentando incluso cuando las acciones de las punto com estaban colapsando. El índice Nasdaq se basa en el valor del mercado de las compañías, no en el valor de las acciones en manos públicas, por lo que la gran caída de ese índice sob pasó el daño a los inversores. Muchas de las compañías que más han sufrido tenían menos del 20 por ciento de sus acciones obtenidas por el público, y entonces su declive era menos penoso de lo que pareció. Pero este año fue distinto. Y por esa razón las caídas pueden tener un impacto más fuerte de lo que sería esperable. (Floyd Norris)



Bill Clinton, el presidente Andrés Pastrana y el electo Alvaro Uribe. El ex mandatario norteamericano estuvo en Cartagena de Indias

Si no renuncian, los secuestran

A las renuncias de funcionarios por las amenazas de las FARC, aver se sumó el secuestro de un alcalde del norte de Colombia.

Las amenazas y las concreciones de las amenazas de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) parecen valer más que todos los dis-positivos de seguridad del gobierno saliente de Andrés Pastrana. Luego de la renuncia, el sábado, Luego de la renuncia, el sabado, de cuatro alcaldes, 13 concejales y 18 diputados en distintos depar-tamentos del país, ayer se supo que el alcalde de la localidad nor-teña de San Juan del César, Salomón Vergara, fue secuestrado el jueves, presuntamente por las FARC. Por otro lado, las paramilitares Autodefensas Unidas de Colombia (AUC) confirmaron que un grupo similar a ellos, casi una sucursal, se encuentra fun-cionando en Venezuela, y el diario venezolano El Nacional confirmó ayer que el grupo ya hizo su primera amenaza de muerte a una diputada oficialista. El pre-sidente electo Alvaro Uribe, que asumirá en poco más de un mes, viajó a Europa luego de entrevis-tarse con el ex presidente norte-americano Bill Clinton.

Los alcaldes renunciantes ya suman 80, y muchos ya gobiernan desde fuera de sus localidades. La es-posa de Vergara, Betty Daza, informó a las autoridades militares que, tras recibir una llamada telefónica la noche del sábado, tenía la certeza de que su marido estaba retenido "por un grupo guerrillero que le había pedido la renuncia". Ese día, el gobernador del departamento de Cauca (sudoeste), Floro Tunubalá, informó que un total de 18 diputados de la Asamblea de esa región le presentó sus renuncias. Mientras la situación se agudiza, el ministro del Interior, Armando Estrada, insistió ayer en pedir "valor y coraje" a los funcionarios de los gobiernos locales para mantenerse en sus puestos. Por su parte, el jefe del Ejército, general Jorge Mora, dijo confiar que con las millonarias recompensas ofrecidas por Pastrana serán los mismos insurgentes quienes delatarán a sus jefes

El derrame del conflicto colom-biano sobre los países limítrofes se está dando de un modo distinto al de mareas de desplazados cruzan-do la frontera. Quienes las cruzan ahora son los grupos paramilitares, y más concretamente hacia Venezuela, donde el presidente Hugo

Chávez no ha ocultado sus simpatías y algunos contactos con las FARC. El líder de las AUC, Carlos Castaño, admitió en una entrevista publicada ayer por el diario colombiano El Tiempo que su grupo man-tiene contactos con las Autodefen-sas Unidas de Venezuela (AUV). "Si Chávez no le cierra las puertas a la guerrilla, surgirá la autodefensa, porque la gente se defiende cuando el Estado no lo hace", ad-virtió el líder paramilitar.

En un comunicado divulgado por el diario venezolano *El Nacional*, las AUV declararon "objetivo militar" a la diputada Iris Varela, del Movimiento V República (MVR) que lidera Chávez. Las AUV también amenazaron a grupos civiles progubernamentales.

Ante este agravamiento de la situación en toda la región del norte de América del Sur y la inminente asunción de un "mano dura" co-mo Alvaro Uribe, el jefe de la Oficina de Asuntos Andinos de Esta-dos Unidos, Phil Chicola, descar-tó que Washington vaya a intervedirectamente en Colombia, y aseguró que en su país no le temen a las reacciones de los grupos te-

Coraie: El ministro del Interior Armando Estrada insistió aver en pedir "valor y coraje" a los funcionarios de los gobiernos locales para no renunciar.

rroristas, en declaraciones publicadas aver por el semanario colombiano El Espectador. Luego de su gira hace dos semanas por Estados Unidos, Uribe inició ayer un viaje por España y Francia, tratando de suavizar el perfil ante la Unión Europea, aportante, junto a Estados Unidos, del Plan Colombia para financiar el combate a las guerrillas y el narcotráfico. Se supone que luego de esta gira, a mediados de julio e inmediatamente antes de su asunción, viajará a Gran Bretaña. Desde su triunfo en las elecciones presidenciales de mayo, Uribe insistió en una mediación internacional, especialmente de la ONU, en un nuevo proceso de paz con las guerrillas y quizá también con los paramilitares.

LAS PRESIDENCIALES EN BOLIVIA, SIN GANADOR CLARO

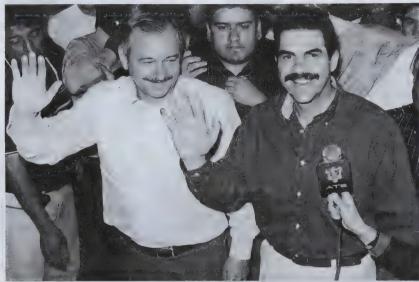
El juego acaba de comenzar

Si las encuestas a boca de ur-na, las únicas hasta el momento disponibles, aciertan mínimamente con lo que está dentro de las urnas bolivianas, habría que decir que, hasta el momento, el mapa político boliviano quedó dividido en cuatro partes desparejas, unas más grandes y otras más chicas, pero donde las chicas pueden afectar, y mucho, a las demás. O, si se quiere, en dos bloques. Luego de unos comicios presidenciales que comenzaron más tarde en varios sectores del país por la final del Mundial entre Brasil y Alemania, Manfred Reyes Villa, de la derechista Nueva Fuer-za Republicana (NFR), está peleando el primer puesto con el ex presidente liberal Gonzalo Sánchez de Lozada, ambos en torno al 22 por ciento. Detrás, unos seis puntos más abajo, el sorprenden-te Evo Morales, líder cocalero del Movimiento al Socialismo (MAS), le está peleando el tercer lugar al ex presidente Jaime Paz Zamora.

Las encuestas previas marcaban que la disputa en el Congreso para designar al nuevo presidente (una especie de ballottage donde diputados y senadores eligen al presiden-te como si éste fuera un primer ministro de un sistema parlamentarista) tendrían como protagonistas a Reyes Villa y Sánchez de Lozada. Lo que no estaba tan claro, y ahora parece probable, es que Sánchez de Lozada termine en el primer puesto, cuando hace dos semanas el triunfo de Manfred Villa se consideraba holgado, aunque insuficien-te para evitar la "segunda vuelta par-lamentaria". Pero el verdadero batacazo lo da Evo Morales, que está trepando del 12 por ciento que le daban las encuestas a un 16 que le permite soñar con el tercer puesto en

los comicios.

Morales es el líder de los trabajadores y cultivadores de la hoja de coca. Lideró buena parte de la resistencia civil al gobierno de Hugo Banzer (ahora fallecido) y del ahora presidente Jorge Quiroga. Con ideas de izquierda, Morales se enfrentó con Estados Unidos, princi-pal sostenedor del plan antidrogas con el que el gobierno Banzer-Quiroga pretende eliminar los cultivos de coca, fundamentalmente en la región del Chapare. El propio embajador norteamericano en Bolivia, Manuel Rocha, llamó a no votar por Morales y condicionó la ayuda de su país a este veto. Evo Morales se lo agradeció irónicamente porque estimaba que eso lo haría subir en los votos. Quizás haya tenido razón. En todo caso, no disimuló ayer su Según las bocas de urna, el liberal Sánchez de Lozada y el derechista Manfred Reves se disputan el primer lugar. La sorpresa es el cocalero Evo Morales, que puede ser tercero.



Manfred Reyes Villa y su candidato a vice, Ivo Kulijsen, saludan a la salida de la votación. Hace tres semanas era el líder cómodo en las encuestas, pero ahora lucha por el primer lugar.

euforia. "Esperaré los resultados finales, pero soy el ganador moral de la elección", declaró. Según el Grupo Fides, un conglo-

merado de medios informativos electrónicos y tradicionalmente el más acertado en los sondeos, Reyes Villa habría ganado con el 21,9 por ciento de los votos, seguido por Sán-chez de Lozada, con el 20,8 por ciento. La encuesta ubica en el tercer lugar a Evo Morales, con 16,5 por ciento, y Jaime Paz Zamora muy cerca de él, con el 16,4 por ciento. Otra encuesta en boca de urna, del Grupo Unitel, que integran cinco de los principales diarios del país, estableció un virtual empate técnico en el primer lugar entre Sánchez de Lozada y Reyes Villa con 22,7 y 22,3 por ciento, respectivamente. Unitel ubicó luego a Zamora y Evo Morales, con 15,7 y 15 por ciento, respectivamente.

odría pensarse que la cuestión del tercer lugar es anecdótica, más allá del hecho de que una fuerza definida claramente de izquierda supere el 15 por ciento de los votos en una elección presidencial en Bolivia. Sin embargo, según el peculiar sistema político boliviano, los dos partidos más votados deben buscar



El ex presidente liberal Gonzalo Sánchez de Lozada, de 71 años. Es seguro que disputará la presidencia con Reves Villa

el apoyo del tercero para formar gobierno, y así es como, desde la vuelta de la democracia en 1985, se dieron alianzas insólitas donde hasta el tercero terminaba siendo presidente. Sánchez de Lozada y Paz Zamora fueron presidentes durante este período, en un sistema pivoteado por el ex dictador Hugo Banzer.

En el terreno de las alianzas con-cretas que pueden producirse, es difícil arrojar un pronóstico claro. Si se confirman las tendencias que marcan las encuestas a boca de urna, Bolivia tendría ahora un oficia lismo inexistente, con un Ronald Mac Lean en un lejano quinto lugar que hace irrelevante a la Acción De mocrática Nacionalista (ADN) del fallecido Banzer, y a la vez una izquierda que no cesa de crecer. En el medio, dos viejos conocidos, Paz Zamora y Sánchez de Lozada, y bien a la derecha, apoyado por ciertos sectores del banzerismo, Reves Villa. Todo dependerá de cómo se traducen los votos en diputados y senadores. En el terreno de las probabilidades, quizás Reyes Villa y Sánchez de Lozada lleguen a un acuerdo, por fuera de lo que marca el sis-tema, para apoyar a uno solo, asumiendo que la alianza de uno de ellos con Paz Zamora es difícil y no les daría demasiada fuerza en el Congreso para gobernar. También es probable que los tres bloques se fundan en uno solo para aislar a Evo Morales; allí estaría el límite del juego de alianzas

Por lo pronto, Bolivia pareció ayer una fiesta. Felices por el triunfo de Brasil en la Copa del Mundo, los bolivianos salieron a votar tar-

Moral: El líder cocalero Evo Morales no disimuló su euforia. "Esperaré los resultados finales, pero soy el ganador moral de la elección", declaró.

de, pero seguro: según la Justicia electoral, la participación en estos comicios fue mayor a las de las tres elecciones presidenciales anteriores. Ahora resta saber quién ganó, quién perdió, y de ahí definir quién ganó en realidad. Es el último acto de este sistema, porque la proyectada reforma constitucional prevé una elección por mayoría simple o segunda vuelta directa.

MIRADOR

LAS DOS COREAS El "Eje del Mal" ataca



Estados Unidos acusó aver a Corea del Norte de provocar el enfrentamiento naval con una lancha patrullera surcoreana anteayer que causó al menos cuatro muertos v 20 heridos (en la foto, soldados surcoreanos trasladan a los cadáveres). Desde Waa los cauaveres). Desde Wa-shington, que incluyó a Co-rea del Norte como parte del "Eje del Mal", la vocera del Departamento de Estado norteamericano, Brenda Greenberg, sostuvo: "Apovamos la posición de nuestro aliado contra una provoca-ción armada". Las autoridades de Corea del Sur denunciaron que naves norcoreanas cruzaron el sábado la frontera en disputa entre ambos países, y abrieron fuego contra sus barcos provocan-do una batalla de 20 minutos en el Mar Amarillo, en la costa occidental. Por su parte, Corea del Norte acusa Corea del Sur por agresiones contra naves que realizaban "patrullajes de rutina en la costa". China también ex-presó su preocupación por el preso su preocupación por el incidente y llamó a los dos países a no elevar aún más la tensión. El general estadou-nidense Leon LaPorte calificó el incidente como una violación por parte de Corea del Norte al acuerdo de armisticio que puso fin en 1953 a la Guerra de Corea.

BRASIL

La pentaelección

Hubo pentacampeonato pa-ra Brasil en el Mundial de Fútbol y desde ayer hay pentae-lección, al cerrar el plazo para la oficialización de candidaturas para los comicios pre-sidenciales de octubre. El preferido en las encuestas, el di-rigente del Partido de los Trabajadores, Luiz Inácio Lula da Silva irá con el empresario multimillonario del Partido Liberal, José Alencar, como compañero de fórmula. "Es la primera vez en la historia de este continente que un obrero metalúrgico, sin curso superior, es candidato a presidente teniendo como vicepresidente a un empresario", dijo Lula para presentar a su candidato. Los otros candidatos que figuran con un porcentaje mayor al uno por ciento en las encuestas son el delfín de Fernando Henrique Cardoso. José Serra (PSDB) que irá acompañado por la diputada Rita Camata del cogobernante Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB); Ciro Gomes, del Partido Popular Socialista (PPS); Anthony Garotinho, del Partido Socialista Brasileño (PSDB); el excéntrico ultraderechista Eneas Carneiro.



El líder de los cocaleros Evo Morales, saludado por una mujer.

Puede arrebatarle el tercer lugar a Jaime Paz Zamora

"Escribí lo que quisiera leer"

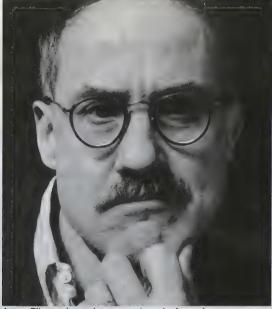
El escritor James Ellroy se refiere a su último libro, "Seis de los grandes", en el que escarba con dureza en los pliegues más sucios del alma.

> Por Fietta Jarque Desde Madrid

El desarrollo de ese estilo de frases cortas, directas, de re-peticiones e impulsos, esa ametralladora literaria que es Seis de los grandes empezó como una medida desesperada de economía. "Cuando escribí la primera versión de L. A. Confidential me salieron unas 800 páginas —cuenta el escritor James Ellroy—. Mi agente me dijo que era demasjado largo, a pesar de que el desarrollo dramático estaba bien. No quería ir sobre cada frase así es que desarrollé este estilo telegráfico y directo, que era lo adecuado para esa novela. En el siguiente libro, Jazz blanco, que está escrito en tercera persona, me parecía demasiado blando comparado al anterior. Así es que de nuevo volví atrás, corté y corté las frases hasta alcanzar un estilo taquigráfico, adecuado a ese libro y no a otro. Seis

de los grandes tuvo que pasar por cinco borradores hasta lograr lo que quería. No llegué a ese estilo por casualidad, ha sido desarrollado deliberadamente. El estilo es algo que tengo muy presente ahora cuando escribo. Intento que cada uno de mis libros encuentre el más adecuado al contenido. American cowboy, mi próxima novela, tiene también frases directas".

Seis de los grandes es la más ambiciosa de las obras de Ellroy. "Es la más larga, la más compleja, la más íntima de mis novelas. Mi esposa dice que es mi novela de mujeres. Los personajes femeninos son más poderosos que en las anteriores. Después de la investigación del asesinato de mi madre en Mis lugares oscuros, me propuse hacer de este libro mi obra más madura, en la que se mostraría una mayor diversidad de personajes y de sus motivaciones. Creo que lo he logrado y no veo la hora de seguir con la se-



James Eliroy quiere pelear para estar entre los mejores. "Seis de los grandes" es, para muchos, su obra más ambiciosa.

cuela." Una novela sobre los pliegues más sucios del alma violenta es, para Ellroy, su novela "más íntima". "Hay más monólogo interior que en los anteriores porque estos hombres malos se han hecho mayores y le dan más vueltas a su pasado. Se hacen más contemplativos. También están estas mujeres pode-

rosas que los remueven por dentro y los hacen reflexionar."

Lo que más impacta es la acción que golpea constantemente. "Es una novela moral, no es sórdida", explica Ellroy. "No se trata de revolcarse en la mierda del mundo. No es violencia por la violencia, como en esas películas de acción en las que no hay diálogo dentro de esa violencia."

Con esta trilogía, Ellroy ha pretendido reescribir la historia de este período desde el punto de vista del crimen. Pero no parece que este autor se tome la historia oficial muy en serio. Su debilidad es el submundo delictivo. "La historia oficial es mi punto de partida. Nadie duda de que John F. Kennedy fue asesinado en noviembre de 1963 y su hermano Robert en junio de 1968. Luego se trata de juntar todas las piezas. Era necesario investigar y lo he hecho a fondo, conozco la necesidad y las limitaciones de la investigación. Sé cuándo tengo suficiente, cuándo la imaginación ha entrado en funcionamiento."

"Yo quería ser, desde el principio, hace 22 años, un gran escritor. Primero quise ser un buen escritor de novela negra, era más modesto. Pero luego me hice más ambicioso y ahora quiero estar entre los mejores", dice sin pruritos. "No me importa una mierda lo que hagan los otros escritores. Yo soy mi único marco de referencia. Sé que suena arrogante, pero es cierto. Sólo he leído dos novelas de Don DeLillo, que es el au-

Estilo: "No se trata de revolcarse en la mierda del mundo. No es violencia por la violencia, como en esos films de acción en donde no hay diálogo dentro de esa violencia".

tor que más me ha influido. Escribo para mí las novelas que quisiera ver escritas, las que quiero leer."

Es autodidacta, y se jacta de ello.
"Mi aprendizaje ha sido leer, leer, leer, leer, imitar estilos. Tengo un intelecto capaz de captar lo esencial y eliminar lo superfluo. En mi vida he leído cientos de malas novelas de crimen e intriga. La muerte de mi madre generó en mí una curiosidad insaciable por todo lo que implica el mundo del crimen. Y eso se hametamorfoseado en una curiosidad por la intrahistoria y la historia social de los Estados Unidos", concluye.

LOS

Por Silvina Friera

La vida y la obra del escritor, periodista y músico Daniel Moyano representan una de las paradojas más difíciles de desentrañar a 10 años de su muerte en Madrid: la condición del desarraigo-identidad como un componente constitutivo de su literatura y el olvido o, lo que es peor, la sistemática indiferencia que sufre su producción lite-raria en el país. El autor de *Libro de* navíos y borrascas, que nació el 6 de octubre de 1930, exactamente un mes después del golpe que derrocó a Hipólito Yrigoyen, comentaba que el primer exilio interior lo vivió a los cuatro años cuando su familia se mudó a las sierras cordobesas (Alta Gracia). De aquellos años, recordaba travesuras infantiles, compartidas nada menos que con Ernesto Guevara, como robar frutas del huerto de un señor español, conoci-do con el nombre de Manuel de Falla. El segundo, en 1959, lo arrojó hacia La Rioja, donde comenzó su nacia La Rioja, donde comenzo su carrera periodística y se desempeñó como profesor en el Conservatorio Provincial de Música y como violi-nista en el Cuarteto de Cuerdas y Orquesta de Cámara de esa institución. Pero, sin duda, de todos estos "viajes", el más perturbador fue el que lo expulsó definitivamente de Argentina a España en 1976.

El secuestro (estuvo una semana desaparecido y tuvo que enterrar en una huerta la primera versión de El vuelo del tigre, que luego reescribiría y publicaría en Madrid en 1981), las torturas y el simulacro de fusilamiento que padeció marcaron toda su producción literaria posterior. Su madre, nacida en Brasil, era hija de italianos. Su padre, producto de un hibridaje de sangre india y españoles extremeños, nació en Argentina.

PORHECTORTIZON Los caminos inversos

La obra del escritor no muere cuando se acaba la vida biológica del autor. Moyano fue el precursor de una literatura que hizo el recorrido contrario, desde adentro hacia la metrópolis, junto con Juan José Saer y Antonio Di Benedetto. Logró jugar en primera sin haber nacido en Buenos Aires. El hecho de que no haya muchos libros en las librerías es por las mecánicas de funcionamiento del marketing editorial. La importancia de su li teratura va a vencer esta indiferencia aparente. Una novela como Libros de navíos y de borrascas es un trabajo contundente porque re-presenta el momento sublime de la madurez de Moyano, al reflejar el estado de ánimo de toda una generación. En Madrid nos veíamos con frecuencia y siempre me dio la impresión de que quería regre-sar pero que intuía que jamás volvería a pisar suelo argentino. Solía utilizar una metáfora sobre la desaparición de lo que alguna vez se llamó Argentina: como una isla de Cracatova. La última vez que lo vi estaba triste, un estado de ánimo poco representativo de su personalidad. Supongo que aunque él no sabía que tenía cáncer, intuía que la muerte le estaba rondando bajo la forma de una enfermedad incu-



AÑOS DE LA MUERTE DEL ESCRITOR DANIEL MOYANO

sonidos del exilio interior

Buenos AiresCórdoba-La RiojaMadrid fue su itinerario
vital, muchas veces
forzado, y siempre
influyente en su obra.
"No he conocido la
estabilidad, nací en un
incendio permanente",
solía decir este
discípulo de Kafka,
Pavese y Rulfo, que en
España supo trabajar
como obrero en una
fábrica para subsistir.

"Soy un argentino típico porque un argentino es esas mezclas", afirmaba Moyano. Y para prolongar la demostración de esa autenticidad en su narrativa confesaba: "No puedo hablar ni escribir sobre Abelardo y Eloísa mientras está ardiendo mi casa. Tengo que apagar el incendio antes. No he conocido la estabilidad, yo nací en unincendio permanente". El desarraigo y la marginación, las zonas deterioradas y miserables, tal vez originadas por ese incendio constante, son dos de los ejes fundamentales de Una luz muy lejana. El título alude al viaje iniciático de Ismael y su descubrimiento del rutilante mundo social de a ciudad a la que intenta integrarse. Claro que, frente al extrañamiento del lugar de no pertenencia, Ismael termina por resignarse a observar esa ciudad desde los bordes.

Discípulo de Kafka, Pavese y Rul-

Discípulo de Kafka, Pavese y Rulfo, Moyano aprendió del primero que el tema de una narración profunda es de raíz metafísica y que la única manera de trascender lo anecdótico es dotándolo de una significación alegórica. Como señala Augusto Roa Bastos en el prólogo a El trino del diablo, Moyano procede por "excación y no por acumulación, por la creación de atmósferas, de cierto clima espiritual y mental, más que por el abigarrado tratamiento de la anécdota". Respecto de los climas opresivos que emanan de sus ficciones, donde el individuo está despojado del poder de decidir su propio destino, el autor los consideraba producto de su época. "No me he evadido de la realidad sino que he tocado fondo en ella", decía.

Su escritura, que se distanció simultáneamente y con notable prudencia de los temas del relato clásico regionalista y de las complejidades de la vanguardia, se caracterizó por una condensación y sobriedad propias de su condición de músico y volinista. "Procuro que mis palabras se sostengan en verdades auditivas o sonoras iguales a las que soporta la música", precisaba. Moyano, a diferencia de tantos escritores de los años '60, no fue hijo de Julio Cortázar (de quien en el exilio sí fue amigo). "Una vez Onetti me decía que Julio había dejado un montón de cortazaritos en

Buenos Aires. Pero yo creo que los escritores del interior -entre los que incluyo a mis amigos Haroldo Conti y a Antonio Di Benedetto- seguimos siendo fieles a nuestro estilo, que tiene que ver más con Rulfo, que con Cortázar y Borges", reflexionó el narrador. En Argentina escribió sietelibros de cuentos y tres novelas: Artistas de variedades (1960), El rescate (1963), La lombriz (1964), El fuego interrumpido (1967), El monstruo y otros cuentos (1967), Mi música es para esta gente (1970), El estuche del cocodrillo (1974) y las novelas Una luz muy lejana (1966), El oscuro (1968) y El trino del diablo (1974), El oscuro ganó el premio del concurso internacional de novela Primera Plana-Sudamericana, con un jurado integrado por Gareía Márquez, Roa Bastos y Marechal.

Moyano erigió un mundo posible porque siempre tenía algo que contar, algo que auscultar y develar. En El trino del diablo, el violinista Triclinio narra su "pasaje" (nuevamen-te el exilio interior) de La Rioja a una villa miseria de los suburbios de Buenos Aires. En Madrid solía despertarse con melodías que tenían un poder evocador tremendo. Contaba que se levantaba con la melodía del tan-go "Ladrillo" y surgía la visión es-tremecedora de Jorge Rafael Videla. En Madrid, Moyano trabajó como obrero en una fábrica de maquetas para subsistir, mientras intentaba retomar la escritura. En 1981, la Editorial Legasa publicó su novela El vuelo del Tigre y dos años después Libro de navíos y borrascas. Más tar-de, en 1985, ganó el prestigioso premio Juan Rulfo con uno de sus relatos, El halcón verde y la flauta maravillosa.

"Cuando fui jurado en el premio Casa de las Américas recuerdo que leí tantas descripciones de torturas

Secuela: El secuestro (estuvo una semana desaparecido), las torturas y el simulacro de fusilamiento que padeció marcaron su producción literaria posterior.

tal como eran que, a pesar de saber que eran ciertas, terminé por no creerlas. Por eso en El vuelo... recurrá a símbolo de los verbos para contar las torturas más aberrantes: imaginé la situación en que a un hombre lo obligan a conjugar verbos que no conoce. No me considero un escritor realista; no describo las cosas tal como suceden. No me gusta fotocopiar la realidad", explicó a Página/12 en 1989, después de editar su última novela, Tres golpes... El Libro de navíos..., estudiada en Francia como testimonio sobreco-



Daniel Moyano obtuvo numerosos premios, entre ellos el Juan Rulfo. Pero su obra sufre en la Argentina un inmerecido olvido.

gedor sobre el exilio, representa la historia del naufragio de 700 argentinos políticamente incorrectos, embarcados en el puerto de Buenos Aires, rumbo a Europa. Los últimos textos de Moyano po-

seen un núcleo: los efectos de la trans-territorialidad sobre la estética y los usos lingüísticos. Durante los primeros años del exilio, Moyano señalaba que cada vez que debía nombrar una palabra, no sabía cómo hacerlo. Muchos de sus amigos sostenían que Moyano era de esos tipos que, casi sin buscarlo, se enredaban en sucesos extraordinarios, como por ejemplo, que tuviese que raptar a su novia Irma Capelleti con la ayuda de un taxista miope o el asado argentino que le pidió Gabriel García Márquez y que terminó, según cuenta la leyen-da, en un incendio. Y, tal vez la más inverosímil, un burro noctámbulo que entró a su casa en La Rioja y se comió siete de los mejores cuentos que escribió Moyano (que nunca pudo reconstruir). La muerte lo sorprendió mientras estaba escribiendo una novela, El sudaca en la corte, y un libro de memorias musicales. Aunque sus obras se tradujeron al inglés y al francés, Moyano se sentía un sudaca en el ámbito literario español. Sabía muy bien que de ciertos viajes no hay regreso. El mismo recordaba que Ovidio había demostrado literariamente que el exilio es irreversible. De la óptica del vencido se nutren sus mejores páginas, que revelan el iti-nerario creativo de una memoria que resiste al tiempo y al olvido.

Recuerdos de La Rioja

"... El nuevo gobierno, ante los agobiantes problemas riojanos, los había resuelto eliminando la provincia. Con la nueva división política, la parte cordillerana quedó para San Juan, la parte norte para Catamarca y el resto para Córdoba. Los cordobeses habían instalado una fábrica de salchichas en la Casa de Gobierno, el gobernador había pasado a ser ordenanza en un pasillo de los Tribunales de San Juan, (...) la ciudad capital fue taponada con quioscos, y el obispo, que se resistió, fue descendido a monaguillo por sugerencia del cardenal primado. Finalmente los perros, los burros, los gallos y los vendedores ambulantes fueron unificados en el rubro 'varios', embalados y remitidos a Bolivia en pago de una deuda..."

Fragmento de El trino del diablo, novela escrita en La Rioja en 1974, durante la gobernación de Carlos Menem.



CAPACITACION PROFESIONAL EN JULIO

POR NOE JITRIK

Persecución
de un ritmo
La circulación de la producción
literaria de un escritor responde a
la inmediatez instituida de los escritores consagrados por la academia o por las grandes editoriales,

lo que implica que el sujeto de la

literatura ya no es el lector sino el

propio editor. En la madeja de esta

Moyano, a diferencia de Rodolfo

Walsh, es más silenciosa, y tal vez por eso menos recordada. Existe

que hay que leer y de los cuales hay que hablar, sin tener en cuenta

el valor de los que quedan afuera de este círculo. La primera novela

que leí de Moyano fue *Una luz* muy lejana. En esas páginas sentí que aparecía una voz que recorda-

ba la luz de la provincia con una solidez y una firmeza que me sor-

prendieron. La constante de su es-

critura está relacionada con la mú-

sica, la persecución de un ritmo,

que distinguía sus cuentos y nove-

las de otras narrativas. El tomaba a la música como soldador de su

escritura, con la precisión y la ele-

gancia del violinista que era. Lo vi en España, poco antes de morir, cuando le otorgaron el Premio

Cervantes a Augusto Roa Bastos,

y me dijo que se sentía poco reco-

nocido y leído.

la "veleta", un oportunismo que

establece cuáles son los autores

complejidad, la obra de Daniel

CURSOS

COMO OBTENER INFORMACIÓN RELEVANTE DE UNA INVESTIGACIÓN DE MERCADO

Capacitadores:Lic.Fermin Alfonso-Lic.Aleiandra Vitale

TÉCNICAS PROFESIONALES DE VENTAS Capacitador: Lic. Jorge Nélson Sirera

MARKETING DE SERVICIOS Capacitador: Dra. Olga Motisi

EL MANAGEMENT DE LA IMAGEN Capacitador: Lic. Adolfo Vázquez

JORNADAS

EL ROL DOCENTE Y EL ROL PROFESIONAL
Capacitador:Dr. Juan Klein-Lic.Sonia Flores-Gloria Coen

MANAGEMENT ASERTIVO

Capacitador: Dr. Carlos Etchevarne

NUEVAS POLÍTICAS DE MANAGEMENT Y MARKETING DE LA SALUD

Capacitador: Dr.Juan Klein y Profes.Médicos invitados

Informes e inscripción

Asociación Profesionales de Medios

San Martín 491 - 1er. piso - (C1004AAI) Buenos Aires Teléfonos: 4393-0237 / 4393-4741 Fax 4393-4592 E-Mail: apmsm4911@ciudad.com.ar



CUENTAS CORRIENTES

ENVIOS JET-PACK

NACIONALES E INTERNACIONALES

MENSAJERIA EN MOTOS,
 CAMIONETAS, BICICLETAS
 PAGO DE SERVICIOS

PARANA 123 - 6TO PISO - OF. 137 (1037) CAPITAL FEDERAL Tel./Fax: 4375-0129/5706

■SERVICIOS A EMPRESAS

■SERVICIO DE CADETERIA ESPECIALIZADA

■DEPARTAMENTO DE MAILINGS

SERVICIOS DE MOTOS

Rosemary Clooney

La cantante y actriz estadounidense Rosemary Clooney falleció en su casa de Beverly Hills a los 74 años a causa de un cáncer de pulmón. Rosemary, tía del también actor George Clooney, tuvo su período de gloria en Hollywood, que coincidió con su actuación en films de la denominada época de oro del cine norteamericano. Uno de sus trabajos más recorda-dos fue en la legendaria película Navidad blanca, junto a Bing Crosby. Clooney murió rodeada de su familia en Berverly Hills. Rosemary fue conocida sobre todo por su voz cálida y brillante. Grabó su primer disco en 1946 y entre sus éxitos más sonados figuran "Come On-a My House". "Everything Happens to Me", "How Long Has This Been Going On?" o "I've Got a Crush on You". Su participación en cine y televisión también contribuyó a su fama. Pero en su vida privada Rosemary Clooney tuvo que encajar severos reveses. Su matrimonio con José Ferrer, distinguido con un Oscar, fracasó v entonces se hizo adicta a los somníferos y su voz se debilitó. En 1968 vio de muy cerca cómo asesinaban a Robert F. Kennedy, cuya candidatura a la presidencia ella apoyaba. Poco después, durante una actuación en Re no tuvo un colapso y acabó encerrada en un psiquiátrico. Después siguieron años en los que actuaba por el país pe-ro con poco éxito. El regreso llegó en 1974, cuando Bing Crosby la invitó a uno de sus conciertos. Luego volvió a vivirexitosas giras. Clooney, que nació el 23 de mayo de 1928 en Maysville, en Kentucky, tuvo seis hijos, cinco de ellos con Ferrer

"El jazz pretende lo mejor del mundo clásico y del mundo pop"

Brad Mehldau, uno de los músicos populares más importantes del momento, vuelve a Buenos Aires pero esta vez en serio: con su trío.

Por Diego Fischerman

Oue un pianista de jazz elija numerar el cuerpo central de su obra como sucesivos volúmenes de una nomenclatura única, The Art of the Trio, puede leerse como una declaración de principios. Que no dude en incluir en su repertorio canciones como "Blackbird" de los Beatles o "Exit Music (for a Film)", de Radiohead, también. Pero, en todo caso, lo que caracteriza a Brad Mehldau, más allá de su obcecada recurrencia al modelo que Bill Evans articuló para siempre como la célula básica del jazz, es el haber aportado uno de los pocos estilos nuevos en su instrumento y en el género. La mano izquierda deleitada más en el contrapunto que en los acordes, un énfasis en los aspectos melódicos del desarrollo y una red de confluencias en las qu se entreteien Earl Hines, Erroll Garner, Evans, Keith Jarrett -por supuesto-, Maurice Ravel -como en todo el jazz posterior a los '40-y los románticos alemanes dibujan un mapa que lo coloca, sin duda, como una de las figuras relevantes del momento.

Hace dos años llegó por primera vez a Buenos Aires para dar un extraño concierto en el que acompañó a su esposa, la simpática pero musicalmente impresentable Fleurine. Ahora, el domingo 14 a las 21, en el Salón Libertador del Hotel Sheraton y casi como un acto de resistencia de la organización Oliverio en el medio de la crisis, Mehldau volverá pero, esta vez, con el declarado núcleo duro de su arte, el trío

que conforma junto al excelente contrabajista Larry Grenadier y el baterista Jorge Rossy.

En 1959, un joven Bill Evans reemplazó a Lenny Tristano en una serie de actuaciones en el Half Note de Nueva York, junto a los saxofonistas Lee Konitz y Warne Marsh, el contrabajista Jimmy Garrison y el baterista Paul Motian. La grabación de esos conciertos. editada bajo el nombre de Konitz como líder (Lee Konitz. Live at the Half Note), se convirtió en uno de los mejores discos de la historia del iazz. En 1997, la historia se repitió. Un pianista de carrera incipiente (dos CDs propios editados, In-troducing Brad Mehldau y el pri-mer volumen de The Art of the Trio; una buena reputación como acompañante, entre otros del saxofonista Joshua Redman) volvió a reemplazar a un genial fundador de estilos. Esta vez era Paul Bley el que faltaba en el grupo de Konitz y Mehldau llegó a este otro trío (el miembro restante era el contrabajista Charlie Haden) para actuar en diciembre, en el Jazz Bakery de Los Angeles, y para dar lugar, de nuevo, a grabaciones extraordinarias. Alone Together y Another Shade of Blue recogen esos registros y están entre los mejores discos de jazz de

los últimos quince años.

Tal vez por la cercanía estética de Mehldau con Konitz, quizá por el hecho de ser blanco o de cultivar cierta introspección, las referencias a Tristano, Evans y Bley son inevitables. Tanto, por lo menos, como su afán por diferenciarse. "Cuando se me relaciona con



Mehldau estuvo en Argentina en el 2000 acompañando a Fleurine.
El próximo 14 de julio actuará en el Sheraton con su grupo.

ellos (especialmente con Bley y Tristano, a quienes nunca escuché siquiera) no se está hablando de música sino de clichés raciales: esa idea del intelectualismo introspectivo y excesivamente emocional de los tríos de jazz, liderados por su-puesto por blancos sensibles. Es frustrante recibir etiquetas cuando uno está tratando de crear algo personal. Pero es parte de esa mitificación que viene del culto a la personalidad del pop: la manera en que un músico mueve la cabeza o su experiencia con ciertas sustancias químicas no son apreciaciones musicales, ni permiten abrir juicio. Lo que importa es lo que hacen con la melodía, la armonía y el ritmo", di-ce Mehldau permitiéndose, inclucierto malhumor.

El otro aspecto con el que el pianista suele enojarse es el apresuramiento con que el mercado dilapida el término "genio". Y es que si hay alguien dispuesto a demitificar a Brad Mehldau ese parece ser el propio Brad Mehldau: "Hubo grandes músicos en la historia del jazz y hay grandes músicos en la actualidad. Muchos de ellos han logrado lenguajes personales, diferenciados, interesantes. ¿Qué es en ese contexto, ser ungenio del piano? ¿Tocar bien? ¿Tocar muy bien? ¿Tocar de una manera que los otros identifiquen como única? ¿Chet Baker, que no tocaba tan bien como otros y que no inventó nada, era un genio o no? Lo que importa no es ser o no un genio sino estar en el lugar en el que hay que estar y tener las cualidades para ocupar ese sitio'

Entre esas cualidades, en el caso de Mehldau, está la de ser el más clásico entre los pianistas de jazz y el pianista clásico con más swing y empuje jazzísticos. El saxofonista Joshua Redman, que lo conoce bastante, dice casi lo mismo: "Hay muchos buenos pianistas de la escuela impresionista, pero ninguno tiene el groove de Brad. La música que toca Brad es abstracta e introspectiva. Pero muchas veces no se le reconoce lo increíblemente conmovedora y concreta que es, a la vez. Y la vitalidad rítmica. Tie ne tanto de Oscar Peterson como de Jarrett y Evans, sabe un montón de la tradición del swing". El pianista sostiene, por su parte, que "el atractivo del jazz es que pretende lo mejor de ambos mundos, el clásico y el pop, y briosamente aspira a superar las limitaciones de ambos. Toma de los clásicos el propósito de enriquecer a los oyentes a través del rigor de su estructura y la integridad de su forma. Y toma del pop esa autoimpuesta rapidez creativa que se manifiesta en la improvisación".

Mehldau, entonces, es único. Y, lo más importante, tiene un estilo absolutamente identificable, en un momento del género en que todos

Planteo: "¿Qué es ser un genio? ¿Tocar bien? ¿Tocar muy bien? Lo que importa es estar en el lugar en el que hay que estar y tener cualidades para ocupar ese sitio".

suenan excesivamente parecidos, entre sí y a sus modelos. Én ese sentido, su mayor mérito no es tocar magnificamente el piano (que lo hace) sino sonar distinto. Dicho de otra manera, es el primer pianista de jazz posjarrettiano. El único capaz de partir de esa tradición y construir sobre ella sin quedar prisionero de sus manierismos. Pero entre las cosas que Mehldau discute también está eso que Redman llama "escuela impresionista". Sus influencias más obvias, dice, son McCoy Tyner y Herbie Hancock. "Lo que sucede es que la prensa sólo hace foco en una faceta de mi manera de tocar v dicen: 'Bill Evans'. Creo que en mis años de formación no escuchaba tanto a Evans precisamente a causa de esa reverencia fetichista que despertaba y aún despierta. Me opon-go a ese culto a la personalidad. Y me opongo a los análisis simplistas. Cada vez que un pianista de jazz investiga líneas melódicas por el lado de los clásicos, se le ve influencia de Evans. Bueno, en mi caso no fue ni Evans ni los impresionistas sino los románticos alemanes: Brahms y Schumann.'



"PRESTON PIG", EL NUEVO DIBUJITO DE CARTOON NETWORK

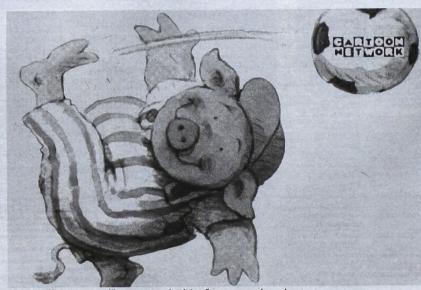
La suerte de los inocentes

Por Oscar Ranzani

Anticipándose al recambio que generarán las vacaciones de in-vierno en las grillas de la programación destinadas a la teleplatea infantil, la señal Cartoon Network estre-nó hoy a las 7 "Preston Pig", un nuevo dibujo animado. El target apunta a niños menores de siete años, que podrán disfrutar de un puerquito amante del fútbol, de lunes de viernes a las 7 de la mañana, es decir, cuando sus ojos comiencen a abrire y el día les prometa un universo de diversión audiovisual. La serie está producida por Varga y Link En-tertainment y está basada en los best sellers de Colin McNaughton. El canal ofrecerá una tira de veintiséis aventuras animadas de diez minutos cada una en el espacio "Pequeño Mundo" del Cartoon.

"Preston Pig" narra las aventuras del pequeño cerdito Preston, fanático del equipo Hamchester United. Preston no tiene grandes preocupa-ciones y sus amigos y vecinos lo conocen por su devoción por la pelota. Pero este simpático personaje no sabe que el lobo Mister Wolf hará lo imposible para comérselo, ya que lo considera su manjar preferido. El perfil de Preston es el de un cerdito inocente, querido en todo el ba-rrio. Mientras que Wolf, que a sim-ple vista parece frío y calculador en la búsqueda de su objetivo, terminará quedando como un torpe que arruina la vida del vecindario. Sucede que mientras Preston realiza todo tipo de travesuras involuntarias, las consecuencias las termina pagando el malo de Wolf, a quien los vecinos culpan por las situaciones embarazosas en las que, sin que

se lo proponga, queda involucrado. Si bien "Preston Pig" coincide con la dupla Tom y Jerry o bien, con la del correcaminos y el coyote, puesLa señal de cable estrenó para los más chiquitos un dibujo animado que, a partir de la historia de un chanchito y un lobo, le da una vuelta de tuerca a la remanida fábula de "perseguidores y perseguidos".



'Preston Pig" apunta a niños menores de siete años, pero madrugadores.

El programa va de lunes a viernes, a partir de las 7 de la mañana

to que hay un perseguidor y un perseguido, la diferencia radica en que la víctima no sabe que su victimario lo busca. Preston no tiene que hacer uso de su inteligencia para salvarse del peligro ya que, simplemente, lo ignora. Y la inocencia de sus errores se convierte en un arma poderosa que lo protege de su desconocido enemigo. Por ejemplo, Preston juega con su pelota y le pega sin querer a una policía sacándole el gorro con el pelotazo. Pero la policía lo ve a Wolf y lo reprende. En otra situación, el cerdito entra a un supermercado y tira una hilera de latas que estuvo acomodando un repositor. Pero el que queda en la escena es el lobo, que re-

sultará golpeado por el empleado. En "Preston Pig" no hay morale-ja: el bueno le gana al malo por sus falencias y no por sus atributos. Tampoco gana "porque debe ser así" sino porque la suerte lo acompaña.

simplemente por su inocencia

El malo no pierde por su condición sino por la "mala pata" que tiene en los objetivos destructivos que se propone. Por lo tanto, el mal no es visto desde la moral sino como sinónimo de torpeza, de falta de ingenio, de pérdida de astucia. Todo esto lo hace perder a Wolf, cuando nunca es el verdadero responsable de las situaciones embarazosas que el representante del bien promueve,



EL ULTIMO DE LOS MOHICANOS De Michael Mann. s 24 por The Film Zone.

La clásica novela de aventuras de James Fenimore Cooper, llevada a la pantalla por el realizador de las series "División Miami" e "Historia del crimen" después de tres pre-cedentes en cine (1920, 1936, 1947) y uno en televisión (1977). Si bien esta versión resulta relativamente fiel al original literario escrito en 1825, se pueden leer los retoques ideológicos realizados por Mann (director y guionista) para hacer justicia con la civilización aborigen. Daniel Day-Lewis se tomó ocho meses de preparación pa-ra convertirse en el joven crecido en los bosques. Se le agradece.



PELIGRO INMINENTE De Philip Noyce.

Harrison Ford encarna a Jack Ryan, el agente de la CIA que hace su aparición en la pantalla por tercera vez, después de Juegos de Patriotas y La caza al Octubre Rojo. En este caso, Jack debe investigar las redes de un narcotraficante colombiano. La pista: asesinaron a un ex compañero de colegio del presidente norteamericano y éste le encarga la investigación. Pero a la par, Washington también jugará sucio. Peligro Inminente, tercera en la saga de Ryan, es la más política de las tres y la que menos acción tiene.



ANTES DEL AMANECER De Richard Linklater.

El director de la reciente Despertando a la vida da cuenta de una historia de amor entre un chico norteamericano y una chica francesa. Jesse (Ethan Hawke) recorre Europa en tren después de pelear-se con su novia en Madrid. Celine (Julie Delpy) vuelve a París para estudiar en La Sorbonne. Los dos extraños hacen un pacto y bajan en Viena para pasar la noche juntos sabiendo que nunca más volverán a verse. Y esa noche la ciudad dejará su huella mientras ellos se cuentan sus problemas, sus sentimientos y comparten su curiosidad el uno por el otro.



PSICOPATA AMERICANO
De Mary Harron.
A la 1.45 por Cinemax.

La directora de Yo le disparé a Andy Warhol encara esta vez la versión fílmica de la legendaria novela de Bret Easton Ellis. Patrick Bateman (Christian Bale), el asesino serial más siniestro de la literatura contemporánea, es un exitoso yuppie de Wall Street. Pero si sus pares ignora-ban a los pobres, él los mata a hachazos, y si los demás despre-ciaban a las mujeres, él les corta la cabeza y las guarda en la he-ladera. El film intenta hacer un análisis extremo de un momento determinado de la sociedad de



7.00 7-DESAYUNO.

10.00 7-SIEMPRE ASI.

11.15 13-SINTESIS DEL MEDIODIA.

11.30 7-TV EDUCATIVA. 9-AZUL TOON. 11-MARTILLO HAMMER.

7-CANAL 7-NOTICIAS.

9-AZUL NOTICIAS. 11-TELEFE NOTICIAS. 13-MARIANA DE CASA. 13.00 2-ANTES DE HORA 7-TELEVISION REGIONAL

9-RUMORES.

-EL NOTICIERO DE SANTO

13-EL NOTICIERO DE SANTO.
14-00
2-INTRUSOS EN EL ESPECTACULO.
7-TODO DULCE.
11-DADYVERTIDO.
13-GRANDIOSAS.

14.30 7-COCINA FACIL

7-COCINA FACIL.
15.00
9-ZAP TV.
7-CINE CLASICO: "Los miserables".
11-MARU A LA TARDE.
13-EL BUSCADOR.

13-EL BUSCADON.
16.00
2-VA POR VOS, PARA VOS.
9-VENITE CON GEORGINA.
11-BETTY, LA FEA.
13-LAS CORTESANAS,

17.00 7-EL ANIMAX DE MORGADO. 11-ELSHOWDELCHAVO.13-RECURSOS

17.30 9-REPLAY: AUNQUE USTED NO LO

9-VERSUS 11-CHIQUITITAS 13-SIEMPRE LISTOS 2002. 19.00 2-AMERICA INFORMA

2-AMERICA INFORMIA. 7-DEPORTIVO 7. 9-AZUL NOTICIAS. 11-PEDRO, EL ESCAMOSO. 13-MIL MILLONES.

20.00 2-INDOMABLES 9-REBELDE WAY 11-LOS SIMPSONS. 13-TELENOCHE.



"Los Simpsons", a las 20 por Telefé.

21.00 2-DETRAS DE LAS NOTICIAS. 7-CANAL SIETE-NOTICIAS.

11-EL SHOW DE VIDEOMATCH. 13-SON AMORES.

22.00 2-TV REGISTRADA.

7-LOS ESPECIALES DE LA BBC 13-EL MUNDO DEL ESPECTACULO: "Ce-nizas del paraíso".

nizas del paraiso".
23.00
2-DESPUES DE HORA.
7-RALLYTV.
9-ZONA DE INVESTIGACION.
11-FRANCO BUENAVENTURA, EL PRO-

7-CALIDAD DE VIDA.

9-AZUL NOTICIAS 0.05 13-EN SINTESIS.

0.30
13-CINE DE TRASNOCHE: "Despertares".

7-CONFESIONES MARCO Y MARCONI.

Nueva señal para la mujer - Todos los días - Las 24 hs. - Por el canal 18

A partir del 1º de julio

CableVisión

cines

AÑO MARIANO (Fsnaña), Dir.: F. Guillén Cuervo y K.

Lorca I Av. Corrientes 1428, Tel.: 4371-5017, A las 13,45, 15,50, 18,05, 20,20 y

Z2.35 rs.

APASIONADOS

Dir.; Juan José Jusid, con Pablo Echant,
Nancy Duplaa y Natalia Verbete: P/13.
Monumental, Lavallie 780. Tel; 43939008/4322-1515. A las 13.20, 15.20, 17.20,
19.20, 21.20 y 23.20 hs. Viernes y sáb.

19:20, 2:1247 Trasn. 1.15 hs. Complejo "Tita Merello", Suipacha 442 Tel.: 4322-1195, A las 12:30, 15:45, 19 y 22:15 hs. (Sala "Amelia Bence").

A LA IZQUIERDA DEL PADRE (Brasil), Dir.: Luis Fernando Carvalho, con Selton Mello y Simone Spoladore. P/13. Cosmos I. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953 5405. A las 13, 16, 19 y 22 hs.

AMELIE (Francia), Dir.: Jean-Pierre Jeunet, con Audrey Tautou y Matthieu Kassovitz. P/13. Premier IV. Av. Corrientes 1565, Tel.: 4374 2113. A las 14.10, 18.20 y 22.30 hs.

Dit. VA.

Dit.: Adrian Caetano, con Freddy Flores,
Rosa Sánchez y Hédor Anglada, P/13.

Complejo "Tita Merello", Suipacha 442.

Tol: 4322-1195. A las 14.20, 17.35 y 20.50

Les (Sala "Amelia Benoa").

CALCULO MORTAL

Carbot Schmeder, con Sendra Bullock P/16. Monumental. Lavalle 780, Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 13, 17.45, 20.05 y 22.25 hs. Viernes y sáb. trasn. 0.40 hs.

CITES DE LA PLAINE (Francia-2000). Dir.: Robert Kramer, con (Francia-2000). Dir.: Robert Kramer, con Lahcene Aouiti, S/R. Cosmos III. Av. Comentes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 15.45 hs.

COMO PERROS Y GATOS Dir.: Lawrence Cotterman, (En castellano).

Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 17.40 hs.

CORONACION (Chile). Dir.: Silvio Caiozzi, con M. Cánepa. Premier II. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 1550 hs.

EL CIELO ABIERTO (España). Dir.: Miguel Albaladejo, con Sergi López y Mariola Fuentes. P/13. Premier IV. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16.20 y 20.30 hs.

EL DESCANSO Dir.: Rodrigo Moreno-Ulises Rosell-Andrés Tamborino, con J. I. Machado y Raul Urtizberea. P/13. Urtizberea. P/13. Complejo "Tita Merello", Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 12.45 y 18.10 hs. (Sala "Delia Garcés").

(Francia). Dir.: Laurent Cantet. P/13. Cosmos II. Av. Corrientes 2046. Tel.: 45 5405. A las 13.30, 17.45, 20 y 22.15 hs. Lorca II Av. Corrientes 1428. Tel.: 4371-5017. A las 14, 16.30, 19 y 21.30 hs.

EL HOMBRE ARAÑA Dir.: Sam Reimi, con T. Maguire y K. Duns

Monumental, Lavalle 780, Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 13, 15,25, 17,50, 20.15 y 22.40 hs. Viernes y sáb. trasn. 1 h. Metro III. Cerrito 570, Tel.: 4382-4219. A las 13, 20.15 y 22.40 hs.

EL MISTERIO DE LA LIBELULA Dir.: Tom Shadyac con Kerin Co

lectric III. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. las 15.05, 19.05 y 23.10 hs.

EL SEÑOR DE LOS ANILLOS Dir: Peter Jackson, con Eliah Wood, Ian Dir: Peter Jackson, con Elijah Wood, Ian McKellen y S. Bean. S/R. Electric II. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A Ias 14.55 y 20 hs. Viernes y sáb. trasn. 1.05

Los Angeles. Av. Comentes 1770. Tet.: 4371-3742. A las 14.30 y 20 hs. (En inglés con subtitulos en castellano).

E.T. (El extra-lerrestre). S/R. (En castellano). Los Angelea. Ay. Comentes 1770. Tel 4371-3742. A las 14.20 y 20.10 hs. (En inglés con subtitulos en castellano).

HARRY POTTER.

IV la piedra filosofal). Dir.: Chris Columbus,

HERENCIA Dir.: Paula Hernández, con Rita Cort

Complejo "Tita Merello". Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 12.45, 14.35, 16.25, 18.15, 20.05 y 21.55 hs. (Sala "Mirtha

Legrand').
Gaumont II. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371
3050. A las 13.05, 15, 17, 18.55, 20.50 y
22.50 hs.

Dir. E. Valladares, con V. Escardó. S/R. Premier I. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374 2113. A las 14, 18.40, 20.50 y 22.50 hs.

INFIDELIDAD

INFORMATION CON Richard Gere y Diane

22.30 hs. **Metro II.** Cemto 570. Tel.: 4382-4219. A las 13.25. 15.45. 18.05, 20.25 y 22.45 hs.

INTIMIDAD Dir.: Patrice Chereau, con Mark Rylance y Kerry Fox. P/18. Premier III. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.30, 18.20 y 22.30 hs.

ITALIANO PARA PRINCIPIANTES Dir.: Lone Scherfig, con P. Gantzler. Premier II. Av. Comentes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.20, 18.40 y 22.50 hs.

JIMMY NEUTRON (El niño genio), Dir.: John A. Davis. S/R (El niño genio), Dir.: John A. Davis. S/R. Los Angeles. Av. Comentes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13, 16.10 y 17.50 hs. (En

(Situación extrema), Dir.: Nick Cassavetes, con Denzel Washington. P/13. Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 13.05, 15.25, 17.55 y 22.35 hs. Viennes y sáb. trasn. 0.50 hs. América. Av. Callao 1057. Tel.: 4811-3818.

A las 13 10 15 25 17 50 20 15 v 22 40 hs Atlas Lavalle, Lavalle 869, Tel.; 4322-1936. A las 12,50, 15,05, 17,35, 20,05 v 22,36 hs. A las 12.50, 15.05, 17.35, 20.05 y 22.35 hs. Sáb. trasn. Gaurnont I. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4971 3050. A las 12.25, 14.45, 17.20, 19.40 y

LA CAIDA DEL HALCON NEGRO McGragor y Tom Sizemore: P/16. Electric I. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 15.25, 20.15 y viernes y sáb. trasn. 1.15 LA HABITACION DEL HIJO

Dir.: Nanni Moretti, con Laura Morante y Nanni Moretti. P/13. **Metro III.** Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 15.15 y 17.50 hs.

LA HABITACION DEL PANICO

Socher con Jodie Foster. P/13.

LA REINA DE LOS CONDENADOS

LA SUMA DE TODOS LOS MIEDOS

rs: Metro I. Cerrito 570: Tel.: 4382-4219. A las 13. 15.45. 18.05. 20.25 v 22.45 hs. MENAGE A TROIS (Holanda), Dir.: Alex van Warmerdam. P/13. Premier II, Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16.10 y 20.50 hs.

MONTECRISTO
Dir.: Kevin Reynolds, con Jim Coviezel, G.
Pearce y Richard Harris. P/13.
Electric III. Lavalle 836. Tel: 4322-1846. A
las 12.50, 16.50 y 20.55 hs. Viernes y sáb.
trasn. 1,10 hs.

MONSTERS, INC.

PETER PAN PETER PAN (El regreso al país de Nunca Jamás), de Walt Disney. S/R. Los Angeles. Av. Comentes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13, 16.30 y 19.10 hs. (En

SECRETOS OCULTOS: Dir. Tem McLoughin, con Andy Garcia y Teir Polo, Pil8. Monumental Landie 780, Tei. 4:3339-90064322-1515. A lee 13, 17, 19.05 y 23.05 le. Vienney sibh. Iran. 1, 1519. Attas Santa Fe II. Av. Santa Fe 2015. Tel: 4823-7878. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs.

SHOWTIME Dir.: Torn Dey, con Robert De Niro y Eddie Murphy. P/13. Electric II. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 13.05, 18.10 y 23.15 hs.

STORYTELLING (Historias de ironía y perversión). Dir.: Todd Solondz, con Jhon Goddman. Premier III. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16.40 y 20.40 hs.

UN DIA DE SUERTE
Dir. S. Gugliotta, con Valentina Bassi, Dario
Vittori y Fernán Mirás, P/16.
Complejo "Tra Merello". Suipacha 442.
Tel.: 4322-1195. A las 14.35 y 20 hs. (Sala

VAGON FUMADOR nplejo "Tita Merello". Suipacha 44: 4322-1195. A las 16.25 y 21.50 hs.

shoppings

ABASTO DE BUENOS AIRES

LA HABITACION DEL PANICO: 13.10, 18.10 v 23.15 hs. P/13. Viernes v

sáb. frasn. LA SUMA DE TODOS LOS MIEDOS: 11.15, 12, 14.30, 16.35, 17.15, 20, 22 y

sab. trasn. SECRETOS OCULTOS: 12:30, 15, 17:40, 20:20 y 23 hs. P/16. n extrema): 12, 14.30, 17.15, 20 y

CShauchr notemas): 12, 14,30,17,15, 20 y 25,50 hz, Pil3, Vienney sibb, Irsen. LA HERA DEL HIELO. Stillado y dop. A set 12, 13,55, 16, 18,05, 19,30 y 22 hs, SRS. Sab. Irsen. LH MORRER ARANA. 11, 13,53 y 16,20 hs. Pil3, Cen castellario. LH MORRER ARANA. 18,10 y 22 hs. Pil3. Vernes y sab. Irsen. 19,10 y 22,10 hs. Pil3. Vernes y sab. Irsen. NFDELUGAD. 12,15, 1440, 17,25, 20,10 y 23 hs. Pil3. Vernesy y sab. Irsen.

Viernes y sáb. trasn. HERENCIA: 11.40, 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.15 hs. 11,40,13.50, v. 45. S/R. Viernes y sáb. trasn. JUEGO DE ESPIAS: (Spy game): 11,05, 13,40, 16,30, 19,25 y 22,20 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn.

ALTO PALERMO Av. Saria Fe 3251. Tel.: 4827-6362. EL HOMBRE ARANA: 13, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40 hs. P/13. Sáb. trasn. 0.50 hs. LA HERA DEL HIELO. Sábado y dgo. A las 13.25 y 15.25 hs, S/R.

CINEMARK (Puerto Madero). Alicía Moreau de Justo 1960, Tel: 4315-3008. AÑO MARIANO: AÑO MARIANO: 12.50, 15.20, 20.20 y 23.05 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn.

Vernes y sib. vian.

JOHN 0.

(Shuacid Verner): 11,50,14,20,16,50,
19,40 y 22,25 hs. P/13. Viernes y sjb. htm.

La SUMA DE TOOOS LOS MEDOS:
11,40,17,20,20 y 22,45 hs. P/13.

Viernes y sib. htm.

JUEGO DE ESPHAS:

(Soy game): 12.30, 17.30 v 22.55 hs. P/13. (spy game): 12:30, 17:30 y 22:55 ns. f Viernes y sáb. trasn. APASIONADOS: 14:10, 16:10, 18:10 y 23:15 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. LA REINA DE LOS CONDENADOS: 20:30 hs. P/13.

20:30 is. P/13.
EL HOMBRE ARAÑA:
15 y 20:10 is. P/13. Viernes y sáb. Irasn.
CALCULO MORTAL:
11:30, 14, 163 0, 19:30 y 22:15 is. P/16.
Viernes y sáb. Irasn.
SECRETOS OCULTOS:
12:20, 17, 19:20 y 22:05 is. P/16. Viarnes

sáb. trasn. INFIDELIDAD: 12, 14.30, 17.10, 19.50 y 22.35 hs. P/13.

CINEMARK (Palermo). Beruti 3399. Tel.: 4827-9500 LA SUMA DE TODOS LOS MIEDOS: Lin SUMA DE 1000S LOS MIEDOS: 13.40, 16.40, 19.25 y 22.10 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. JUEGO DE ESPIAS: (Spy garne): 13.30, 16.20, 19.10 y 22 hs. P/13. Viernes. sáb. y miérc. trasn. (Spy game): 13.30, 16.20, 19.10 y 22 h P/13, Viernes, sáb. y miérc. trasn. APASIONADOS: 17.50 y 23.10 hs. P/13, Viernes, sáb. y

CAMBIO DE VIDA: 15.05 y 19.55 hs. P/13. Viernes, sáb. y Viernes, sab. y miérc. trasn. SECRETOS OCULTOS: 12.10, 14.40, 17.10, 19.45 y 22.15 hs. P/13. Viernes sab. y miérc. trasn.

Viernes, sáb. y miert. tisse. **HERENCIA:** 11.35, 13.50, 16.05, 18.20, 20.35 y 22.50 hs 11.35, 13.50, 16.05, 18.20, 20.35 y ezcu-SR, Viemes y sidb marn. LA HERA DEL HIELD. Sidble y dyo. A las 11.40, 13.45 y 15.45 his. (En casiellano), S/R. EL HOMBRE ARAÑA: 14.50 y 20.20 his. P/13. (En casiellano). CALCULO MORTAL:

11.45, 14.20, 17, 19.35 y 22.25 hs. P/16. Viernes, sáb. y miérc. trasn. LA HABITACION DEL PANICO: 12.20, 17.40 y 23 hs. P/13. Viernes, sáb. y

(Situación extrema): 11.55, 14.35, 17.15, 19.50 y 22.30 hs. P/13. Viernas odh miéro. trasn. DIOS ES GRANDE, YO SOY PEQUEÑA: 12:30, 17:35 y 22:20 hs. P/13.

PASEO ALCORTA Salguero y Alcorta, Tel.: 4806-5665 JOHN Q. (Situación extrema): 13, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45 hs. P/13. Sáb. tras. 1.15 hs. LA SUMA DE TODOS LOS MIEDOS: 12.45, 15, 17.30, 20 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn. 1 h. JUEGO DE ESPIAS (Spy game): 12.30, 15, 17.30, 20 y 22.30 hr

P/13. Sáb. trasn. 1 h. INFIDELIDAD: 13.15, 15.45, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. P/13. Sáb. trasn. 1.10 hs. LA HERA DEL HIELO. Sábado y dgo. A las 15 y 18 hs. (En castellaro). S/R.

PATIO BULLRICH Libertador 750. Tel.: 4816-3801. JUEGO DE ESPIAS (Spy game): 12.40, 15.10, 17.40, 20.05 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn. 1.10 hs. (Sala I) (Situación extrema): 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. P/13. Sáb. trasn. 1 h.

(Sala II)
LA SUMA DE TODOS LOS MIEDOS:
12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.35 hs. P/13.
Sáb. trasn. 1.10 hs. (Sala III)
INFIDELIDAD:
13.10, 15.30, 18, 20.30 y 22.50 hs. P/16.

13.10, 13.30, 16, 20.30 y 2.30 s. 17.30 Sáb. trasm. 1.10 hs. (Sala IV)
EL EMPLEO DEL TIEMPO:
13.30 y 18.10 hs. P/13. Sáb. trasm. 0.40 hs. (Sala V)

DIOS ES GRANDE, YO SOY PEQUEÑA:
16.10, 20.40 v 22.50 hs. P/13. Sáb. trasn.

16.10, 2000. (Sala V) CALCULO MORTAL: CALCULO MORTAL: (Sala VI) CALCOLO WIND 13.10, 17.50, 20.10 y 22.30 hs. P/16. Sáb. trasn. 0.40 hs. (Sala VI) LA HERA DEL HIELO. Sábado y dgo. A las 13.20 y 17.40 hs. S/R.

VILLAGE RECOLETA
Vicente López y Junín, Tel.: 4810-444-

JOHN Q. (Situación extrema): 12.30, 15, 17.30, 20 y 22.30 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. SECRETOS OCULTOS: 13, 16.30, 18, 20.30 y 23 hs. P/13. Viernes, Sab. y miéro: trasn.

CALCULO MORTAL:
12.30, 15, 17.30, 20 y 2.30 hs. P/16.

Viernes, sáb. y miérc. trasn. NOCHE EN LA TERRAZA: 13, 17, 21 y 23 hs. P/13. Viernes, sáb. y

trasn.
INFIDELIDAD:
12. 14.30, 17, 19.30, 20.30, 22 y 23 hs. P/13. Viennes, sáb. y miérc. trasn.
APASIONADOS:
11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30 y 22.45 hs. P/13. Viennes, sáb. y miérc. trasn.
CAMBIO DE VIDA:
14, 18, 15 y 22.30 hs. P/13. Viennes, sáb. y miérc. trasn. EL EMPLEO DEL TIEMPO: 12.30, 15.15 y 17.45 hs. P/13. LA HABITACIÓN DEL PANICO: 17, 19.30 y 22 hs. P/13. Viemes, s EL HOMBRE ARAÑA: 11.30, 14, 16.30 y 19 hs. P/13. (En

castellano). SHOWTIME: 14.15 y 18.45 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. Fraen miérc. trasn. EL MISTERIO DE LA LIBELULA: 11.30 y 18.45 hs. P/13. Viernes, sái

(El extra-lemestre): 12 y 14.30 hs. (En castellano): S/R

DEL PARQUE SHOPPING Cuenca 3035, Tel.: 4505-8074. barrios

V. DEL PARQUE

HOMBRE ARAÑA: 10, 15:30 y 17:50 hs. (En castella

P/13. JUEGO DE ESPIAS 20.10 y 22.30 hs. P/13.

SAN MARTIN

COMPLEJO CULTURAL PLAZA

SAN ISIDRO

SAN ISIDRO (Tren de la Costa). La Salle 653. Tel.: 4732-

(Tren de la 6-180) 6-180. SECRETOS OCULTOS: 1-2-40, 16, 18-30, 20-40 y 22-50 hs. P/16.

Saia i) NFIDELIDAD: 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. P/13.

(Sala II) LA SUMA DE TODOS LOS MIEDOS: 12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.40 hs. P/13.

JOHN Ó. (Situación extrema): 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40 hs. P/13. (Sala IV). LA HERA DEL HIELO. Sábado y dgo. A las 13.30 y 15.20 hs. (En castellano). S/R.

OLIVOS

LIBERTADOR Libertador 3040. Tel.: 4732-6170. CALCULO MORTAL: 13.20, 16.40, 18, 20.20 y 22.50 hs. P/16.

(Sala I) (Sala I) (Spy game): 12.50, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. P/13, (Sala II) LA HERA DEL HIELD, Salbado y doy, A las 13 y 15.50 hs. (En castellano), S/R.

CASEROS

PARAMOUNT
3 de Febrero 2561. Tel: 4750-1438.
APASIONADOS:
15 15, 17 30, 19.45 y 22 hs. P/13, Séb. trasn. 0 h.
EL HOMBRIE ARAÑA:
14.50, 17.10, 19.30 y 21.50 hs. (En castellano). P/13. Sébado trasn. 0.10 hs.

AVELLANEDA

ALTO AVELLANEDA Guernes 897. Tel.: 4229-0204, INFIDELIDAD: 13.05, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45 hs. P/13.

13.05, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45 hs. P/13. Sáb. trasn. 1.15 hs. LA HERA DEL HIELO. Sábado y dgo. A las 13.05 y 15.30 hs. S/R.

JOHN O. (Situación extrema): 13, 15.15, 17.40, 20.05 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn. 1.15 hs. CALCULO MORTAL: 13, 15.15, 17.40 y 22.20 hs. P/16. Sáb.

trasn. 1.15 hs. LA REINA DE LOS CONDENADOS:

20.05 hs. P/13. LA SUMA DE TODOS LOS MIEDOS: 13.45, 16.45, 19.30 y 22.15 hs. P/13. Sát trasn. 1 h.

trasn. 1 h. EL HOMBRE ARAÑA: 1305, 1530, 17.55 y 20.20 hs. (En castellano), P/13. UJEGO DE ESPIAS (Spy game): 22.35 hs. Séb. trasn. 1 h. P. APASIONADOS: 1345, 16, 1825; 20.30 y 22.45 hs. (En castellano), P/13. Séb. trasn. 1 h.

LANUS

trash. Un. EL HOMBRE ARAÑA: 14.50, 17.10, 19.30 y 21.50 hs. (En castellano). P/13. Sábado trash. 0.10 hs.

ESPAÑOL H. Irigoyen 9070, Tel.: 4243-0381, EL HOMBRE ARAÑA: 14.30, 16.50, 19.10 y 21.30 hs. P/13.

CERVANTES
Disordavia 129, Tel.: 4253-1234.

Tasn. 0 h.
EL HOMBRE ARAÑA:
14.50, 17.10, 19.30 y 21.50 hs. (En

ciclos

L. DE ZAMORA

QUILMES

REX Ituzaingó 1086. Tel.: 4241-9329. APASIONADOS:

JOHN Q.

(Sala "B"). Intendente Campos 2089. Tel.: 4754-5702. APASIONADOS: 15, 17, 19 y 21 hs. P/13. (Jueves cerrado)

odrema): 13.40, 15.50, 18. 20.10

BELGRANO

BEL GRANOObligado y Mendoza. Tel.: 4783-2186.
INFIDELIDAD:
12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn JOHN Q.

extrema): 12.30, 15, 17.30, 20 v (Situación extreme), 12.30 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. LA SUMA DE TODOS LOS MIEDOS: 12.35. 14.35, 18.20, 20.35 y 22.50 hs. P/13.

1235, 1435, 1820, 2035 y 22.50 hs. P/13. Vermere y elsh hara: LA HERA DEL HIELD. Schadb y dpo. A bet 16.50 hs. S/R. DIOS ES GRANDE, YO SOY PEQUEÑA: 14.40 y 19.51 hs. P/13. SECRETOS OCULTOS: 12.50, 15.10, 17.30, 1750 y 22.10 hs. P/16. CALCULU MORTAL: CALCULO MORTAL: 12:35, 14:45, 16:55, 20:50 y 23 hs. P/16. JUEGO DE ESPIAS (Spy game): 16:30 y 20:50 hs. P/13. APASIONADOS: 12:40, 18:50 y 23:10 hs. P/13.

GENERAL PAZ Av. Cabildo 2702. Tel.: 4781-1412. JOHN Q. JOHN Q. (Situación extrema): 12.40, 15, 17.20, 19.40 y 22 hs. P/13. Sáb. trasn. CALCULO MORTAL: 12.50, 15.10, 17.30, 19.50 y 22.10 hs. P/16.

Sáb. trasn. LA SUMA DE TODOS LOS MIEDOS: 12.30, 14.55, 17.20, 19.45 v 22.10 hs. P/13. Sáb. trasn. EL EMPLEO DEL TIEMPO: 14, 16.40, 19.15 y 21.50 hs. P/13. Sáb.

trasn. INFIDELIDAD: 12.50, 15.10, 17.30, 19.50 y 22.10 hs. P/13. Sáb. trasn. EL HOMBRE ARAÑA: 12.30, 14.50 y 17.10 hs. P/13. JUEGO DE ESPIAS (Spy game): 19.30 y 21.50 hs. P/13. Sáb.

rasn. L**A HERA DEL HIELO.** Sábado y digo. A las 13, 14,50 y 16,40 hs.

SAVOY Av. Cabildo 2829, Tel.: 4781-6500. AV. Cabido 2829, Tel: 4781-6500, APASIONADOS: 13, 18.40 y 22.35 hs. P/13. ITALIANO PARA PRINCIPIANTES: 14.50 y 20.35 hs. P/13. SHOWTIME: 16.40 hs. P/13. AÑO MARIANO: 13.50, 16, 20.15 y 22,25 hs. P/13. EL CIELO ABIERTO: 18.15 hs. P/13.

LA HABITACION DEL PANICO:
13.30, 17.55 y 22.15 hs. P/13.

INTIMIDAD: INTIMIDAD: 15.35 y 20 hs. P/18. CAMBIO DE VIDA: 13.20, 17.50 y 20 hs. S MI NOMBRE ES SAM 15.25 y 22.05 hs. P/13.

SOLAR DE LA ABADIA 5181. CALCULO MORTAL: 13, 15.10, 17.35, 20 y 22.30 hs. P/16. LA HERA DEL HIELO. Sálado y dgo, A las 13, 14.30 y 16.10 hs.

S/R. DIOS ES GRANDE, YO SOY PEQUEÑA: 13.10, 15.30, 18 y 20.15 hs. P/13.

CABALLITO

CINEDUPLEX (ex Lyon), Av. Rivadavia 5050, Tet.: 4902-5882 AÑO MARIANO: 14, 16.10, 18.20, 20.35 y 22.55 hs. P/13. EL EMPLEO DEL TIEMPO: 13.10, 15.35, 18, 20.25 y 22.50 hs. P/13.

CINEMARK
Av. La Plata 96. Tel.: 4982-7117.
EL HOMBRE ARAÑA:
14.45 y 17.30 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc, trasn. JUEGO DE ESPIAS /Snv nama); 17.50 y 22.40 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. LA SUMA DE TODOS LOS MIEDOS: 12, 14,35, 20,10 y 22,50 hs. P/13, Vier

sáb. y miérc. trasn. INFIDELIDAD: 11.40, 14.10, 19.40 y 22.15 hs. P/13. Vienes, sáb. y miérc. trasn. CALCULO MORTAL: 12.40, 15.10, 17.40, 20.20 y 23 hs. P/16.

Viemes, sáb. y miérc, trasn. SECRETOS OCULTOS: 17.20, 19.50 y 22.30 hs. P/13. Viemes, sáb

Situación extrema): 11.50, 14.20, 16.55, 19.30 y 22 hs. P/13. Viernes, sáb. y miér HERENCIA: 13.20, 15.30 y 20.30 hs. S/R. Viernes, sáb. y

miérc. trasn. LA HERA DEL HIELO. Sábado y dgo. A las 12.20, 15.10 y 17.05 hs. (En castellano), S/R.

hs. (En castellano), S/R. CALCULO MORTAL: 12.45, 15.05, 17.35, 20.10 y 22.40 hs. P/16. CRASAC 12 45, 15.05, 17/200, Sáb. trasn. EL HOMBRE ARAÑA: 12.35, 15.10 y 17.40 hs. (En castellano).

PR3.

APASIONADOS:
1625, 20.10 y 22.20 hs. P/13.

JOHN O.

(Situación externa): 12.40, 15.05, 17.30, 20

y 22.35 hs. P/13. Sáb. trasn.

LA SUMA DE TODOS LOS MIEDOS:
13.30, 19.10 y 22.05 hs. P/13. Sáb. trasn.

LINIERS

MUEVO LINIERS Av. Gral. Paz 51. Tel: 4657-0018. EL. HOMBRE ARAÑA: 14.30, 15.40, 16.50, 17.50, 19.10, 20.20 y 21.30 hs. P/13.

NACIONAL CERVANTES (Sala "I.N.E.T."). Libertad 815. Tel.: 4816-4224. Ciclo "Teatro en el Cine", YEPETO. Dir.: Eduardo Calcagno, con Ulises Dumo y Nicolás Cabré, Martes: 18 hs. Ent. libra. FLORES. RIVERA INDARTE
Rivera Indarte 44, Tel: 4612-5500.
INFIDELIDAD:
1225, 14-50, 17-20, 19-55 y 22-30 hs. P/13.
Sáb. trasn.
LA HERA DEL HIELO.
Sábado y ágo. A las 12-55, 15-25 y 17-45 CENTRO CULTURAL RICARDO OJAS J.B.A.) Av. Corrientes 2038. Tel.: 4954-

(Users, BSSE). VANDREAD (Tahidó hen): Ciclo "Animé", Hoy, 19 hs. Ent. \$2.

HOSPITAL BORDA
("Un llamedo a la razón"-1986). Dir.: Carmer
Guarini y Marcelo Céspedes. Hoy, 21 hs.
Ent.: \$3.

CINE CLUB ECO

Av. Corrientes 4940 (2º E), Tel.: 4854-4126,
EL DISCRETO ENCANTO DE LA BURGUESIA (1974), Dir.: Luis Buñuel, con Fernando Rey y Staphane Audran: Ciclo "Cine en 16 mm". Viernes: 20.30 hs. 8 1/2 OCHO Y MEDIO

(1944). Dir.: Robert Bresson, con Maria Casares y Fline Labourdelle, Sábado: 20

hs., domingo, 19 hs. Bono contrib.: \$3. (Con

SALA LEOPOLDO LUGOMES

Av. Comeriles 1530. Tel.: 4372-2247. "El cine de Alain Comeau". TODAS LAS MAÑANAS DEL MUNDO (1991). Dir.: Alain Comeau. Hoy: 14.30, 18 y

teatros

COLON
Libertad (21. Commutator: 4378-7100.
Dioleria: 4378-7300.
Dio Pablo Saravi
(violin, viola) Alidia Bellevilla (piano). Obras
de Brahms, Reinscke, Dvorák, Ciclo 'El
colón por dos pesso'. Noy: 18 hs.
OROULESTA FILARMONICA DE BUENOS

AIRES.
Dir.: Pediro Ignacio Calderón. Sextelo
Mayor, "Quinietio Suárez Paz", "Leop
Federico", "Horacio Malvichino". Ciclo
ri Triunfal". Homenaje a Astor Piszzolle
en viz. desde: \$ 2. Jueves: 20.30 hs.
LA PASION SEGEN SAN JUAN.
BAY 265 pare cellettes comy orguesi De Psainor acutern around.

We wild spirar solistias, con y orquesta. D
Mario Videla, Camerata Baricheo, Dir, y
solista: Fernando Hassa; Grupo de Carrio
Coral Dir. Mestor Andrenaci. Solistas:
Maria Bisso (soprano), Bernarda Frik
(mazzosoprano), Gard Turk y Malado
Salkurada (tenori), Marros Frikk y Vidor
Torres (barihorn), "Fissifyales Musicales
Bach"; Sob. de ab. en via. Pt. \$ 60. Viern
2010 Ne.

20.30 hs
EL LAGO DE COS CISNES.
Ballet, de l'Inhibitoristi. Corrografia: Maris
Ballet, de l'Inhibitoristi. Corrografia: Maris
Ballet, de l'Inhibitoristi. Corrografia: Maris
Gerria, Orlando Salgado, segoin in original
de Petiga-harrov. Ballet Estable del Testo
Color. Dir. Maris Garcia. Croquesta
Flammionia de Buenos Aires. Dir. Carlos
Calleja. Corn Silvina Peritio, Jougo Ammarros
Martin Mirandis, Loonardo Fealey Alloi.
Caudini. Abono Vegentiro. Sch. de ab. en via. Pt. 3-20. Domningo: 17 hs.
Sale del CE.T.C.
Tocariari 1168, "Nel Degart" (Majores).
Copren a cargoy del defendir
Centro Maris Maris Maris Maris Lamborini
Testo y diamellurgis: Elene Yveilli. Rigier
Fina Bendetto. Con Sissama Morroupo,
Kathyn Power, Carlos Sampedro y Juan
Barrile. Statado: 20.30 hs. domningo: 17 hs.
Loc. \$ 5.
Cornotino de Finalistas locales del
concurso internacional Evelvedere". Con
Lonardo Estives y Ammario Moguera
(partinoso), Sissama Morrou (soprano), Marisuna
del Petro (palo)) Sissama (mezzooprano), Nativud
a Petro (palo) Sissama (mezzooprano), Nativud 20.30 hs. EL LAGO DE LOS CISNES.

COMPLEJO CULTURAL PLAZA (Sala "A"). Intendente Campos 2089 (Sar Martin). Tel.: 4754-5702. MADE IN LANUS, de Nelly Fernández Tiscomia. Con Hugo Arana, Victor Laplace, Ana Maria Picchio Soledad Silveyra. Dir.: Manuel González

GRAL_SAMMARTIN
(Complejo Teatrel de Buenos Aires). Av.
Comientes 1530, Tel. 9-800-333-655.
BALLET CONTEMPORANEO
pta: "Cilles" y "Solo". Coreog: Ton Wigge
"Ostacoi". Coreog: John Wismari,
"Luminescens". Coreog: Nils Christe. "Luminescens". Coreog.: Nils Christe. Martes: 20 hs., sábado y domingo: 16 hs. (Sala "Martin Coronedo"). Pl.: \$ 8 (martes

(Sala Marin Coronado"), Pt. \$ 8 (martes \$ 4).

COPENHAGUE

do Michael Frayn, Con "Aloia Berdaxagar",
"Jasar Curlas Giand" y Alberto Seguido, Dix.
"Carles Giandi y Alberto Seguido, Dix.

Carles Giandio, Michael Seguido, Dix.

Gian Cossaciberta , Pt. 15 8 (midro: \$ 4).

CUENTOS De HaDAS.

de Raquel Diana. Con Lidia Calatiano",
"Inea Ahmas" y Quadra Razdo Dix "Virginal

Lago", Microdes 20,300 hs. (purest: 19 hs.;
vienes a charingo-20,300 hs. (Salat Corojunio de Clarinan de la Universidad

del Landis.

Endi Dira.

Endi Dira.

Cultato Numen.

"Midisia Cildiscia en el Hall". Viernes: 18,30

hs. End. Ibra.

Cultato Numen.

"Midisia Cildiscia en el Hall". Viernes: 18,30

hs. End. Ibra.

De La Brille Pal.

De La Brille Bala.

De La Brille Bala.

De La Brille Bala.

De La Brille Bala.

DE LA RIBERA
Pedro de Mendoza 1821. (La Boca). Tel.
4302-8866. LA VENGANZA DE DON

4302.8866. LA VENGARZA DE DÓN MENDO, de Pedro Muñoz Seca. Con Juan Palomino, Soledad Villamil, Ana Maria Casó, Alejandra Awada, Gimen Fliestra, José Maria Gutiérra y elenco. Dir.: Villarueva Cosse. Jueves a sábado: 2015., domingo: 19 hs. Ent.: \$5 (jueves: \$2,50).

Em: \$5 (juwes \$2,50)
PRESSIDENTE ALYEAR
(Complejo Testinal de Buenos Aires).
Complesio Testinal de Buenos Aires).
Complesio del Terrigo,
"de la Culand de Buenos Aires". Dir.
Osvaldo Pro. Ciclo Tuo mantes musica".
Maries 20,018 Em: Em: \$2.
Complesio del Terrigo,
"de la Culand de Buenos Aires". Dir. Cario
Garcia Paul Garmio. Carina: "Hernán
Scalinas". Presentación Oscara del Priore.
Juves: 13 hs. Emt. libre.
Nestor Marcorul Tririo.

ría Graña. Ho "Astor Trinfal". Sábado: 20.30 hs. Ent Escalandrum. Jazz-fusión. Ciclo "Astor Trinfal". Domingo 20.30 hs. Ent.: \$ 2.

20,50 rs. Em. \$2

REGIO
(Compilor Testral de Buenos Aires), Ay.
Córdobel 6166 Tel: 4772-350 EL 200
DE CRISTAL,
de Tennessee Williams: Con Luars Novide,
Cleuda Lapacio, Claudio Quintena y
Ficuando Plamínez, Der. Milos Zanca,
Milérobela es abstanic 20 hs., domingo: 19 hs.
Emt. \$5 (měrobles \$2,20).

NACIONAL CERVANTES Libertad 815, Tel. 4916-4224, MUESTRO FIN DE SEMANA, de Roberto Cossa, con "Peiblo Alarcón", "Rita Terranova", "Daniel Miglioranza", "Marita Ballesteros", "Diognetity elemono Dir.: Hugo Urquijo, Jueves: 20 hs., viernes sábedos: 20:30 hs., domingo: 20 hs. (Sale Maria Guerrero"), Ent.: \$ 5 (sáb.: \$ 6). FRENO DE MANO, de Vidro Wierce Con 2016-10 Carrange. FRENO DE MANO, de Víctor Winer, con "Victoria Carreras", "Pepe Monje" y Gabriel Correa. Dir.: Roi Villanueva. Jueves: 19,30 hs., viemes y sábado: 20 hs., domingo: 19,30 hs. (Sal

"Orestes Caviglis"), Ert. \$ 5 (eds.); \$ 6).
Orquesta Nacional de Música Argentina:
"Juan de Dios Filberd", Dic. Allio:
Sampone-Neltor-Marcoti, Martines: 1930
hs. Ert. Libre. (Sala: "Maria Guerrero")
Comparia de deruzas del Mercosur.
10 y 1 hs. Pl., \$ 3. (Sala: "Maria Guerrero")
La viatina.

le y por Fernanda Gómaz y Enrique Dumont, Maries: 14 hs. Ent.: \$ 2. ACTOR'S STUDIO COMPLEX

PERRAS.
Con Claudio Martínez Bel y Néelor Caniglia.
Libro y dir.: Enrique Federman. Vernes: 21 rs. Ert. § 10.
SOSPECHOS.O.S., de Mercela Marcolini. Un muerlo, custiro sospenchosos y un detective dispuesto a todo. Dir. Pablo Razuk. Viernes: 22:30 hs.

de Jean Cocleau. Con Alicia Muxo. Dir.: Marcela Grandinetti, Sábado; 22.30 hs. \$ 10. MICKY MC PHANTOM. Humor en estado puro. Sábado; 0.30 hs

Humor en estado puro. Sábado: 0.30 hs. Ent. fibre. JUANA AZURDUY, de Andrés Lizarraga. Con Titina Morales y. Gustavo Manzanal. Dir.: Alberto Rubinstein. Domingo: 20 hs. Ent.: \$8.

AKTUAR Carrio 1474, Tel.: 4862-0489. (Ent.: \$ 6)

Sábado: 21 y 23 hs. CLITEMNESTRA.

ANDAMIO '90 Paraná 660. Tel.: 4373-5670. (Ent.: \$ 10) BALDOMERO CADIZ en: "Andalucia es Flamenco". Ciclo de música. Viernes: 20,30 hs. EL PUPILO QUIERE SER TUTOR, de Peter Handke. Con "Lilo Cruz" y "Carlos Moreno". Dir.: Lilo Cruz. Viernes y sábado: Moreno". Lin: Lito Cruz. Viernes y saure 22.30 hs. EL CERCO DE LENINGRADO, de losé Senchis Sinisterra. Con "Lydia

de José Senchis Sinisterra. Con "Lydia Lamaison" y "Alejandra Boero". Dir.: Osvaldo Bonet. Sábado y domingo: 18.30 : IEMPRE LLOVERA EN ALGUN LUGAR,

de Manuel Maccarini. Con "Lorenzo Quinteros" y "Pablo De Nito". Dir.: Mauricio Minetti. Sábado: 20.30 hs.

Minett Sidnado: 20.30 hs. ARFTTROM.
Venezusia S340. Tel. 4831-2124.
FINAL DE PARTIDA,
de Sarruasi Beckelt Dir. Betta Goldenberg.
Javees y viennus: 21 hs. Erti. 5 5.
SOLITA PARA TODO,
de y por "Northis Gagy". Dir. Juin Pietrodi.
Viennus: 230 hs. Ert. \$ 3.
OKIONIO,
de deum Gleuudoux. Dir. Betta Goldenberg.
Stehener 21 hs. Ert. 5 5.

Sábado: 21 hs. Ent.: \$5. VERSATILIDAD DE LOS SENTIDOS.

Danza contemporánea. Dir.: Eugenia Giúdice. Domingo: 18 hs. Ent.: \$ 5. LA ISLA DESIERTA, de Roberto Arlt. (Teatro Ciego). Dir.: José Menchaca. Domingo: 20.30 hs. Ent.: \$ 5. ASOCIACION BANCARIA

(Audition), Saminento 941, Tel.: 4329-5011 [Ent.: \$ 5) CON SABOR A ESPAÑA. Tentos de Federino Garda Lorca, Rafael de Lodo, entre otros. Los poetas, la denza y el carlo. Dir. maiscal: Joseph Chapparro, Dir. Edgado Carlo. Saladori (19.0) his PECADO DE VEJEZ, do y por "Mara Rafo". Libro y dir.: Claudio Sessarego, Sábado: 21 hs.

ASTRAL
AV Continues 1639, Tel.: 4374-5707,
REITE. PAISI.
Con Longe Corroral, "Micrica Ayes",
Trissfan", Esteban Melinto", Yenina Zili.
Catologo Corrorate, Related Chris y garuelenco, Melcrolles y placese 21,201 fts.,
verimes 221s., ababach 21 y 23 ft 51s.,
domingo 21 fts. Erit. desdie \$ 8, (Domingo
desporificia).

AUDITORIO DE BELGRANO
Virrey Loreto y Cabildo. Tel.: 4783-1783.

Virrey Lorero y JAIRO JAIRO nia: "A puro Jairo". Sábado: 22 hs.

pile: "A puro datro Sabenou ser se AVENIDA. Av. de Négor 1922. Tel: 4391-0662. DONA FRANCISCUITA". "Visile la sarcusist". Con Laura Razzo. Nataber la rigini. Carrio Dipuyi. Luis Maria Bragillo. 70 affisios en securios. Regio. Meria Cambiasco. Orqueste en vivo. Ov. musicat: Susarra França, Métrocas e sibilacio: 20.30 les. domingo: 17.30 les.

B.A.C. (British Arts Centre). Suipacha 1333. Tel.: 4393-6941.
AN IDEAL HUSBAND,
de Oscar Wilde. Dir.: James Murray. (En Jueves: 21 hs.
SHHHI!! (SHAKESPEARE).
Con M. Amigorena, Guido D'Albo y V. Miller
Dir.: Mónica Maffia, Viernes y sábado: 21
hs. (Fin castellano).

BELISARIO A.: Corrientes 1624, Tel.: 4379-3465. LA DEL MEDIO

BOEDO XXI Av Roarto B53, Tel.; 4957-1400. (Ent.: \$ 6)

TANOD,
TANOD,
TESI koo spejismo". Con Francisco S.
TESI koo spejismo". Con Francisco S.
AGUE A LA REINA,
AGUE A LA REINA,
AGUE A LA REINA,
TESIT CONTROL STATEMENT CHUPO
TENINGOON. Sababo 21,00 hs.
LOS DE LA MESA 10,
de Osvaldo Dragún, Guipo "Laberindo",
De "De "Paul Sarobe-Susar Fernández,
Domitigo". 20 hs.

BROADWAY
AV. Correntes 1155. Tel.: 4382-2345.
EL VIOLINISTA EN EL TEJADO.
Musical basado en "Tevie, el lachero",
Aleiann. Con "Pepe Soriano"

Corisse", "Juan Manuel Teruta", Estella Molly, Disgo Jeraz, Martsol Otero y elenco. Dr.: Helena Tritek-Claudio Hochman. Metrooles a venese 21 hs., sabado: 1930 y 22 hs., domingo: 17,30 y 20 hs. Pt.: \$ 25. (Sala "Narciso Ibarlez Menta"). VENECIA,

(ENECIA, le Juge Accame. Con "Haydée Padilla" y elenco. Dir.: Helena Tritek. Jueves a abado: 20 hs., domingo: 18 hs. (Sala "Raúl Rossi"). Pl.: \$ 15 (jueves: \$ 7).

CALIBAN

Mixico 1428. Tel.: 4381-0521. (Ent.: \$5)
HONORIS CAUSA.
Con Sandra Barbale, Leandro Bardach y
Deby Wachtel. Dir.: Diego Gonzáles. MEBATIBLES. Con Carlos March, Marcelo D'Andrei Liliana Ramírez y elenco. Autor y dir. Norman Briski. Sábado: 22.30 hs. LA FUERZA DE LA COSTUMBRE,

CASA AZUL.

Twomán 844. Tel.: 4322-1550. Trucimán 844. Tél.: 4022-PUÑALADA. Versón Bire de "Un guapo del 900", de Samuel Eichelbaum. Adapt y dir.: Néstor Rosendo. A beneficio "Funadación Carasucias", Hoy: 20.30 hs. Ent. 1 alimento

CELCIT
Bolivar 825. Tel.: 4361-8358.
DE NUDOS Y PERDONES.
Un taller-montaje de Verónica Oddo. Un taller-montaje de Verônica Oddo. Viemes: 21 hs. UN BUSTO AL CUERPO, de Emesto Caballero. Con Patricia Maddonni, Norma Peña y Susana Varel Dir: Teresita Galimany. Sábado: 21 hs., domingo: 19 hs. Ent.: \$ 5.

COLISEO Fisnaña 55 (Lomas de Zamora). Tel.: 4244 1537. SOLEDAD.

SOLEUM.
Sábado: 21 hs.
MADE IN LANUS,
de Nelly Fernández Tiscomia. Con Hugo
Arana, Víctor Laplace, Ana María Picchio,
Soletad Silveyna. Dr.: Manuel González Gil.
Manes 9 de julio: 21 hs.
Apr.

Humahuaca 3549. Tel.: 4865-0014. EL MAL DE LA PALOMA, de Omar Alta. Con Silvia Diletrich y Luis Solanas, Dir.: Mónica Viñao. Viernes y sábado: 21 hs. Pt.: \$ 10. DERECHAS

DERECHAS (Una cena de carácter teatral), de Bernardo Cappa. Con Armenia Martínez, Elsa Raidel y elenco. Dir.: José María Muscari. Sábado: 23 hs., domingo: 20 hs. Pl.: \$ 5 (ofcena).

DEL ARTEFACTO

Sarandi 760, Tel.: 4308-3353.

EL CLAUDICANTE.

Con Siro Coli, Diego Aroza y Alejandra
Bignasso, Libro y dir.: Febe Chávez.

Vennes: 203 brs. Erft.: \$ 5.

MONOS CON NAVAJA,

FLADA DE TOMATE.

hs. brit. \$7.

DEL CENTRO
Samierto 1249 1-di. 4383-5644.

EL ESPERMATOZOIDE ALIENADO.

"16 años de éxito. "Con Pablo
Miscantano", Para reirse de todo.
Mércoles y jueves: 21,30 hs., viernes: 22, 90,30 hs., shadot: 21, 23 y Hsan. 1 h., domingo: 21 he. Ert.* \$ 5 (sáb... \$ 7 y 5).

oomingu, 211s, Erit., \$5 (sab., \$7 y 5).
Sala 1.

MONOLOGOS DEL PENE,
de Pablo Misacantano. Dir.: Pablo
Misacantano, Algiandra de Santiago.
Viernes: 21 hs., sábado: 21,30 y 23,30 hs.,
domingo: 20,30 hs. Erit.: \$5 (sáb.; \$7 y 5).

Sala 2.

DEL GLOBO
Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4816-3307.
LAS EXTRAS... O ELLAS.
Con 'Ana María Campo/ y 'María Rosa
Gallo' Libro y dir. Pepe Cibrián Campoy.
Viernes y sábado: 19:30 hs., domingo: 17:30

her, Pt. s. 12.

<u>PEE, NUDO</u>

AV, Contentes 1551, TeL: 4375-5001.

LAS PRESIDENTAS,
de Wemer Schweit. Com "Graciela Arasjo".
Trienta Briary Twins Fross Trigazoff. Dir.:
Manuel lichvabrit. Viernes y sébador. 20.30
his, domingo. 2016. Erit. s. 15.

<u>DESAFORADOS</u>.
Con Marin Seeled, Alejandor Fizne y
Horado Deming. (Dr.: Leiblus, Dischert.
Vernes y sidabodo. 23 he. Erit. s. 10.

DEL OTRO LADO

Lambaré 866. Tet.: 4862-5439. EL AVARO, de Mollére. Dir.: Julia Calvo. Viernes: 21 hs. FREAKS PREAKS
"Homenaje a Tod Brownning", Dir.: Luciano
Calceres, Viernes: 23.30 hs.
UNA CABEZA DE MAS.
Dir.: Román Podolsky, Sábado; 20.30 hs.
KERMESSE. KERMESSE. Dir.: Femando Gilbert. Domingo: 20 hs. EL DESEO EN UNA NOCHE DE VERANO. Libro y dir.: Luciano Cazaux. Domingo: 22

DEL PASILLO Colombres 35, Tel.: 4981-5167/4431-0028.

DEL PUEBLO Av. Roque S. Peña 943. Tel.: 4326-3606. LA DAMA O EL TIGRE. Con Trinidad Basan, Viviana Vázquez y elenco. Libro y dir.: Andrea Garrote. Vien y sábado: 21 hs. Pt.: \$ 8. (Sala "Teatro Abierto")

da Armando Discápcio, Con Miguel Moyano, Elaria Petraplia y elentoco Dic. Jorge Garciació Sishedro 18 ha. cómingo: 17, 30 ha. Pil. \$ 8, (Sala Toarios Somigliana") PASIOH Y CORALE. Con Mirism Martino. Libro y dir.: María Estra e remárdiaz. Domingo: 19 hs. Pl.: \$ 8. (Sala "Teatro Ablerto")

EL PORTON DE SANCHEZ

ibro y dir.: Mariana Obersztern. Viernes: 23

Libro y dir. Mariana Overna hs. Pl.: 3 10. EL CORAZON EN UNA JAULA. Con Osvado Bonel y Aldo Pastur. Libro y dir. The úl Brambilla. Domingo: 20 hs. Pl.: 10.

To.

Security Securit

23.90 y mas in in indigentation in indig

sabado: zz rs., se... ESPACIO ECLECTICO Primo 730, Tel.: 4307-1966. MAR

Humberto Primo 730. Tel.: 4307-1966. MJ DE MARAGARITAS, de Mariana Trajtenberg. Cía. Teatral "El Nudo". Titeres para adultos. Domingo: 19 hs. Ent.: \$ 7.

ESPACIO URBANO Acevedo 460. Tel: 4854-2257. BALLET 40-

90 pta.: "Miusijol en el Urbano". Coreog y di Fisa Annas. Sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 5.

cost Agras. Sabado: 21,30 hs. Ent.; § 5.

FALSA ESCUADRA
Mario Paro 722. Tel. 4865-5955.
PERSPECTIVA SIBERIA.
Sobre textos de Fedor Dostoievisly. Grupo
de "Teatro Doméssoo". Dir. Beatriz Catani,
Jorge Sárchez y Alfredo Martin. Viernes y
stibado: 23 hs. Ent.; § 8.

IFT Boulogne Sur Mer 549. Tel.: 4962-9420. LA VIUDA DE CAIN. Libro v de: Joseph

Its: Tr. 4.3 (See 1)
TUNROLACHMENT DIT: Max Berfrier.
Schotz Stephens Dit: Max Berfrier.
Schotz Stephens Dit: St. (See 1)
MEMORIAS DE PRAGA.
25.30 (B. 15.8 (See 1)
FFIELLA SHOW.
Variet de humor Judio. Adapt. y dir. E.
Wigatow y Héctor Melamud. Domingo:
13.30 Te. Fl. 5. (See 1)
BABILONI Dieserolo. Dir.: Marcela

ando Discépolo. Dir.: Marcela uez Blanco. Domingo: 20 hs. Pl.: \$ 6.

(Sala III) EL PARTENER, de Mauricio Kartum. Dir.: Eduardo Pavelic. Sábado: 21 hs. Pt. \$ 8. (Sala IV)

Skibado 21 hs Pr. 3 or gessery L A CARDOMERA Balcaros 98. Fel. 4962-2651. 4 EJERCOLOS (para admices), de Griselda Gambaro, Dir.: Landra Rodriguez, Domingo: 18:30 hs. Ert.: \$ 8. LA VOZ HOMBA. Dir.: Dora Milsa. Domingo: 20:30 hs. Ert.: \$ 8.

LA CLAC Chile 802. Tel.: 4343-0310. HUMORIS VERMICELLIS,

Chile 802: 161: 4343-0310. HUMUHIS
VERMICELLIS,
de Roberto Fontanarrosa. Con "Carlos
Portaluppi", Marcos Montes y Marcelo Serre
Dir.: Suillermo Ghio. Viernes: 23 hs. Ent.: \$

LA ESCALERA (Espacio de Arte). Av. Juan B. Justo 889 Tel: 4774-6533.

LOS CINCO SENTIDOS CAPITALES,

oro y dir.: Jesús Berenguer, Viernes: 21 . Pl.: \$ 8. (Sala II) FURGIAS,

DEL SUR Vanazuela 2255. Tel.: 4941-1961. EL Venezuela izzos.

HEREDERO.

Con Vivana Kram, Claudia Ciacol y elenco.

Libro y dir.: Alberto Félix Alberto. Viernes y sábado: 21 hs., domingo: 18 hs. Ent.: \$10.

PE LA CASONA
Av. Corrientes 1975. Tel.: 4953-5595
OPEN JAZZ.
Con Carlos Acosta y otros musicos. LIGIA PIRO en: "Jazz y bossa". Dir. musical: Javier Lõpez Del Carril. Viernes: 0.30 h. Ent.: \$ 5. GABRIELA ACHER

SABHIELA ACHER
en: "El amor en los tiempos del colesterol".
Skladado: 21 hs. PL. \$18.
JEAN FRANCOIS CASANOVAS
y su "Grupo Caviar" ptan.: Rábano. Sábado:
23 hs. PL. \$12.
SUSAN FERRER.
p. "Insulables" col. 1. SUSAN FERRER. en: "Inevitable". Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 8. GABRIEL OGANDO. En concierto, Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 8.

Enconcierio, Sábado: 23 hs. Ent.; § 8.
ANA PADOVANI
en "La loz del terro". Terror, suspenso y
humor. Div. Claudio Hochman. Domingo:
1830 hs. Pt. § 8.
DONDE ESTAS... CORAZON.
Con "Marta Albanese" y "Alejandra Da
Passano". Dir. "Maria Rosa Gallo".
Domingo: 20 hs. Ent.; § 7. EL ASTROLABIO Av. Gaona 1360. Tel.: 4581-0710. OTRA

Av. Gaona 1360. Tel.: 4581-0710. OTRA BAJA. "Periplo, Cía Teatral". Dir.: Andrea Cjeda-Martin Ortíz. Sábado y domingo: 21 hs. Ent.: \$ 5.

EL BARDO

Av. Independencia 2992. Tel.: 4931-9710.
UN ENEMIGO DEL PUEBLO,
de H. Ibsen. Versión de Andrés Bazzalo y
Edward Nutrisevicz. Dir.: Andrés Bazzalo y
Javesa a sábaco 21 30 frs. Javese Ent.: \$
5 (á 10 créditos), viernes: \$ 5, (sábado: \$
10)

EL CAMARIN DE LAS MUSAS Mario Bravo 960. Tel: 4862-0655 EL SOFA 1.

Mario Bravo 960. Tel. 48922-000.
EL SOFA 1.
Con Soledad Galob o Isabel Lorenzo
Corego: Marians Belotic. Viennes: 21:30
Int. Ert. S. 3.
PEGUENO DETALLE;
die Eduardo Parlonsley, Dir.: Elvira Onelto.
Verenes y salabota. 22:15 ha. Ert. S. 7.
Class Medya. Renato y. yo.), de y por Grupo
Serquinero, Viennes: 22 ha. Ert. S. 7.
LA MURRITE DE MARGUERTTE DURAS.
LA PURRITE DE MARGUERTTE DURAS.
LA FLA SOLA DE PARIOSE, DIR.: Daniel
Vicronses: Sábador. 21 ha. Ert. S. 8.
LA SOLA DE ARMILLA.
Durantarija y dir.: Lola Árias. Sábador. 22
he. Ert.: S. 7.

EL DOBLE Aráoz 727, Tel: 4855-2656. HERMANAS SE HUNDEN A CAUSA DE OHF? QUE?. Con Soledad Cagnoni, Julieta Petruchi y Luz Maria Quinn. Libro y dir.: Martin de Goycoechea. Viernes: 23 hs. (Despedida).

EL GALPON DE CATALINAS Pérez Galdós 93 (La Boca). Tel: 4300-

Peters (analoss si (La cotta), ret., 43,005-5707.

EL FULGOR ARGENTINO.

Toldo Social y Deportino*). Por el "Grupo de Teatero Catalinas Suri. 100 años de historia agontima (1930-200) vietos a traves de las valadas balables en un cito de barrio. 100 actores, orquestes en vivo. Dir. Arben 100 actores, orquestes en vivo. Dir. Arben 100 actores, orquestes en vivo. Dir. Arben 100 21 ks. Ett.: 58 (wimes s. 58).

SUDESTADAI

**Tour pomeretillo inundado un laddón anda.

SUDESTADA!

"Superiorillo inundado un ladrón anda suetro..." Saineto circense, 30 actores cirqueros en escena. Dir.: Pedro Placios-Bruno Gagliardini. Domingo; 20,30 hs. Ent.:

TANGUERA.

El nuevo musical argentino. Una historia de arrabal, erotismo y cabarell Letra y música "Eledia Bilázquez". Con la primera baliari. Mora Godory ". María Nieves. Carta: "Lidia Borda", Dir.: Omar Pacheco. Miércoles a sádoo 21 hs., domingo: 20 hs. Pl.: \$25. Via. tel.: 4324-1010.

PIL \$25 Via let. 4824-1010.

EL OMBILDO DE LA LUMA
Anchorena S64 Tel. 4807-6578.

EL OMRONIO EL GLUMA
Anchorena S64 Tel. 4807-6578.

EL OMRONIO EL GLUMA
Anchorena S64 Tel. 4807-6578.

EL OMRONIO EL GLUMA
ANCHORENA
CONTROL

Tel. 4807-6578.

EL OMRONIO EL GLUMA
Tel. 4807-6578.

PARA TODOS LOS SUSTOS.

de William Shalaspoare, Por Ola.

Shalaspoa

o sagrado", de Marcelo Strupini, Dir.: nando Sureda, Domingo: 19 hs. Ent.: \$

EL NACIONAL Av. Corrientes 960. Tel.: 4326-4218.

LUS CHROO SENTIDOS CAPITALES, de Cartars Gorostaz. Con Maria Baya y Dino Kopcov. Adapt. y dir.: Beatitz Arnábile. Saleado: 20 hr. Erit.: \$ 5. PATRICIA O'RI. Pat.: "Majeres Variopintas". Teudor: Cristina, Mastimijo, Dorothy Parker, G. Flaubert. Dir.: Beatitz Arnábile. Domingo: 18 hs. Erit.: \$ 3 (o'copa de licor). EL EXCENTRICO DE LA 18 Lema 420 Tel: 4772-6092 Lemna 420. Tel.: 4772-608/2. LA MOROCHA. Idea: tis Sacotheri. Con Cristina Banegas y Edgardo Cardozo (canto y guitarra). Dir.: Cristina Banegas. Viernes: 22 hs. Ent.: \$ 10

LA MASCARA
Piedras 736. Tel.: 4307-0566.
QUE TE PASA?.
Dir.: María Esther Fernández. Sábado:

LA OTRA ORILLA Crel Umuiza 124, Tel.: 4957-5083. (Ent.: \$

(Teatro-Bar), Humboldt 1509, Tel.; 4899-0219, EL VARIETE DE EL FARABUTE Varieté teatra por el grupo "El Farabute", Dir.; Emilio Tamer. Viernes; 22 hs., sábad 23:30 hs. Ent.; \$5.

LA PLAZA Av. Corrientes 1660. (Vta. tel.: 4109-9999, Av. Comemens 1904. Uzu. etc. *1.09-9999, via. a grupos: 6520-5365). MONOLOGOS DE LA VAGINA, de Eve Ensier, Con 'Salvira Chediel', 'Graciela Dufau' y 'Catherine Fulop' Dic. La Jelin, Juevez 20 hs. y vienes ystalador. 20 y 22 hs., domingo: 20 hs. Pl. desde: \$1.0. (Sala 'Pablo Picnsso'). EL ROMANCE DEL ROMEO Y LA JULILETA

EL ROMANCE DEL ROMEO Y LA
JULIETA
(Un tanço que Garden unaciantó), Adapt.
(Un tanço que Garden unaciantó), Adapt.
(la 10-pera martíusa de Julio Táhele
"Carstane un tanço Romeo". Con "Guilemon
Fernández", "Pomorio Berla" y elenco. DizMaruel González Gil y Publen Támes.
Mércoles a vienere. 20.30 hs., sábado:
19.45 y 21.45 hs., domingo 20.30 hs. Pl.
desser. \$1 (0.584 Pablo Neruda").
PERNANDO PEÑA
em El nífo munch y clemes 23.30 hs.,
sábado: o h. (Sala "Pablo Neruda"). Pl.: \$
20.

20. FAVIO POSCA

PI. dosder, \$10, (Sala "Palibo Picasso").

A. SCALA DE SAN TELMO
Passie Glaffira 371. Tol.: 4932-1187.

SOLEDAD DE LA ROSA
(soprano), Claudio Santioro (piano), Manuel
Nofrez Camelino (tenoro y Castisto D'Amico
(piano), Ciclo de la Asoo. Amigos de "Alfiredo
Kraus", Vernes: 20 hs. Bono contrib.: \$7.
OMAR CYPRUNT,
ph. sy LOC: "Galitarra criolat", Viernes: 22.30
hs. Bono contrib.
ph. sy LOC: "Galitarra criolat", Viernes: 22.30

pala, u. D.: "Galtarra cricitat", Viernes: 22.30 hs. Borno contrib. \$ 10. hs. Borno contrib. \$ 10. REMACERE EN BUENOS AIRES (Tributo a Astor Piazzolla), Dona Adriana Rodriguez (Reuks), Jonep Blecard (quilarra), Eduardo Copomo (santo), Enrique Prémoli (olann) Viernerio Anatria (saxo), Libro de Cidento (Acoptemo, Sábado: 20 hs. Bono contribi: \$ 10. GUIDO NAPP.

(tenor) en: "Canciones de la calle Broadway". Con Denise Kazzz y Janina. L'awin (sopranos) y Hemán Madorra (plan Sábado: 22.30 ha. Bono contrib.: \$3. CONCIERTO L'BIRCO. "Dr.: Julia Inés Menziti. Obras cámara y Iragmentes de ópera y zarzuela. Doming 20 hs. Bono contrib.: \$5.

2848.

LA ESCALA HUMANA.

Con Maria Onetto, Maria Inés Sencerni y elenco, Dir. Javier Daulte, Rafael Spregelburd, Alejandro Tantanián. Vicrojes y sabado 21 hs.-PL's 10.

LENGUA MADRE SOBRE FONDO LA USINA 144-00 2003. Tel.: 4932-5768. LA VIDA, ROSAURA.. uria..., iérrez Possé. Dir.: Gabriel Daher s: 22 hs. Ent.: \$ 4.

LORANGE Formentes 1372. Tel.: 4373-2411. LOS Accocs

MacOcos

en: "La fabulosa historia de los inot/dables

Marrapodi", Viernes: 23 hs., sábado: 21 y 23
hs., dorningo: 20 hs. Ent. libre a la gorra.

LUNA PARK Av Corrientes 99. Tel.: 4311-5100. Av. Comentes ser. reawww.humapark.com av.
CHARLY GARCIA
Vernes y sábado: 22 hs. Ent. desde: \$ 15.
LOS PIOJOS
Viernes 19 y sábado 20 de Julio: 21 hs. Ent.: \$15. DIEGO TORRES Jueves 1 y viernes 2 de Agosto: 21 hs. Ent. desde: \$ 12.

MAIPO MAIPO Esmeralda 443, Tel.: 4322-4882. ENRIQUE PINTI RIQUE PINTI
"Candombe Nacional". Con gran elenco.
.: Ricky Pashkus. Miércoles a viernes: 21
.sábado: 21 y 23.30 hs., domingo: 20 hs. BALLET SUB 16, de "Utilio Bocca" pta: "Conjugando", Dir.: Raúl Candal-Katty Gallo, Domingo: 11.30 hs. Ent.: \$ 5.

Tis. ETI: \$0.

WETROPOLITAN I
AV, Comientes 1343. Tel. 4971-0816.
CONTAIND BAJO LA DEUDA.
Con Nino Artazz-Miguel Angel Cheruti-Moria.
Casan-Graciale Altino. Coreo; Eleonora
Casano, Dir. Nito Artazz, Méricoles y
pueves: 210, wheres: 22 ins, sabadoc 21 y
23 hs., domingo: 19 y 21 hs. Enil. desde; \$
15.

MOLIERE Balcarce 678 (esq. Chile). Tel.: 4343-0777. Balcarce 678 (esq. Chille), Tel.: 4343-0777. SMOKE 'Un Music Half', Con Andrea Lefebre, Omar Calicohio y elenco, Idea y dir.: Antibal Pachano, Premio "ACE" Mejor espectáculo de Café Concert. Viernes y sábado: 21 hs. Ent.: \$30.

MULTITEATRO
Av. Corrientes y Talcahuano. Tel.: 4382-9140. (PL: \$ 20) ACALORADAS, ACALORADAS, de Esther Feldman y Cristina Wargon. Con "Carmén Barbien", "Andrea Politit", "Chunchuna Villafañe" y Marikena Riera. Dir.: Ricardo Talesnik. Jueves y viemes: 20.30 hs., sábado: 20.30 y 22.30 hs.,

20,30 ns., sauseur according a comingo: 1930 hs.
SABOR A FREUD,
de José Pablo Feinmann. Con "Ulises
Dumont" y Liusa Kušiok". Dir.: Maria Julia
Bertotto. Jueves a sábado: 21 hs., domingo 19 hs. NO SERIE FELIZ PERO TENGO MARIDO, NO SERIE FELIZ PERO TENGO MARIDO, de Viviana Gómez Thorpe. Con "Linda Peretz". Dir.: Manuel González Gil. Jueves y viernes: 21 hs., sábado: 22 hs., domingo: 19

hs. CONFESIONES DEL PENE, de José Montero. Con "Guido Kaczka", "Fabián Mazzei" y "Diego Olivera". Dir.: Luis Rossini. Viernes: 23 hs., sábado: 23.45 hs.

MUSEO LARRETA Mendoza 2250. Tel.: 4786-0280. LA CASA DE BERNARDA ALBA, de Federico Garda Lotra. Dir.: Santiago Doria. Sábado y domingo: 20 hs. Pl.: \$ 6.

Doria. Sabado y domingo: 20 ns. Pt. \$
MUSEO ROCO.
Vicente Lópaz 2220. Tet. 4800-2798.
TANGO., Y ALGO MAS.
Con Eduado Espiroza (vod.), Gabriel
Petrola (gultarra); "Corn-derio en cardoArgenistro". Con Algandor Palvar (voz.),
Gabriel Petrola (gultarra), César Practica
(ficatios), Dir. Adela Graziano, Adela Graziano del
declados), Dir. Adela Graziano Roco
de champagne).

ND/ATENEO
(Sensonio cultural), Paraguay 918. Tel.: 4328-

Espanse 2888. TERESA PARODI TERESA PARODI "Resistiendo", Grupo invitado: "La "Resistiendo", Grupo invitado: "La NITO MESTRIE Viernes 12 y sábado 13 de julio: 22 hs. RALY BARRIONUEVO Viernes 19 y sábado 20 de julio: 22 hs. NESTOR MARCONI

PALERMO VIEJO

J. A. Cabrera 5567, Tel.: 4777-4900. RUN RUN,
de Luis Carno. Con Roxana Carrara, Hernán
Paría y elerno. Drir. Virginia Lombardo.
Vienes: 22.30 hs. Ent. § 3.
EL COSMONALTA AGRICOLIA,
de Rend de Obadia. Con Marcola Jove,
Rubén Zabadní. y Mod Moldovsky. Dír.:
Claudio Martínez Bel. Sábado: 21 hs. Ent. § 5.

PAYRO
San Martin 766, Tol.: 4312-5922.
JUAN VATTUONE
en: "Tangomania", Con "Monotributo":
Izamuside, Pandotifo, Izamuside. Cilcid
Musica Argentina. Hoy. 21 Hs. Pl.: \$ 5.
DE RIGUROSA ETIQUETA.
Con "Fament Mirias". "Carolina Peleritif", Con "Fernán Mirás", "Carolina Peleriti", "Carlos Portaluppi", Oscar Fernigno, Silvina Bosco y Claudio Tolcachi". Ubro y dir.: "Norma Aleandro". Miércoles a viernes: 21 hs., sábado: 20 y 22 hs., domingo: 19 hs. PI.: \$ 20.

POTESTAD.

Con Susana Evans y Eduardo Pavlovsky.

Libro y dir. Eduardo Pavlovsky. Viernes: 23 hs. PI.: \$ 5.

hs. Pl.: \$ 5. LAS RAZONES DEL BOSQUE, de Patricia Zangaro. Con Felisa Yeni, Luciano Caceres y elenco. Dir.: Diego Kogan. Domingo: 21 hs. Pl.: \$ 8.

PICADILLY Au Corrientes 1524. Tel.: 4373-1900/4375-EL PELE LE Inspirator To serior Badana", de Carbo Inspirada en "De entre Badana", de Carbo Inspirada en "Por 1a banda de la Rea". Claudo Galastrou, Carbo Poblo, Cilcudo De Pessano, Gustavo "Carbo Fermier", Oscar Gurrano, Diena Lamas, Cartella Fermier, Caro Marino y Rosara Fordira, Vernidro, y Carbo Marino, La Marino, Juneas e 1914. et al. (2014). Per serior y Rosara Fordira, Vernidro, Vernidro OJOS TRAIDORES, de Ricardo Cardoso. Con Mónica Villa y Antonio Ugo. Dir.: Santiago Doria. Viemes y sábado: 20 hs., domingo: 18.30 hs. Pt.: \$ 10

SANTA MARIA
Montevideo 842. Tel.: 4811-6086.
FESTEJANTE A MEDIO DIA,
toma Grasso, Con Erika Waliner, Maria de Jorge Grasso. Con Enica Walner, Mari Aurelia Bisutti y elenco. Dir.: Kado Kotzer. Sábado: 21 hs., domingo: 19 hs. Ent.: \$ 8.

SHERATON HOTEL

1 onlin 1225. Tel: 4318-

chicos

GRAL, SAN MARTIN (Complejo Teatral de Buenos Aires), Av. Corrientes 1530, Tel.: 0-800-333-5254, EL PAJARO AZUL,

DE LA RIBERA
(Complejo Teatral de Buenos Aires), Pedro de Mendoza 1821. Tel.: 4302-9042. LA
TEMPESTAD,

NACIONAL CERVANTES MACIONAL CENTANTES
Libertal St. 144 165-4224.
EL SULDADITO DE PLOMO.
Ce C Hars Anchesen. Tibere por la Cla.
"Otara Phavez" Sabado do comanço 1 la Faz.
15 (Sala Phavez" Sabado do Vanorigo. 1 la Faz.
15 (Sala Phavez" Sabado do Vanorigo. 1 la Faz.
15 (Sala Phavez) Para Vanorigo.
VAMOS AL TANCO.
Sala Liber Carpet Horizoto y rigije: Carbos.
Bullac Carpet Horizoto y ri

(sala mana cuerrero) **ASTRAL**.

AV. Comientes 1639. Tel.: 4374-5707.

ALICIA MARAVILLAS.

Con "Florencia Peria", "Ana Acosta", "Maria
Rosa Fugazof" y gran elenoo. Dir.: José
Maria Muscari. Sábado y domingo: 16 hs.
01.6-16.

AUDTORIUM SAN ISIDRO
Av. Del Libertador 16.138. Tel.: 4747-9585.
VIVITOS Y COLEANDO.
Libro y diri: Hugo Middin. Sábado y domingo:
15 y 17 hs.

CENTRO CULTURAL BORGES
Viamonite (esq. San Martin), Tel.: 5555-5359. MUSICA FICTA DE BS. AS. pta.: "El homo, no está para comomos". Sábado y domingo: 17 hs. Ent. desde: \$ 4

CLUB DEL VINO Cabrera 4737, Tel.: 4833-8330. Cabrera 4737. Tel.: 4833-8330.
AMORCITOS.
COn Carolina Pujal y Mariano Rey. Libro y dir.: Mecha Femández y Rony Keselman.
Sábado y domingo: 16 hs. Ent.: \$ 5 (menores de 2 años gratis).

(menores de 2 anos gratis).

DEL GLOBO
Memoelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4816-3307.

EL JOROBADO DE PARIS.
Música: Angel Mahler. Adapt. y dir.: Pepe
Cibrián Campoy. Sábado y domingo: 15 hs.
Pl.: \$5 (menores de 5 años gratis).

LA PLAZA (Sala "Pablo Picasso"). Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350. (Vta. tel.: 4323-7200, función escolar: 6320-5394). Hugo Midón

pta.: HUESITO CARACU. Con Gustavo Monje, D Con Gustavo Monje, Diego Reinhold, Marcelo Albamonte, Florencia Aragón y elenco. Domingo: 15 y 17 hs. Ent.: \$ 10 (3 ent.: \$ 7 c/u)

MAIPO
Esmeralda 443. Tel.: 4322-4882. MI BELLO
DRAGON.
Una comedia musical para chicos y
grandes, de "Enrique Pinti". Gran elenco.
Sábado y domingo: 16 hs. Pl.: \$ 15.

METROPOLITAN I Av. Corrientes 1343. Tel.: 4371-0816. PIPO Av. Corrientes 1343. Tel.: 4371-0816. PIP PESCADOR en: "El auto de papá". Sábado y domingo: 15.30 hs.

METROPOLITAN II Av. Corrientes 1343, Tel.: 4371-0816. Av. Comentes 1343. Tel.: 4371-0816. JARDIN AZUL en: "La fiesta de los sueños". Sábado y domingo: 15 hs.

MUSEO DE LOS NIÑOS
Av. Corrientes 3247 (Shopping Abasto).
Tel.: 4861-2325, Talleres, teatro, sorpresas
Patio de cornidas. Martes a domingo: 13 a
20 hs. Ent.: \$1,50.

20 hs. Erit. \$1,50.

200 DE BUENDS AIRES

AV. Las Heras y AV. Samiento. Tel.: 4806-7411. Divertido por riabtralezal. Ahora tambélic. Moraisus Marinos. Cursos de granja, de repties, de lauria y lotografía a nimal. Festejo de cumpleaínos. Marinos Jordana vivines: 9 a 18 hs., sábedo, domingo y ferádos: 0 a 18 hs. Pasaponte: \$ 6,90 (monores de 12 años: gratis).

concert

os Unidos 308 (San Telmo). Tel.: 5539, RITA CORTESE-CLARIBEL

CAFE TORTONI
(Sala "Alfonsina Storni"). Av. de Mayo 829.
Reservas: (15/4915-7780. (Ent.: \$ 12).
SILVIA NIEVES
en: "un tango, vos y yo". Lunes: 22 hs.

en: *un tango, vos y ; CLUB DEL PROGRESO Carmiento 1341. Tel.: 4371-5143. ANA n: "Hasta que me llames". Dir.: Enrique ederman. Sábedo: 19 y 21.30 hs. Ent.: \$

CLUB DEL VINO
Cabrera 4737. Tel.: 4833-8330.
ENCUENTRO A TODO TANGO Plemporada consecutival. Con Horaci-Salgan, Ubaldo de Lio, Mestor Manou, y Nuevo Quinteto Feat: Oscar Giunta (contrabajo), Hermes Peressini (violin), Mestor Marconi (bandoneón), Horacio Salgan (plano), Ubaldo de Lio (guitarra), Sábado: 213 o hs. Ent. desde: \$15. CACHAFAZ,

CACHAFAZ,
de Copi. Tragede bárbara en dos actos y en
verso. Mirtologia Ribopiatense Surrealista.
Dir. Miguel Pittler. Sábado: 0,30 hs. Ent.
desde: \$ 6.
XEFTO NOVO.
Folic Cabla y gallego. Domingo: 19.30 hs.
Ent. desde: \$ 10.

ESTIGMA (Restauranta). Costa Rica 4827. Tel.: 4831-2332/4834-6867. CENA-SHOW-BALLE. Un lugar para distrutar con exelente gastronomé y atención esmerada. Cumpleaños, casamientos, despedidas,

GOLDEN Comparalda 1040. Tel.: 4313-4323. Show Esmendia 1040. Tel. 4313-4323. Show archualvo para mujeres. Despedidas de sollera. Divorcios. Cumplea/los. Veness y sibhach: 22 hs. Ent.: \$20 (clorosamición). y desde mediano de la mejor mejesa. Golden discollegue Esclusivo para mejoras de 25 años. Darrias sicargo hasta less 2 hs.

las 2 ns.

A BIBLIOTECA

Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4811-0573.

DONNA CAROLL

CO Oscar López Ruíz. "Música x 2". Jazz y algo mas. Sábado: 21,30 hs. Erit.. \$ 15 (c/copa de champagne); \$ 25 (c/sena).

(Coopa de champagile), 3.22 (coola).

Las Cafilias ("Restaurant" y "Bar latino").

Banz 243. Tel: 4778-0115/0955. Miércole
a sábado. Unitro y diferente!!!

Cena-show-balle.

Exquisita cena a la carla, Menúes
especiales para eventos.

(www.mambobar.com.ar).

NICETO CLUB
NICETO

ACCIONAFTE.

Noche de Jazz y soul. Con Niiguei Zavalet
Divina Gloria-La Cabra-Patán Vidal-Norba.

Córdoba-Oscar Glunta. "Marías Solidarios!
Hogar María del Rosario de San Nicolés,
Fundación Juanitio, Programa Solidario
Puente de Vida. Marías. 21 hs. Erit.: \$10
(cena opcional: \$15)
ti LIB ser

10. MIMI MAURA. Reggae. Sábado: 0 h. Ent.; \$ 10.

SALON IRIGOYEN

Linvan Irinoven 851. "Maldición Alegría"

etc.

CENTRO CULTURAL RECOLETA

Janín 1930. Tel: 4903-1041.

MOCHE DE DUOS:

("Dee) Parigi-Amores". Con. Javier Corgiola

y Carla Cincina. Dir.: Megua Mindear. 251 to
men obvides..." Con Maria Laura Cargo: 151

Laura Caprie: S'mourers". Con Soldedd

Pérez Transmar y Meurado Viralina. Corrosg y
dir.: Soldedd Perez Transmar phara.

Vennes: 21 to. Ert.: \$ 3. (Audiono).

Leon Anterio Maria (Elias Solmona. Fabbin

Caralay Virginia Lorchardo. Libro y dir.:
Lias Carno. Vennes a domingo: 21 he. Ert.: \$
5. (Sala Contemportines).

CENTRO CULTURAL BORGES Viamonte (esq. San Martin). Tel.: 5555

5359. IMPROVISACION REGISTRADA. "Match de improvisación registrada". Dir Fabio "Mosquito" Sancineto. Sábado: 22

Fabio "Mosquito" Sancineto. Sabauo. 2274 hs. Erit. \$ 6. YABOR (voz y guitarra). Con su Cia. de tambores y ballarines. Domingo: 20 hs. Erit. \$ 8.

CENTRO CULTURAL GRAL, SAN 1551, Tel.: 4374-1251, Cordal

Sammento 1951: Text. 1972.
S. Poli (violin) y N. Górnez (guitarra). Coord. y comentarios: Carlos Inzillo. Ciclo "Jazzologia". Martes: 20.30 hs. (Sala "Enrique Muiño"). Ent. libre.

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN

MARTIN

(Sala ', Usa Bautista Alberdi'-8to, piso).
Sarmiento 1951. Tel.: 4973-8957. OCTETO
DE CUERDOS
(La hora fellz). Inspirado en el "El gran
dicador", de Chaarles Chaplin, Dir.: Mariano
Mortja-Usio Gervason: Satado: 21,
domángo: 20.30 hs. Ent. libre.

CENTRO CULTURAL RICARDO
ROJAS
(U.B.A.), Av. Comientes 2038. Tel: 4954-8852. LOS CARNICEROS
pla su CD; "En came viva", Grupo invitado:
"Aguja en un paja", Música en la Sala.
Martes: 20.30 hs.

Marines 20.00 ins.

CIRCUITO CULTURAL BARRACAS.
AV Isina 2165. Tal. 4302 4825.
AV Isina 2165. Tal. 4302 4825.
ELSO BESCONTROLADOS DE
BARRACAS
pla: "Fierita en Buenos Aires". (Murga-Taetho, Dir. Marina Brodieno, Vismes: 25.
EL CASAMENTO DE ANTIA Y MIRKO.
Por Tuo Calantinacis y "ET Fresti" Salerita Sa

Av. Corrientes 99. Tel.: 4311-5100. "70 Aniversario", Homenaje a Juan Carlos "Tito"

Alterestato, Homersege autoartos facilitatos (Lactoure, 1900 PPIOFESIONAL). Por el filha del del mandio categoría "mosca" a 12 rounds. Adornia Friese (Massagnese-Campeón mundial) "vs." (Massagnese-Campeón mundial) "vs." (Apparitro-Medials de oro "Juagos Abbado 13 de julio" 20.30 hs. (3 presintanses. y samí fordo: "Rocky Gamérias" Nes Care Levia"), Los cidade \$10. Estac, oubiente (Av. Corrientes 161).

10. Estat., cubierto (Av. Conrients 161).

PLANETARIO

"Calibro Caller", Av. Sammiento y Beinserio
Rodalio Caller (Av. Caller), Av. Sammiento y Beinserio Salbado y demingo: 18 ha Eugena Marchaello y domingo: 16 do Ns. (para niños, en Ismilia)
Nacimiento y muerto del Sol.
Locación: Outque Pesoa-Lubia Pesoa.
Salbado y domingo: 18 ha. (para niños
mayores de 12 años)
Sil methargo sea muerea.

domingo: 19.15 hs. (para adolescentes y adutios)
Prefudio de Galileo.
Con Mirta Soto y sus marionetas. Domingo
16 v 17.30 ha. (Ent. libre).

mar del

plata CINES

CINEMA

Rivadavia 3050. Los Gallegos Shop. T.
4923700. Sela 1. Sec. 16.50, 19.20, 21

E-CRIAIN, Namy Julpias. A 15 missiones \$5
E. Rios 1828 T. 4942753. Sec. 16.45, 20.20
CRIMEN EN PRIMER GRADO. Ashley
Judd, Morpan Ferenan. A/13. Sec. 18.25,
22.10 EL MISTERIO DE LA LIBÉLULA
(Dragonilly), Kevin Kosher. A/13. Lun/Mar
cerrado. Me \$5

cerrado. Me S3

PROVINCIAL

By Martimo 2554. T 4805445. Sec: 14.30, 15.00, 17.30, 13.50, JIMM-EUTRON B, 15.00, 17.30, 13.50, JIMM-EUTRON B, 15.00, 17.30, 13.50, JIMM-EUTRON B, 15.00, 15.00, 17.30, 1

TEATROS

AUDITORIUM
Solidario. Jue, 20:30 EL RELATOR. Sede
Puerto: Sáb., 19:00 Planeta Rock 2002. Bandas locales. Ent 1 alimento no perecedero.

LA SUBASTA TEATRO BAR Guernes 2555. 1. 4512/25. Vie 5 8 00 21.30 CLAUDIO GARCIA SATUR PEP NOVA en AEROPLANOS. Loc en ventr

MUSICA

C, CULT, PUEYRREDON

25 de Mayo y Catamarca. Mar, 17.00 PAPELNONOS en "Hubo una vez que había
una vez". Nuevo espectáculo. Dir. Jorge

CALIPSO
Restaurant de Mar. Olavarría 2535. T
4512939. Jue a Sáb, 22.00 CENA SHOW
HOY: VALERIA FUNES melódico. Sáb 29
HOMBRES DE TANGO. Menú Internacional. \$12 obsb.

MUSEO DEL MAR Colón 1114. 4519779/3553. Sáb 6, 22.00 Dúo Herbert GALLET Marcela NICOSIA. Noche de Jazz, Tango y Bossa Nova \$3

Noche de Jazz, rangu y blessa revre so-PEPE MERO. Córdoba y Avellaneda. T 4949854. Cido de Conciertos. Via/Sáb. Música en vivo. Sáb 6, NOCHE DE MUSICA CUBANA. Dúo Gavi-ría Milanês "100 años de Música Cubana" \$6 c/cons. Cena Show \$14 s/beb

INFANTILES

JUEGOS & JUGUETES

J. B. Justo 600, Paseo La Loma, T.
4905200, Sáb/Dom, 15.00 a 22.00 todos los
juegos, SS LASER STAR, Sáb/Dom, 15.00 a
22.00 Unico LASER GAME. Aventura en escenario del Futuro.

MATURALES
Plaza España. Lun a Vie 9 a 16.30
(Sáb/Dom, 13.00) Visitas. Acuario. Dinosau-rios patagónicos. Material Geológico.

Parque Carnet. Sáb/Dorn, 11.00 a 18.00 Ciudad de Niños. Laberintos Gigantes. To-boganes. Men 2 años gratis. \$1.50

VARIEDADES AQUARIUM MAR DEL PLATA
M de Hoz 5500. T 4670700. Vie a Dom,
9.30 a 18.30 (Bot cleira 16.00) Dellines, 101
Lobos Marinos, Beluga Balena Blanca.
Acuario. Sky Rock. Cine 30. Albergue
Pingünos. Plo Ciencia. Bucear Peces. Estac gratis.

ANAMORA CRUCERO
Dársena B. Puerto. T 4890310. Sáb/Dom/le
riados, 11,30, 16.00 Paseos en Yate. Vea
Mar del Plata desde el mar.

CASA DEL MAR
Villa Garcia Uriburu. Costa Atlántica 4700.
Sáb/Dom, 12 a 22.00 PAROUE NATURAL
Recreativo. Casa de Té picadas, artesanía
granja, vivero.

CLUB EDAD MADURA
Gascón 3540. T 4933145. Sáb, 22.00 TAN-GO y todos los ritmos. \$4 Dam \$3

COYOTE TEX MET FOOD

Av. Constitución 6670 T 4797930. VierSéb,
22.00 CENA SHOW Acceso Libre COMPLEJO SOBREIMONTE. Clases de Salsa y
Merengue. Show MARIACHIS en vivo. Menúes \$12 s/beb.

EL HOSTAL DE ALEM Hotel Restaurant, Ravison 233 y Alem. T 4864008. Sáb., 22.00 Cena y Baile en Pub. Invitamos of 1 copa champagne.

MUSEO CASA BRUZZONE
Marie Curie 6193. El Grosellar: T. 4790227
Vie a Dom, 16 a 19.00 Visita Casa Taller.
Galería de Arte. Muestra permanente. Cas
de Te. \$2. Bus 553

MUSEO J. C. CASTAGNINO.
Colón y Alvear. T 4861636. Dier 12 a 17.00
(tun cerrado) Chalet Anglo Normando. Mobiliario 1909. Pinturas y dibujos: Juan C Cas-

MUSEO DEL MAR
Colón 1114 T. 4519779/3553. Diar, 8 a
20.00 Expo Caracoles. Peces de la zona
Exposiciones de Arte. Nivel encuentro. N
dor. \$3

TORTEN HAUS

Casa de Tortas, Argentina y Arturo, Sierra de los Padres, T. 4630621. Casa de Té, picadas, Vie, 22.00 CENA SHOW \$10 s/beb.

VILLA VICTORIA OCAMPO Tec. Parques.

ZOOLOGICO EL PARAISO

Acceso a Sierra de los Padres. T. 463 0347

Diar, 9.00 Parque botánico zoológico. Guías especializados. Animales evóticos. Mirador.

Lunes 1º de julio de 2002 Página 27



CONTRATAPA

HOY

Tiempo pronosticado Nubosidad variable. Mínima: 5°. Máxima: 11°

♦ Inscripción al taller de Fotografía Noctuma Sin Flash, que dictará Ro-berto Camarra. Informes en el C.C. Recoleta, Junín 1930.

 Muestra fotográfica Nuestro sur, dos miradas, de Alberto Gandsas y Diego Ortiz Mugica. En el Hall Central de la Bolsa de Comercio, Sarmiento 299. Gratis.

18.30

18.30

Mesa debate sobre "Derechos hupanos y democracia, a 19 años del
fin de la dictadura el desaffo de recrear el proyecto democrático". Con la
participación de Roberto Gargarella,
Marta Maffei, Laura Pautassi y Horacio Verbitsky. En el Colegio Público
de Abogados, Corrientes 1441, piso 1.

Proyección del film Ovosodo de
Padlo Virzi. En Tucumán 1646.

19.00

- Presentación del libro La democra-cia que nos parió, de Enrique Pinti.
 Con la presencia de Carlos Ula-novsky. En Cúspide Libros, Village Recoleta, Vicente López 2050. Gra-
- ◆ Presentación del libro Juancilo Sosa. El indio que cambió a Historia, de Hipólito Barreiro. En el auditorio Jorge L. Borges de la Biblioteca Nacional, Agüero 2502. Gratis.
 ◆ Charta debate sobre "Ciudad y literatura", a cargo de Rafael Iglesia. En la Sala Alfonsina Storni del Café Torjoni, Av. de Mayo 825. Gratis.

- ◆ Obra teatral Puñalada, versión libre de Un juego del 900, de Samuel Ei-chelbaum. A beneficio de la Funda-ción Carasucias. En Casa Azul, Tucu-mán 844. Entrada: un alimento no pe-
- recedero.

 ◆ Concierto de Arcema en el audito-rio El Aleph del C.C. Recoleta, Junín

21.00

Proyección del film Todas las ma-nanas del mundo de Alain Corneau. En la Sala Lugones, Av. Corrientes

Por Osvaldo Bayer

Mientras las brasileñas se ponían ligeras, los alemanes prepararon en sus jardines -con invitados- uno o dos televisores para asistir al Mundial. El menú fue igual en toda Alemania: grandes ollas calentaban salchichas de todos tamaños, y en las fuentes de cocina ya esperaba la habitual Kar-toffelsalat, ensalada de papas. Y empezó el partido en Yokohama. Empezó bien Alemania, desconocida: buenos pases, velocidad, excelentes jugadas, pero cuando los brasileños se fueron despertando, el público alemán se fue poniendo serio y cada vez con más ape-tito ansioso por las salchichas. Gran parte de los comensales se había puesto una careta del arquero Olli Kahn que trajo un diario y que muestra al arquero alemán con su gesto característico de la boca abierta como si pegara un rugido leonino

Porque adentrémonos en la más rofunda verdad: lo que quería el público alemán no era tanto el campeonato mundial, sino que Olli se consagrara el más grande arquero de todos los tiempos, no dejando pasar ningún tanto por la raya de su arco. Los titulares de los periódicos ya lo decían, por ejemplo, cuando Alemania le ganó a Surcorea y llegó a la final, un diario tituló: "Olli Kahn llegó a la final" (los otros en forma similar). Y ayer, a la mañana, el matutino de más venta titulaba: "Hoy somos todos Olli" (y no, por ejem-plo, hoy seremos campeones del mundo").

A medida que se masticaban más salchichas y Ronaldo se fue apro-ximando cada vez más a Olli, la nerviosidad germana fue en aumento. Hasta que vino el primer gol de Ronaldo. ¡No podía ser! ¿Que a Olli le hayan metido un gol? No. Algunos dejaron de comer las salchichas y se retiraron a cantar alguna oda al Rin o a pasearse por los bosques recitando a Goethe. Los demás, en absoluto silencio, aguantaron estoicamente hasta la rendición incondicional. Otro gol a Olli. Ronaldo, con su cara de ga-



Un gato travieso y un león herbívoro

to de albañal, pícaro, atorrante.

Todo estaba dicho.

Olli, deprimido, yacía sentado junto al palo de su arco vergonzante. El ex león gallardo no agitó más sus fauces. Eso sí, no lloró. Pero era algo así como una pálida momia en la soledad.

Mientras las brasileñas comenzaban a moverse.

Ningún alemán podía creerlo: ¡Dos goles al Olli! ¡Mamá, cómo está el mundo! Mañana será el día del psicoanálisis en todo territorio germano

Alemania jugó su mejor partido del torneo, pero no superó su me-diocridad. (Yo lo comparé en otra nota al Atlanta de 1940, pero me llamó por teléfono desde Buenos Aires Román Lejtman para decirme que en aquellos años su papá lo llevaba a ver a Atlanta y que puede certificar que el equipo de Villa Crespo era peor que el actual seleccionado alemán. Bueno, pido

La catástrofe de aver fueron los dos goles al invencible Olli. Los alemanes, al regreso de Japón,

querían ascenderlo como Cristóbal Colón del arco o a Mariscal de campo del área. Pero todo quedó en la nada cuando en el minuto 18 del segundo tiempo Olli comenzó a comer pasto de la cancha. Y des-pués el otro, donde ya, en vez de la garganta de un león pasó a te-ner la quijada movible de un her-

Todo estaba perdido. En Río empezaron a mover las caderas. En Alemania comenzó un silencio absoluto. Se apagaron los televisores, y todos buscaron refugio en sus lechos a dormir la derrota.

Yo quedé curioso y llamé a las feministas alemanas. Ellas, como lo relaté, me habían dicho que los jugadores alemanes habían llegado a la final porque el día anterior habían sido visitados por sus novias y sus esposas. ¿Y aquí, qué había pasado? ¿No se les había permitido gozar de la compañía de ellas? Pero nadie de las feministas fue al teléfono, no me atendieron. me dejaron sin respuesta. Qué lástima, hubiéramos podido iniciar un capítulo científico acerca del beneficio o no de la presencia femenina ante las grandes misiones de los hombres. Y colgué. Sentí un temor repentino de recibir una respuesta no adecuada. Entonces me puse a pensar con nostalgia que hubiera preferido ver, en vez de este final, un clásico rosarino de los años cincuenta con el triunfo de las canallas, por supuesto. No sé, tenían más "pep", es decir, pi-mienta, adobo, y ya que hablábamos hoy de salchichas, más mos-

Brasil merece ser el campeón del mundo en la actual medianía. Supieron moverse, supieron vencer al león herbívoro.

(Pero al terminar estas líneas no puedo dejar de expresar mi inten-sa tristeza: mientras ocurría esta fiesta del deporte, los diarios europeos informaban que la policía argentina asesinaba cruelmente a Darío y Maximiliano, nuestros jóvenes indefensos. El comisario Franchiotti: sadismo, cobardía, brutalidad. Las mismas cualidades, por interés, de los que están por encima de él.)



Atención telefónica las 24hs. 0810-555-DINAR (34627) - Consultá a tu agente de viajes - www.dinar.com.ar